

AG électorales de la FAF et de la LNF

# RAOURAOUA ET MECHERARA REPRENNENT LES RÊNES P. 26



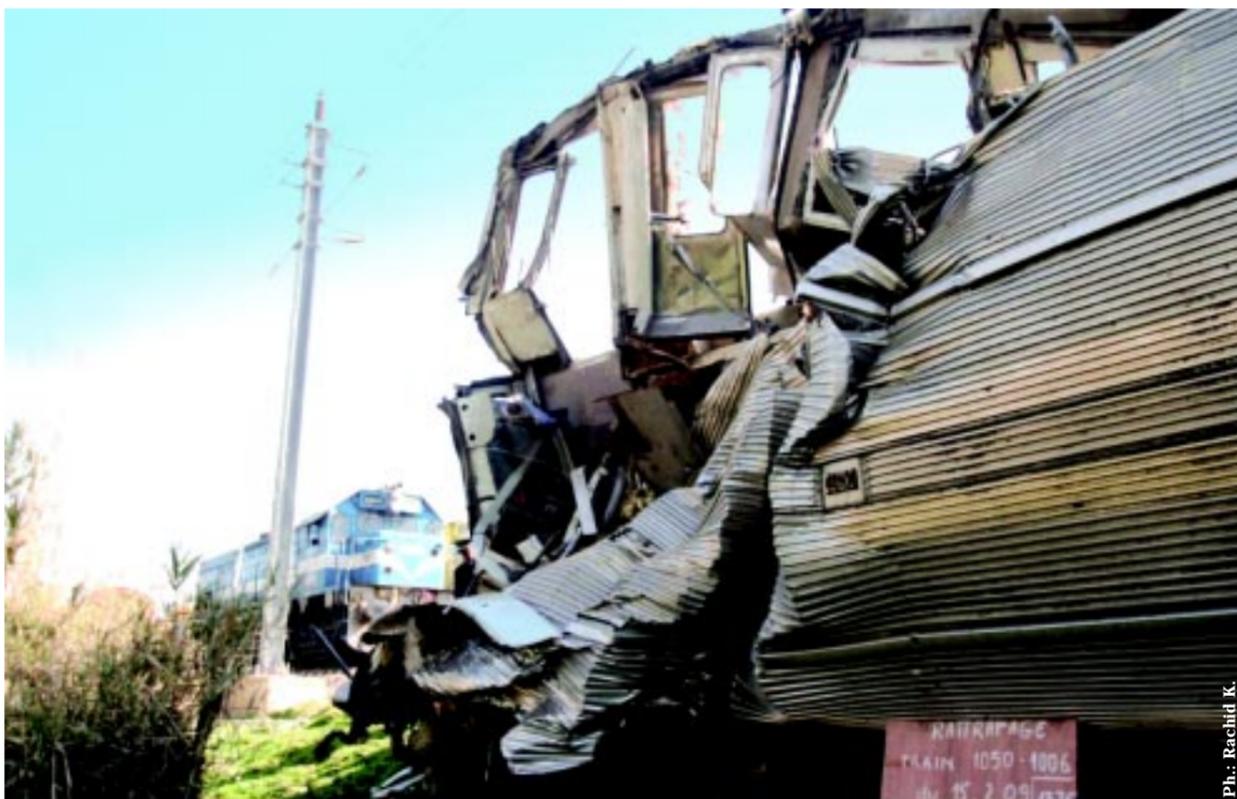
Ph.: Arch.

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Malgré  
les investissements  
**L'ARGENT  
N'ARRIVE PAS  
À SOIGNER  
LA SANTÉ** P. 4

19 blessés et des dégâts matériels  
**COLLISION DE DEUX  
TRAINS PRÈS D'ALGER** P. 2



Ph.: Rachid K.

*Allocation forfaitaire  
de solidarité*  
**Augmentation  
de la pension  
pour 750.000  
personnes**

P. 3

*Faux barrage  
à Boumerdès*  
**Trois militaires  
assassinés**

P. 5

*Sa dépouille  
découverte à Annaba*  
**L'enfant  
kidnappé à  
El-Tarf retrouvé  
assassiné**

P. 5

**Karim Djoudi installe le nouveau DG de l'ONS**

**«Pour une statistique de confiance»**

Mohamed Mehdi

La production de l'information statistique a besoin d'un nouveau souffle. C'est sans doute la lecture à faire de la nomination de Mounir Khaled Berrah à la tête de l'Office national des statistiques (ONS), qui a été installé, hier, par le ministre des Finances, Karim Djoudi. Dans sa brève allocution, le ministre s'est exprimé sur les «objectifs fondamentaux» attendus du système national de l'information statistique. Il s'agit, dit-il, de «consolider d'abord ce système, qui constitue le préalable et la condition nécessaire mais non suffisante pour mettre en oeuvre une politique économique et un système de régulation efficace».

Karim Djoudi a lié cet effort de consolidation à la nécessité «d'améliorer, au mieux, la traçabilité de l'information statistique». «En ma qualité de ministre des Finances, a-t-il déclaré, je ne peux pas ne pas m'interroger sur les statistiques, ni sur la manière dont ces statistiques sont produites, sont construites et sont utilisées. Je suis très conscient de la nécessité que l'information statistique soit d'abord opportune, de confiance et accomplie à ce que nous souhaitons faire».

Pour le ministre, en dehors de la production de l'information statistique, l'ONS doit avoir un rôle de «coordonner» cette information.

Djoudi a tenu à rappeler que dans les missions de l'Office, il est, non seulement, question «d'assurer et de faire assurer la disponibilité régulière des données statistiques, analyses et études nécessaires à l'élaboration à la politique économique des pouvoirs publics».

Si ces missions «sont partiellement ou insuffisamment réalisées, il est évident que toute la chaîne en matière de construction de la politique économique et sociale, et la manière dont nous évaluons cette politique, peut être remise en question», précisera le ministre des Finances.

Karim Djoudi a également parlé de la nécessité de «renforcer le programme de formation» au sein de l'ONS et a placé la nomination de son nouveau DG dans le cadre général du renforcement du Système national de l'information statistique qui a commencé, en août dernier, par la réactivation du Conseil national de la statistique et l'attribution d'un nouveau siège à l'Office.

Le nouveau DG de l'ONS, Mounir Khaled Berrah, est titulaire d'un PhD du prestigieux Massachusetts Institut of Technology (MIT).

Il est auteur de plus de 80 publications scientifiques, et a occupé le poste de président du Conseil scientifique de l'Ecole nationale polytechnique (ENP) d'Alger. Il a également été co-responsable du point focal national de l'UN-NEPAD en Sciences et Technologies.

**Le service des investigations fiscales opérationnel avant la fin de l'année**

Salah C.

Prévu par la loi de finances 2009 dans le but d'appréhender correctement les flux financiers et une meilleure lutte contre la fraude fiscale, le service des investigations fiscales sera opérationnel d'ici la fin de l'année en cours. Un service qui sera chargé de mener des enquêtes approfondies en vue d'identifier les sources d'évasion et de fraude fiscales.

L'annonce a été faite hier par Karim Djoudi, le ministre des Finances, en marge de l'installation du nouveau directeur général de l'Office national des statistiques (ONS). Le ministre a indiqué que dans la loi de finances 2009, «nous avons créé un service particulier qui concerne toutes les personnes qui, aujourd'hui, ne sont pas fiscalisées ou pas suffisamment fiscalisées. C'est un service qui sera rattaché directement au directeur général des impôts et au ministre des Finances, devra disposer d'antennes régionales et qui aura à intervenir pour identifier et pour quantifier les personnes physiques et morales qui échappent partiellement ou totalement à l'impôt. Nous sommes en train de produire les textes et constituer le service. Et nous espérons qu'avant la fin de l'année, il sera opérationnel. Il est évident que ceci

n'empêche que les services fiscaux sont appelés à faire des opérations de contrôle».

Initialement, les porteurs du projet se sont appuyés sur le fait que la mondialisation des échanges et l'ouverture du marché algérien se sont caractérisées ces dernières années par un flux commercial de l'étranger vers l'Algérie et la réalisation d'investissements étrangers dans le pays. Par conséquent, ils considèrent que la mondialisation a favorisé le transfert de capitaux notamment de l'Algérie vers l'étranger, un mouvement qui s'est réalisé d'une manière générale au détriment du Trésor public algérien, en raison de l'insuffisance des moyens juridiques et organisationnels à même d'appréhender ces flux sur le plan économique.

Par ailleurs et au plan national, une autre raison a amené les concepteurs de la loi de finances à considérer que des signes évidents de richesse de la part de personnes parfois méconnues des services fiscaux sont étalés, alors que les services locaux sont demeurés dans l'impossibilité matérielle de les contrôler. Ceci étant, le service des investigations fiscales sera chargé de présenter une méthodologie dans la lutte contre la fraude fiscale, d'agir efficacement et d'apporter un soutien technique à l'ensemble des services de la DGI.

**Erratum**

Dans notre édition d'hier, la photo reproduite et illustrant l'article, publié en page 2 et intitulé «ni privatisation, ni ouverture du capital», est celle de M. El-Hachemi Belhamdi, ancien directeur de Mobilis et non de M. Moussa Benhamadi, P-DG de Algérie Télécom. Nous nous excusons auprès de nos lecteurs et des deux concernés.

**19 blessés et des dégâts matériels**

**Collision de deux trains près d'Alger**

S. E. K.

Dix-neuf personnes ont été blessées dans la collision de deux trains, survenue en début de soirée de dimanche, à proximité de la gare de Aïn Naadja, dans la wilaya d'Alger. Un accident dû à une erreur humaine, selon le ministre des Transports, Amar Tou.

Selon les informations recueillies auprès de la SNTF, l'accident s'est produit aux environs de 19 heures 40, au point kilométrique 17, soit à quelque 150 mètres de l'entrée ouest de la gare de Aïn Naadja.

La même source précise que les deux trains circulaient sur la même voie. Les deux trains impliqués, dans ce qui est appelé chez les cheminots de «rattrapage», sont le Oran-Alger et celui de banlieue assurant la desserte entre El-Affroun (Blida) et Alger. Et, vraisemblablement, c'est ce dernier qui a rattrapé le train en provenance d'Oran. Le choc a été tel que les deux voitures arrières du train Oran-Alger, ainsi que les deux voitures avant de celui venant d'El-Affroun, ont déraillé.

Les services d'intervention de la SNTF ont, durant la matinée d'hier, dégagé d'abord la voie menant à Oran. Selon la direction de la SNTF, ce n'est que l'après-midi vers 13 heures, que la circulation a été totalement rétablie.

Les premiers éléments de l'enquête, selon des sources proches de la SNTF, font ressortir que le train rapide en provenance d'Oran aurait pris



Ph: Rachid K.

du retard au niveau de la gare de Boufarik. Un retard qui serait à l'origine de ce rattrapage, qui a causé des blessures à 19 personnes (16 voyageurs et 3 agents de la SNTF) et provoqué d'importants dégâts matériels.

Selon la direction de la SNTF, les blessés ont été admis à l'hôpital Zmirli d'El-Harrach où ils ont reçu des soins, avant de rejoindre leur domicile. Le ministre des Transports, Amar Tou, a déclaré pour sa part, que l'accident était dû «à une erreur humaine». Selon le ministre, les pre-

miers résultats de l'enquête ont révélé que «le mécanicien de l'un des trains n'a pas respecté un stop», a indiqué M. Tou, en marge d'une tournée dans les chantiers du Tramway d'Alger. «Le mécanicien a reconnu personnellement cette faute», a encore ajouté le ministre, précisant que «les boîtes de vitesse des trains sont examinées pour déterminer à quelle allure exacte s'est produite la collision». «Maintenant, la voie est totalement dégagée et les trains circulent normalement», a assuré M. Tou.

**ANALYSE**

Kharroubi Habib

**L**a constitution en vigueur dans leurs pays respectifs les empêche de briguer un troisième mandat présidentiel.

Hugo Chavez au Venezuela et Abdelaziz Bouteflika en Algérie ont eu recours au procédé de la révision pour lever cet obstacle.

Dans les deux pays, l'initiative présidentielle a suscité un débat contradictoire au sein de l'opinion publique et une levée de boucliers dans les rangs des oppositions nationales. Les adversaires des deux hommes d'Etat les ont accusés d'avoir ainsi supprimé la possibilité d'alternance démocratique au profit d'une présidence à vie, génératrice de totalitarisme dans l'exercice du pouvoir. Les partisans des mis en cause leur ont répliqué en faisant valoir qu'une limitation des mandats présidentiels n'est pas un principe démocratique intangible valant en tout lieu et pour toute situation nationale et d'en donner pour preuve que des pays où existe une démocratie incontestable ont des constitutions dans lesquelles ce principe est ignoré.

Le président vénézuélien Hugo Chavez a choisi pour faire aboutir son projet de révision la voie du référendum alors que Bouteflika est passé par celle de la votation parlementaire. Les deux procédures ont été respectueuses des dispositions prévues par les constitutions en vigueur. Au terme de la loi donc, les deux hommes n'ont nullement violé ces constitutions. Les deux sont arrivés à leurs fins qui est de pouvoir prétendre à autant de

**Chavez fait de l'ombre à Bouteflika**

mandats présidentiels qu'ils veulent. Sauf que l'un, le président vénézuélien, y est parvenu après avoir livré un combat à la loyale à ses détracteurs.

Un combat qui a consisté à porter le sujet de discorde devant le peuple et à organiser une consultation populaire régulière et transparente dont même ses ennemis ont admis la réalité.

Alors que le président algérien, qui se réclame lui aussi de la légitimité populaire, s'en est tenu à une révision à la sauvette, entérinée par un parlement à la représentation nationale plus que sujette à caution.

Hugo Chavez a toutes les raisons de qualifier de victoire l'approbation populaire qui lui a été librement et démocratiquement octroyée au référendum par une majorité d'électeurs vénézuéliens. Bouteflika est moins crédible quand il revendique la même chose, car le doute est toujours invocable s'agissant de l'adhésion populaire à sa révision constitutionnelle.

Bouteflika et Chavez font l'objet d'attaques similaires. L'un et l'autre sont présentés comme des «apprentis dictateurs» qui n'ont pour ambition que de rester au pouvoir. C'est en véritable démocrate que le président vénézuélien met à nu l'inanité des accusations de ses pourfendeurs. Ce qui est loin d'être la façon d'agir de Bouteflika. Lequel s'enferme dans des méthodes et des pratiques qui donnent au contraire un sens de vérité à celles que ses ennemis développent contre lui.

**Les médecins exerçant dans le cadre du pré-emploi régularisés cette année**

Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, M. Saïd Barkat a affirmé lundi à Alger que la situation des médecins et des paramédicaux recrutés dans le cadre des contrats de pré-emploi serait régularisée en 2009. Le problème des contrats de pré-emploi sera réglé avec la confirmation des médecins recrutés sous cette formule, et ce en application des décisions du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, a précisé M. Barkat, dans une déclaration à la presse en marge de l'inauguration de plusieurs infras-

structures sanitaires à Alger. Cette procédure, a-t-il ajouté, concerne les médecins exerçant actuellement dans le secteur ainsi que ceux dont les contrats n'avaient pas été renouvelés et les médecins actuellement en formation. Le ministère compte ouvrir, dans les prochaines années, de nouvelles structures sanitaires dont 789 établissements hospitaliers à travers le territoire national et 250 centres de soins dans la seule wilaya d'Alger, a relevé le ministre de la Santé qui a ajouté que davantage de main-d'oeuvre est nécessaire pour les faire fonctionner.

Tirage du N°4312  
171.401 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 148.156.200,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36 / 32.69.06  
Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : S.I.A.  
Constantine : S.I.E.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)  
Rédaction Algéroise  
Tél.: 021.74.96.39 - Fax : 021.74.71.57  
Rédaction Constantinoise  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80  
Diffusion: Ouest: SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

Algérie-UE

## L'investissement, le gaz et le reste

500 millions d'euros est le coût des projets d'investissement lancés dans le cadre de l'accord d'association entre l'Algérie et l'UE, signé en septembre 2005, et entré en vigueur en février 2006.

H. Barti

C'est ce qu'a déclaré, hier à Alger, l'ambassadrice, chef de délégation de la Commission européenne en Algérie, Mme Laura Baeza, considérant que «les fruits de ce partenariat (entré en vigueur en février 2006) ne seront, réellement, visibles qu'au terme du démantèlement tarifaire par l'Algérie prévu pour 2016».

«C'est à compter de 2016 que les entreprises européennes seront plus animées à venir investir en Algérie, car elles vont pouvoir importer les équipements (européens) et exporter leurs produits sans payer de droits de douane», a-t-elle soutenu.

«Mais je pense, à titre personnel, qu'on pourrait trouver des moyens pour accélérer la mise en oeuvre de l'accord d'association pour inciter, davantage, les entreprises européennes à investir en Algérie, a-t-elle, par ailleurs, estimé.

Qualifiant l'Algérie de partenaire «essentiel» et «fiable», l'ambassadrice n'a pas manqué, par ailleurs, de soutenir que la coopération entre les deux parties «progresse de façon satisfaisante dans différents domaines à l'instar de la modernisation de l'économie algérienne». Une coopération traduite par un soutien de l'UE au processus de réforme économique, du secteur des finances, des banques et assurances, de l'industrie (PME-PMI), du commerce, du développement des infrastructures notamment économiques, de la poste et télécommunications, et à la gestion des ports en Algérie durant la période 2007-2010. Rien qu'en 2009, a ajouté Mme Baeza, une dizaine de réunions sont programmées dans le but de développer la coopération bilatérale dans les secteurs de l'agriculture, du commerce et de l'énergie.

S'agissant de la coopération bilatérale dans le domaine de l'énergie, elle a relevé l'existence de «discussions préliminaires visant la conclusion d'un mémorandum d'entente entre les deux parties sur l'énergie», ajoutant que «les négociations (sur cette question) n'ont pas encore été engagées». A une question sur la libéralisation du marché européen du gaz, Mme

Baeza a rappelé que l'Algérie et l'UE ont entamé un dialogue «très profond» sur les questions énergétiques, ajoutant que «la réunion qui aura lieu demain (mardi) du sous-comité de l'énergie, du transport et de l'environnement représente une occasion pour trouver des solutions» à ces questions. «Je suis certaine qu'à terme, nous allons trouver le moyen de résoudre les problèmes dans la mesure du possible», a-t-elle estimé.

Pour ce qui est du volet politique, elle a indiqué que le dialogue entre les deux parties est en «plein essor» à l'image de la multiplication des visites officielles qui en est «une preuve», a-t-elle précisé. Au niveau de la coopération régionale, elle a souligné le rôle «important» de l'Algérie dans la réalisation de tous les programmes et initiatives régionales liés à la coopération méditerranéenne, affirmant que la coopération régionale a «un impact stratégique» car elle porte, a-t-elle dit, sur des questions majeures auxquelles sont confrontés tous les partenaires méditerranéens. Elle a relevé, à ce titre, que l'Algérie est un acteur dynamique dans le processus de Barcelone, précisant que grâce à son apport, «l'UE a pu élaborer un plan de conduite de lutte contre le terrorisme».

Elle s'est dite «extrêmement convaincue» du succès du processus de Barcelone, et a précisé qu'il «a apporté ses fruits», malgré son échec dans le processus de paix au Moyen-Orient qui, selon elle, «n'était pas un objectif» de ce processus, ajoutant que son premier objectif était «l'instauration d'un climat de confiance» entre Palestiniens et Israéliens. Concernant l'aide humanitaire, elle a souligné que l'UE représente le premier bailleur de fonds, au niveau mondial, avec une part de 50% du montant total de l'aide publique au développement. A cet effet, Mme Baeza a indiqué qu'en 2008, l'UE a assuré 60% de la totalité des aides attribuées aux Palestiniens, soit 486 millions d'euros.

«De plus, elle a attribué, durant la même période, une aide d'un montant total de 10 millions d'euros aux réfugiés sahraouis, à travers son office d'aide humanitaire (ECHO)», a-t-elle précisé.

## Allocation forfaitaire de solidarité Augmentation de la pension pour 750.000 personnes

Djamel Belaïfa

Quelque 750.000 personnes sans revenu, bénéficiaires de l'allocation forfaitaire de solidarité (AFS), percevront l'augmentation de leur pension, qui sera portée de 1.000 à 3.000 DA par mois, à partir du 28 février en cours. Selon l'APS qui cite le directeur général de l'Agence du développement social (ADS), M. Djamel-Eddine Bensenan, cette augmentation concerne 400.000 personnes âgées, des personnes handicapées qui n'ont pas un handicap à 100%, des personnes atteintes de maladies chroniques invalidantes et environ 60.000 femmes veuves ou divorcées ayant à charge des enfants en bas âge, sans revenu et très démunies socialement. Ces mêmes personnes bénéficient aussi d'une couverture sociale grâce aux cotisations de l'ADS.

M. Bensenan a révélé, par ailleurs, qu'une opération d'assainissement du fichier des bénéficiaires de l'AFS a permis de «suspendre provisoirement quelque 40.000 bénéficiaires» et «radier près de 5.000 autres ne répondant pas aux critères d'attribution à ce dispositif». Concernant des bénéficiaires qui ont été suspendus provisoirement, M. Bensenan a précisé que leurs dossiers incomplets sont en cours de traitement au cas par cas, ajoutant que les personnes dont les dossiers seront complétés seront réintégrées avant la clôture de l'opération d'assainissement prévue en juin prochain. Le directeur général de l'ADS a indiqué qu'un logiciel de gestion sous forme de fichier national informatisé est en cours d'installation pour



Ph.: Arch.

permettre une maîtrise en temps réel de toutes les informations sur l'opération de l'AFS et la situation des bénéficiaires enregistrés. Ce logiciel concernera en premier lieu 22 communes et sera par la suite généralisé à l'échelle nationale, a-t-il dit. Une réflexion est en cours avec le ministère de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication afin de moderniser le mode de paiement au profit des bénéficiaires de l'AFS, a conclu M. Bensenan.

Le 03 janvier dernier, l'ADS avait annoncé que le montant de l'allocation forfaitaire de solidarité (AFS) pour les personnes âgées allait augmenter, passant de 1.000 à 3 000 DA par mois, et que cette augmen-

tation allait être effective à partir de février 2009. Le DG de l'ADS avait à l'occasion indiqué que l'allocation aura un «effet rétroactif depuis janvier 2008». Bien avant, et plus précisément en septembre dernier, le président de la République, lors d'une réunion consacrée à la solidarité nationale, annonçait que l'allocation forfaitaire de solidarité qui cible principalement les personnes âgées sans ressources et sans attaches familiales, les personnes handicapées, les femmes chefs de ménages, a été revalorisée de 1.000 à 3.000 DA. L'enveloppe financière globale consacrée à l'AFS s'est élevée en 2008 à environ 15 milliards de DA et atteindra 25 milliards de DA en 2009.

Raina  
Raikoum

Kamel Daoud

**T**out le monde le sait: il y a Bouteflika et il y a le Bouteflikisme. Le premier se voit à la télé quand il le veut. Le second est un courant fort qui se ressent aujourd'hui un peu partout. Tout le monde sait que Bouteflika a légèrement besoin des Bouteflikistes, s'en amuse, les manipule, les consomme ou les fait courir sur sa paume. Tout le monde sait aussi que les Bouteflikistes ont absolument besoin de lui, ne peuvent pas s'en passer, le boivent quand il les mange et ne l'avalent pas quand il les mâche. Question de fond: qui sont les Bouteflikistes? D'abord ils sont un effet domino crescendo. Explication: plus ils sont loin de la périphérie du candidat unique, plus ils sont dans le besoin de fournir un zèle plus féroce pour se maintenir dans la chaîne alimentaire.

Si Bouteflika éternue et se mouche avec la main gauche à Alger, à Ain Nulle part, le maire expliquera que ceux qui n'éternuent pas et ne se mouchent pas de la main gauche sont des opposants. Plus loin, c'est-à-dire plus profond dans le pays, le comité de soutien de Aïn Jerrican organisera un rassemblement d'éternuements avec distribution de mouchoirs et séance «main gauche» dans les écoles et les administrations. Encore plus loin, à Ain NASA dans le désert, les mains droites sont amputées et les mouchoirs fournis par des notables. Encore plus loin, à Aïn «ci-gît», là où la terre s'interrompt et là où le ciel ne veut même pas commencer, les éternuements sont comptabilisés comme des voix avant même le début des élections.

Seconde question: pourquoi les Bouteflikistes sont-ils plus zélés que le concerné lui-même? Première thèse: l'effet de nécessité alimentaire, car Bouteflika donne à manger malgré lui, a de l'argent même s'il dit que ce n'est pas le sien, donne des postes au premier qui a une chaise. S'il disparaît dans la foule, une partie de la foule sera obligée de s'asseoir par terre comme à l'époque des Ottomans. Seconde thèse: par effet de peur. Si Bouteflika n'est pas élu,

«Les voix du diable»

cela signifie l'inconnu, donc la perte de l'immunité alimentaire, donc l'instabilité, donc changement de règne animalier. L'élection de Bouteflika est une question de survie. Moins pour lui que pour les siens et la vaste population de ses arrière-petits-fils collatéraux.

Dernière thèse: il s'agit d'un mal psychanalytique lié à l'histoire nationale, comme l'oedipe l'est à la révolution. Il y a des peuples qui ne peuvent pas chasser absolument et définitivement le colon et se l'invente quand il part et prend sa valise. Il y a finalement chez les Bouteflikistes une violence dans l'enthousiasme et l'unanimité qui font vraiment peur quand on s'y attarde. Individuellement, chaque Algérien est l'auteur d'un procès national permanent de l'indépendance et de la post-indépendance. Certains, pris en groupe, produisent cependant un état d'esprit étonnant qui n'hésite devant rien, verse dans l'anathème le plus grossier et convoque les archaïsmes les plus outrageants. Rapporté par le journal d'hier, un nouveau slogan ravageur dans la bouche d'un ministre: ceux qui ne votent pas sont «les voix du diable». Comprendre: ceux qui votent sont automatiquement les voix de Bouteflika.

Entre ce dernier, déjà premier, et le diable, anti-acteur que personne n'a vu mais que tout le monde dit ressentir comme un mauvais conseiller à la privatisation, il n'y a rien. Pas d'autres candidats, ni alternatives, ni opposants. Le FIS l'avait dit il y a presque vingt ans: il y a le Coran, et il y a le blabla. C'est-à-dire la charia ou l'hérésie. Aujourd'hui, on le répète: ceux qui ne sont pas pour Bouteflika, sont contre l'Algérie. Pour certains, il n'y a pas de différence de produits entre campagne électorale et campagne de dératisation. Dans quelques mois on aura donc ce résultat mathématiquement impossible: une victoire déduite d'une somme d'échecs collectifs.

Dernière question: comment libérer un pays des siens, sans le brûler ou le quitter ou y creuser un trou?

**Malgré les investissements****L'argent n'arrive pas à soigner la santé**

*L'hôpital n'a jamais disposé d'autant de moyens. Entre 2005 et 2009, l'Algérie a dépensé 800 milliards de dinars pour la santé. Entre 2009 à 2025, ce budget sera multiplié par six. Pour les médecins, «l'hôpital souffre davantage d'un problème de désorganisation que d'un manque de financements de l'Etat».*

Amine L.

Le cancer tue 30.000 Algériens chaque année. L'hypertension fait des ravages. Les maladies nosocomiales, ces infections que l'on contracte lors d'un séjour à l'hôpital - font des centaines de morts environ chaque année. Erreurs médicamenteuses, interventions chirurgicales trop tardives ou mal réalisées, mauvaises indications opératoires. Comment faire pour reculer ces chiffres noirs ? Nos hôpitaux sont-ils sûrs ? Est-ce la faute de ces établissements ? « Assurer l'accès aux soins partout et pour tous », voilà un slogan qui a collé à chaque réforme, à chaque plan dédié au secteur, depuis vingt ans. Au bout de toutes ces réformes, le patient se plaint toujours de la qualité des soins prodigués à l'hôpital. Parmi les points noirs cités par Dr Kharbouche, chirurgien exerçant à Alger : « l'absence de suivi des malades opérés ». La chirurgie représente à elle seule 50 % des accidents médicaux graves. En cause : les erreurs de réalisation, les opérations trop tardives, les mauvaises indications opératoires... et les infections nosocomiales, dans 24 % des cas. Autre mauvais élève du système de santé montré du doigt : les urgences hospitalières sont souvent utilisées comme des dispensaires faute d'un nombre suffisant de médecins. Peu de patients qui ont transité par un service des urgences se déclarent « satisfaits » de l'accueil. Et ils ne sont que peu nombreux à juger bonne la qualité des soins dans ces services. Autre objet de réclamation récurrentes des patients hospitalisés : « la qualité des repas laisse à désirer. Des aliments qui n'ont pas de goût, servis en trop petite quantité et souvent froids... ». Les repas n'ont jamais été le point fort de l'hôpital public. Les repas servis à l'hôpital remportent les plus mauvais suffrages. Pourtant, toutes les conditions sont réunies pour une croissance exponentielle des dépenses : progrès médical, prise en charge socialisée, rigidités organisationnelles (et statutaires) qui rendent difficile le nécessaire travail d'allocation des moyens en fonction de l'évolution des besoins et du progrès médical.

« La vraie question est en réalité celle de l'augmentation des besoins de santé - plus rapide que celle du produit intérieur brut (PIB) - et des choix de société qu'elle implique », explique un ancien cadre du ministère de la Santé. Et ce dernier d'ajouter : « Malgré les affirmations de certains statisticiens raisonnant en augmentation relative des coûts, l'accroissement des besoins de santé (et donc de leur coût en valeur absolue) s'explique par quatre développements majeurs : les pathologies liées au vieillissement; le développement de l'anxiété-dépression et des conduites addictives ; les progrès médicaux plus ou moins importants mais toujours plus coûteux ; leur caractère incomplet, qui provoque l'inflation du nombre de maladies chroniques qu'on ne sait pas guérir mais qu'on peut soigner, à des coûts de plus en plus élevés (diabète, insuffisance rénale, polyarthrite rhumatoïde, insuffisance cardiaque, insuffisance coronaire, ostéoporose, etc.) ».

Le coût des frais sanitaires pour un Algérien est de 17 100 DA actuellement. Il était de 7.700 DA en 2004. L'Algérie dépense 9,61 % de son PIB pour la santé. La santé c'est 60 milliards de DA de budget annuel sectoriel, 38 milliards de dinars en forfait hôpitaux et plus de 64 milliards de dinars en produits pharmaceutiques remboursés par la sécurité sociale. Et l'Etat promet de tirer encore vers le haut la part de la production de la richesse nationale consacrée à la santé pour atteindre 15 % en 2025. L'Etat s'est engagé, en effet, dans le cadre d'une convention avec l'OMS de dégager 15 % du budget pour le secteur de la Santé. Février 2008. Le Conseil de gouvernement adopte une nouvelle réforme pour rénover le service public de la santé. Amar Tou, alors ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, annonce que le gouvernement prévoit des investissements de 1 900 milliards de dinars entre 2009 et 2025 pour pallier la vétusté des hôpitaux saturés, accroître ses infrastructures sanitaires et moderniser le système de santé. L'argent sera injecté dans le cadre d'un schéma directeur de développement de la santé, adopté en Conseil de gouvernement. Objectif : doubler, à terme, le taux de lits par habitants qui est actuellement de 1,7 pour 1.000. Sur l'agenda hérité par Saïd Barkat, figurent « la



construction de nouveaux hôpitaux, des centres anticancer et des maternités ». Les hôpitaux vétustes seront tout simplement fermés. Ce sont donc 86 000 nouveaux lits à réaliser. Il faut aussi remplacer les anciennes structures de fortune en préfabriqué (12 181 lits) qui ne sont plus en mesure de prendre en charge les malades. L'application du schéma permettra également à l'Algérie de se conformer aux indices sanitaires acceptables, c'est-à-dire arriver à 3.4 lits pour mille habitants. « Le défi de l'hôpital d'aujourd'hui, c'est que cet argent qui est nécessaire soit plus efficace parce que l'hôpital doit être mieux organisé », observe un pédopsychiatre. Dans la foulée, les économistes fustigent les gaspillages engendrés par les prescriptions inutiles.

**L'HÔPITAL INGÉRABLE ?**

En termes de qualité des soins, l'Algérie veut atteindre, à l'horizon 2011, les objectifs du millénaire. C'est le cas par exemple dans le domaine de la santé de la mère et de l'enfant. « Une baisse sensible du taux de mortalité chez les mères et les nourrissons a été enregistrée grâce à une meilleure prise en charge médicale de la mère pendant toute les périodes de la grossesse », selon un rapport d'évaluation préliminaire du programme national de néonatalogie. Présentés par un membre de la commission chargée de la mise en oeuvre du programme au niveau du ministère de la Santé, de la population et de la réforme hospitalière, les résultats ont démontré que le taux de mortalité chez les mères a reculé de 92,6/1000 en 2006 à 24,7/1000 en 2007. Par ailleurs, les accouchements dans les hôpitaux et les centres médicaux sont en nette progression passant de 92 % en 1999 à 96,5 % en 2007. La commission a rappelé « la nécessité de rattraper les insuffisances relatives aux périodes prénatale et post-natale ». Un programme mis en place a, pour objectif, de « faire baisser la mortalité de la mère et de l'enfant, avant, pendant et après la naissance, de 25 % en trois ans ». Autres avancées reconnues au secteur : la transplantation des organes : 884 succès ont été réalisés, en 2008. Un chiffre qui sera, selon un cadre du ministère, doublé cette année. Dans le domaine de l'ophtalmologie, les Cubains sont appelés à la rescousse. 4 hôpitaux sont en chantier à Djelfa, Béchar, Ouargla et à El-Oued. Trois autres établissements seront réalisés à Tamanrasset, Tlemcen et Sétif.

Beaucoup de directeurs d'hôpitaux ne cessent de le répéter : l'hôpital est ingérable. Trop d'interférences et de rigidités administratives. Certains plaident pour un « vrai manager d'entreprise à la tête de chaque hôpital » - un directeur, avec la haute main sur les finances et ayant la

faculté à une gestion moderne. Son bras droit sera un médecin élu par ses pairs. « Les réformes partent dans tous les sens : et pilotage à vue. Le financement par dotation globale assurait une rente de situation à certains services installés et freinait le développement des nouvelles thérapeutiques. Le mode de financement ne peut répondre par lui-même aux questions qui naissent de la tension entre le souci de maîtriser les dépenses et des besoins de santé qui ne peuvent que croître à l'avenir », relève un ancien directeur d'hôpital. Et d'expliquer : « La résolution de cette tension passe par une double approche, quantitative : les cotisations sociales étant faibles, quel budget sommes-nous prêts à accepter pour financer le système quand on n'aura plus de pétrole et de gaz ? Une approche qualitative : comment mieux organiser des soins qui restent artisanaux et surtout cloisonnés, entraînant à la fois des coûts élevés et des dysfonctionnements dont pâtit trop souvent le patient et qui peuvent avoir parfois des conséquences dramatiques ? ». Le Pr Cherifi estime qu'« il faut donner la priorité à la maîtrise de la dépense des soins remboursés. L'accès aux soins doit être strictement réglementé, comme l'activité des professionnels de santé ».

La priorité devra être donnée à la lutte contre les grandes pathologies ». Ce professeur plaide pour que « l'Etat assure la régulation d'une offre hospitalière publique et privée. Il devra pousser particulièrement à l'utilisation des technologies de l'information pour gagner en qualité et en productivité. L'Etat doit concentrer le pilotage national sur les fonctions stratégiques : qualité, égalité d'accès, efficacité et pérennité du financement solidaire ». L'action publique peut prendre des formes diverses : services directement assurés par l'Etat, délégation à des acteurs privés, ou encore partenariats public-privé. Le secteur privé assure 6,24 % seulement des capacités des lits. Un décret, promulgué récemment, a durci les conditions de création des établissements hospitaliers.

Une autre revendication émane d'un épémiologiste : « Piloter la politique de santé au niveau régional. Des agences régionales de santé doivent être créées pour assurer la prévention, sécurité sanitaire, permanence des soins et maîtrise des dépenses ». Un diabétologue estime pour sa part, qu'il « faut moderniser la biologie et réformer les laboratoires d'analyse. Il s'agit de favoriser la constitution de gros labos capables d'investir dans des automates, qui sont censés réduire les coûts pour le plus grand bénéfice de la Sécurité sociale ». Son confrère urologue estime « qu'il vaut mieux répartir les médecins et combler les manques en médecins spécialistes dans les régions éloignées ».

**Syndicats autonomes de l'Education OK pour les heures «sup», mais...**  
Sofiane M.

Les récentes déclarations du ministre de l'Education nationale faites dimanche, lors de la conférence nationale sur le suivi de la mise en oeuvre des programmes et du soutien scolaire, ne laissent pas impassibles les syndicats autonomes du secteur.

Le point essentiel qui a fait réagir les syndicalistes n'est autre que l'annonce du ministre de « faire obligation aux enseignants d'aller, en cas de nécessité, au-delà du volume horaire imparti, utiliser les heures creuses et les demi-journées et organiser des séances de rattrapage et de soutien durant les vacances ». L'ensemble des syndicalistes n'est pas contre la généralisation des cours de soutien à tous les cycles de l'enseignement à partir de la prochaine rentrée des classes, cependant, il exige une revalorisation consistante de la rémunération de ces heures supplémentaires. « Les syndicats autonomes ne sont pas contre la généralisation des cours de soutien, mais nous exigeons d'abord une revalorisation de la rétribution de ces heures supplémentaires », lâche Meziane Meriane, coordinateur national du Snapest. La rémunération des heures « sup » estimée aujourd'hui à 180 dinars n'avait pas été revue à la hausse depuis 1984. « 25 ans sans revalorisation des heures supplémentaires c'est une injustice à corriger », affirme le même syndicaliste. Et d'enchaîner : « Avec une révision à la hausse de la rémunération des cours de soutien, l'enseignant aura tout intérêt à rester à l'intérieur de l'établissement au lieu de dispenser des heures supplémentaires à l'extérieur ». Les organisations syndicales défendent une rétribution « juste » de l'heure supplémentaire d'au moins 600 dinars pour assurer, selon leurs propos, un ajustement aux salaires actuels des enseignants. Cette revendication, qui ne date pas d'hier, avait été soulevée durant la dernière rencontre du 15 janvier dernier à la tutelle. « Le ministère acculé avait rejeté la balle à la Chefferie du gouvernement », nous confient des syndicalistes. Concernant les déclarations du ministre sur l'avancement des programmes d'enseignement et la fixation de la date limite du 15 mai prochain pour parachever tous les programmes, ils émettent des doutes quant à l'applicabilité de cette promesse sur le terrain. « Nous sommes à un taux d'avancement de moins 65 % ».

A ce rythme, les programmes ne pourront jamais être achevés à échéance », soutient un syndicaliste. Les syndicats autonomes relèvent également la suppression, pour la deuxième année consécutive, de l'approche par compétence des examens de fin de cycles qui démontre un « échec » des réformes initiées en grandes pompes par la tutelle. «

L'approche par compétence est la colonne vertébrale des réformes. Sans cette approche, il n'y aura aucune différence entre l'ancien et l'actuel programme », estiment-ils. Questionné sur l'avenir du mouvement de contestation, les syndicalistes précisent que la « lutte va se poursuivre tant que les pouvoirs publics continuent à refuser l'ouverture du dossier du régime indemnitaire ».

**Sahara Occidental**

**L'autodétermination, soutenue par les parlementaires américains**

Ali Babès

La reprise des discussions entre le Maroc et le Front Polisario sur l'avenir du Sahara Occidental est annoncée pour les jours qui viennent, avec la prochaine tournée dans la région du représentant personnel du SG de l'ONU, le diplomate américain Christopher Ross. Interrompues au 4<sup>e</sup> round, ces discussions qui avaient pour cadre le paisible quartier de Manhasset, près de New York, devraient reprendre sous la houlette du nouvel envoyé spécial de M. Ban Ki Moon, un diplomate sur lequel repose beaucoup d'espoir quant à une avancée significative dans la résolution de ce conflit de décolonisation. Aux Etats-Unis, ce dossier semble, en tout cas, requérir une attention particulière dans les milieux politiques, autant chez les républicains, qui ont passé la main du pouvoir à Washington, que les démocrates, vainqueurs des dernières élections présidentielles. Le nouveau locataire du bureau ovale, Barack Obama, est crédité de bonnes intentions quant à l'approfondissement des voies et moyens devant permettre aux Sahraouis de pouvoir, enfin, s'exprimer librement et démocratiquement sur l'avenir. C'est particulièrement le vœu de parlementaires américains qui ont renouvelé leur soutien au droit à l'autodétermination du peuple du Sahara Occidental. En visite à Alger, une délégation parlementaire américaine a confirmé le droit du peuple sahraoui à pouvoir s'exprimer librement sur son avenir politique. Le chef de cette délégation parlementaire américaine, M. Gabriel Neville, a exprimé son soutien au droit à l'autodétermination du peuple sahraoui. «Le peuple sahraoui a droit à l'autodétermination», a-t-il déclaré. M. Neville est chef du cabinet du représentant républicain de Pennsylvanie au Congrès américain, M. Joseph Pitts. Il a précisé que «nous

avons eu la volonté d'avoir notre autodétermination il y a 200 ans, et le peuple sahraoui a également droit à (cette) autodétermination». Cette position n'est pas, cependant, une nouveauté dans le champ diplomatique ou parlementaire américain, puisque la cause sahraouie a été soutenue depuis le début par des politiques US. Jusqu'au plan Baker, de l'ex-chef de la diplomatie américaine, qui avait préconisé, lors des accords de Houston, la tenue d'un référendum d'autodétermination au Sahara Occidental pour dénouer ce conflit. Le rebond de l'ONU dans ce dossier, avec la nomination d'un nouvel envoyé spécial du SG pour le Sahara Occidental, devrait replacer ce dossier dans son contexte véritable, avec une priorité : la reprise des discussions de Manhasset autour de l'avenir du territoire. Les deux parties, le Maroc et le Front Polisario sont, a priori, toujours favorables à ce processus, et à la reprise des discussions. D'autant que la nomination de M. Christopher Ross n'a pas soulevé de contestations ni de réserves, ni d'un côté, ni de l'autre. Une désignation du SG de l'ONU une semaine environ après le passage, au mois de septembre dernier dans la région de l'ex-secrétaire d'Etat américaine, Condoleezza Rice, qui avait laissé entendre que Washington soutiendrait une solution «consensuelle, et mutuellement acceptable».

C'est, du moins, la mission dont est dorénavant investi M. Ross: mener les discussions entre le Maroc et le Front Polisario vers le processus référendaire, un référendum d'autodétermination soutenu par la communauté internationale. Mais, d'abord, il faut que les deux parties en discutent, et que le Maroc abandonne sa politique d'annexion du territoire à travers son plan d'autonomie qu'il veut imposer. C'est, in fine, la vraie mission de M. Ross.

**Sommet sur la sécurité au Sahel jeudi à Bamako**

Les dirigeants du Mali, du Burkina Faso, du Niger, d'Algérie, de Libye et du Tchad participeront jeudi à Bamako à un sommet sur la sécurité et la paix dans la bande sahélo-saharienne, a appris lundi l'AFP de source proche du ministère malien des Affaires étrangères. «Presque tous» les pays seront représentés par leur chef d'Etat, selon la même source, qui n'a pas précisé lesquels. Ce sommet également consacré au développement régional a été plusieurs fois reporté. Il a été précédé en novembre d'une rencontre des ministres

des Affaires étrangères de ces pays. La sécurité régionale a été mise à mal par des rébellions et plusieurs enlèvements successifs d'étrangers. Le Mali et le Niger font notamment face à des rébellions touareg dans le nord de leur territoire respectif, tandis que des rebelles tchadiens ont tenté à plusieurs reprises de renverser le pouvoir de N'Djamena ces dernières années. En outre, deux diplomates canadiens ont été enlevés le 14 décembre au Niger. Quatre touristes européens ont aussi été enlevés, le 22 janvier, dans la zone frontalière Mali-Niger.

**Faux barrage à Boumerdès**

**Trois militaires assassinés**

Un groupe terroriste de l'ex-GSPC composé de plusieurs membres a assassiné avant-hier vers 18h30, trois militaires au lieu-dit Ouled Ameur, situé à 15 km environ du chef-lieu de la commune de Bordj Menaïel à 20 km à l'est de Boumerdès. Les terroristes étaient probablement bien renseignés sur le mouvement de certains militaires qui empruntent régulièrement cette route séparant leur cantonnement du centre-ville de Bordj Menaïel.

Selon nos sources, les terroristes, qui étaient armés jusqu'aux dents, ont intercepté plusieurs autres véhicules en procédant soigneusement au contrôle de l'identité de chacun des occupants des voitures. Parmi eux, les trois victimes, des militaires. Il ont été exécutés froidement sur le bas-côté de la chaussée. Par ailleurs

et au même moment, à 5 km à peine à l'ouest de Bordj Menaïel, les forces de sécurité combinées ont abattu un terroriste dans la localité des Issers.

Il s'agit d'un membre de l'ex-GSPC recherché par les services de sécurité depuis l'avènement du phénomène du terrorisme en Algérie. Ce dernier, qui répond aux initiales de B.A âgé de 54 ans, est originaire de la commune des Issers.

L'opération des forces de sécurité, qui s'est déroulée vers 18h30, a permis l'élimination du terroriste après échange de coups de feu de part et d'autre, suite à l'encercllement de son domicile qui se trouve à l'entrée ouest des Issers. Une arme de type kalachnikov a été récupérée sur le cadavre du terroriste par les services de sécurité. **K. R.**

**Deux ans de prison requis contre des «recruteurs» syriens  
Grosse arnaque à l'emploi à Oran**

H. Saaidia

«Une agence de recrutement syrienne, à Oran, cherche main-d'oeuvre algérienne pour de grandes compagnies dans les pays du Golfe. Tous les candidats, quels qu'en soient le métier et la qualification professionnelle, sont éligibles. Pas de limitation d'âge, ni de conditions sur la situation sociale». «Dossier du visa, frais compris, billet du voyage, hébergement et restauration à l'arrivée... Les postulants seront pris en charge à 100% par nos soins».

C'est l'offre, frisant le surréalisme que proposait un certain «bureau de main-d'oeuvre» syrien qui s'est installé, en plein centre-ville d'Oran, fin août dernier. Local loué, décor planté... une petite annonce de 1/16e dans un journal pour terminer. Il n'en fallait pas plus pour attirer des dizaines de jeunes Algériens, des quatre points cardinaux du territoire national. Vouloir coûte que coûte saisir cette opportunité de rêve, ces citoyens, chômeurs pour la plupart, ne se sont pas posés trop de questions avant de s'inscrire auprès de cette antenne d'embauche syrienne, en s'acquittant d'un montant entre 13.000 et 16.000 DA, chacun. Cette affaire, dite de «Djar El-Kamar», au nom de la société syrienne qui a mis en place, de manière tout à fait clandestine, une agence de recrutement à Oran, était, hier, devant le tribunal correctionnel d'Oran. A la barre des accusés, six personnes comparaissant sous les chefs d'accusation d'«association de malfaiteurs en vue de commettre une escroquerie et faux et usage de faux».

En posture d'accusés principaux, trois prévenus, en détention: G.H.K., le patron de la société «Djar El-Kamar pour les partenariats et la célébration des fêtes» (tel que

mentionné, en tout cas, dans les pièces du dossier), M.A.A.C, le D.G de la même compagnie ainsi que M.A., partenaire algérien, originaire de Mascara, de ces «opérateurs» syriens. Leurs présumés complices dans cette arnaque sont trois jeunes Oranais embauchés par les Syriens en qualité d'agents d'accueil au niveau du bureau de recrutement en question ainsi que l'homme qui leur a loué un local, sis quartier Plateaux (Oran) et une employée chez ce dernier. Ces deux derniers comparaissent libres.

La genèse de l'affaire remonte au 27 août 2008, jour où les deux ressortissants syriens et leurs collaborateurs ont été arrêtés pour exercice illégal d'une activité et escroquerie. Interpellation suivie par la perquisition du local loué par ces étrangers et transformé en une agence de recrutement, avec un décor et une enseigne publicitaire plutôt sobres et discrets. Après interrogatoire, il s'est avéré que les deux Syriens sont arrivés à Alger le 17 août 2008, ont loué un premier local à Gambetta le 22, ont ouvert ce bureau le 23, ont déménagé à Gambetta le 24, où ils ont exercé leur sombre activité jusqu'au 27, date où leur entreprise a été mise à nu. L'acte d'accusation - avec un appel à manifestation de victimes encore ouvert - fait état de 61 Algériens dupés, dont des jeunes femmes. A ces derniers qui ont payé des montants entre 13.000 et 16.000 DA chacun, les Syriens n'ont remis qu'un vulgaire bout de papier en guise de garantie, portant le cachet de la mystérieuse société «Djar El-Kamar», dont «le siège social est basé à Dubaï et qui possède plusieurs succursales à Damas, à Pékin entre autres». Un grand doute, au moins, entoure cette compagnie activant dans des créneaux divers (conclusion de partenariats, célé-

bration de fêtes, organisation d'événementiels, ameublement...).

D'autant qu'aucune enquête n'a été commandée par les autorités judiciaires algériennes par voie de commission rogatoire avec l'entraide des autorités syriennes ou des Emirats Arabes unis pour faire la lumière sur cette présumée compagnie.

Il ressort du débat qui a eu lieu au procès que le projet de créer une agence de recrutement en Algérie ait été conçu à Damas entre les deux Syriens mis en cause et un Algérien qui travaillait pour le compte d'une entreprise jordanienne avant d'être recruté par Djar El-Kamar. Ce dernier a été chargé des démarches inhérentes à l'installation d'une antenne à Oran. Mission qu'il a accomplie... mais sans l'agrément des instances algériennes compétentes. En tout et pour tout, et au bout de cinq jours d'ouverture, les Syriens ont amassé 92 millions de centimes. Recette qui aurait pu être autrement plus importante si leur plan n'a pas été aussitôt déjoué. Car, selon l'acte d'accusation, les mis en cause savaient bien que leur entreprise était illicite, dans le fond et dans la forme, et c'est pourquoi ils ne comptaient pas activer durablement en Algérie mais de s'installer ailleurs, peut-être, une fois qu'ils auront fait le «plein» à Oran.

A la barre, les deux Syriens et leur ex-partenaire algérien se sont disputés. Les deux camps se sont échangés les accusations et se sont mutuellement enfoncés. Le défenseur du droit publie a requis deux ans de prison ferme contre les deux Syriens et leur partenaire algérien. Il a requis la même peine contre les trois Algériens employés comme agents d'accueil. Une peine d'un an de prison ferme contre l'opérateur algérien qui leur a loué le local ainsi que son employée. Le verdict sera prononcé ultérieurement.

**Sa dépouille découverte à Annaba**

**L'enfant kidnappé à El-Tarf retrouvé assassiné**

A. Ouelâa

L'enfant kidnappé, il y a quelques jours, dans la wilaya d'El-Tarf a été retrouvé mort. Jamais peut-être les habitants de la commune de Chébaïta Mokhtar, et particulièrement ceux de la localité de Oued Berbègue, n'auront vécu des moments aussi pénibles que ces dix derniers jours. Tout a commencé vendredi 06 février, lorsque vers 10h du matin, l'enfant A. L. a été kidnappé pour ne

plus donner signe de vie, entraînant une vaste mobilisation parmi la population et les services de sécurité pour le retrouver. Mais, dans l'après-midi de dimanche, la nouvelle tomba tel un couperet et s'est propagée comme une traînée de poudre. On venait d'annoncer au père que son enfant avait été retrouvé mort. La macabre découverte a été faite par hasard, non loin d'étables désaffectées jouxtant l'Oued Sidi Salem, dans la wilaya de Annaba, par un hom-

me qui se promenait en famille aux environs de 14h30. Sans perdre de temps, ce dernier est allé alerter les services de sécurité. La dépouille de la victime a été ensuite transférée vers le service médico-légal de l'hôpital Ibn Rochd de Annaba où une autopsie devait être pratiquée. Selon les premiers éléments de l'enquête, l'auteur de cet infanticide voulait faire croire à un accident alors que la mort est récente, selon la police scientifique.

**Aïn Témouchent**

**Un réseau spécialisé dans les avortements démantelé**

Un réseau spécialisé dans les avortements composé de deux femmes et trois médecins a été démantelé à Hammam Bou-Hadjar par les services de la Sûreté d'Aïn Témouchent, a-t-on appris hier de la cellule de communication de la Sûreté de wilaya.

Agissant sur information faisant état de pratique d'avortements par une femme résidant à Hammam Bou-Hadjar moyennant des sommes d'argent variant entre 20.000 et 30.000 DA l'intervention, les éléments de la Sûreté ont identifié et arrêté cette dernière. Il s'agit, pré-

cise-t-on, de la nommée M.H (54 ans), chef de service médico-social. La perquisition de son domicile a permis la découverte d'une pièce aménagée en cabinet où elle pratiquait les avortements à l'aide d'équipements et d'outils médicaux, ainsi qu'une importante quantité de médicaments. La police a également saisi plusieurs comprimés utilisés pour les avortements. Tout en reconnaissant les faits qui lui sont reprochés, la mise en cause a confié à la police que ces comprimés lui sont procurés par une femme résidant en France par

le biais de H.N (37 ans), habitant la ville d'Aïn Témouchent. L'enquête a également permis de révéler l'implication de trois médecins, un gynécologue et deux praticiens généralistes exerçant, respectivement, à Tlemcen, Aïn Témouchent et El-Maleh. La principale accusée recourait aux services des médecins en cas de difficultés dans la pratique des avortements, souligne-t-on. Présentés devant le parquet de Hammam Bou-Hadjar, la nommée M.H a été placée sous contrôle judiciaire, alors que ses complices ont été laissés en liberté provisoire.

**Constantine**

**Le corps du chauffeur du camion repêché cinq jours après l'accident**

Le corps du camionneur du semi-remorque, qui avait chuté jeudi dernier de 14 mètres dans les gorges du Rhumel, a été repêché lundi après près de cinq jours d'efforts ininterrompus. Les secouristes ont réussi à retirer le corps du camionneur retrouvé dimanche coincé sous la cabine du semi-remorque, a indiqué la Protection civile. Le corps sans vie de la victime de cet accident (M.S., 26 ans) a été libéré de la carcasse du tracteur du véhicule à l'aide d'un chalumeau et de bouteilles d'acétylène transportées jus-

qu'au fond du précipice par les éléments de la Protection civile. Le corps a été évacué vers la morgue de l'hôpital Ibn Badis. Ce semi-remorque, immatriculé dans la wilaya de M'sila, était resté à moitié englouti dans les eaux de l'oued Rhumel, au fond du précipice, à hauteur du lieu «Dlmat», après avoir fait une chute de 140 mètres.

Cinquante sapeurs-pompiers, dont des plongeurs et des maîtres-chiens, avaient été mobilisés pour cette opération de secours.



**CHEVROLET**  
une étoile est née...

**AVEO "la voiture des Algériens"**

n°1 du marché 2007 et 2008



**"Offres spéciales sur toute la gamme  
jusqu'à fin Mars, dans le réseau DIAMAL"**

 **DIAMAL**  
CONCESSIONNAIRE OFFICIEL

*Direction des Annassers: Bir Mourad Rais Alger  
Tél: 021 44 96 00 à 05 / Fax: 021 54 09 18  
DIAMAL et son réseau national*

**AVEO**



La stratégie des entreprises publiques algériennes

Cas de l'ENIE

Par Mounir Slimani \*

Suite et fin

LANALYSE DU DIAGNOSTIC INTERNE ET EXTERNE

L'analyse du diagnostic interne et externe de l'ENIE fait ressortir les traits suivants :

- L'entreprise et fortement déstructurée avec un actif net négatif correspondant à 06 fois son capital, d'où son insolvabilité totale. L'évolution de l'actif net témoigne à l'évidence de la fragilité de l'assise financière de l'entreprise malgré les différents plans d'assainissement et de recapitalisation mis en oeuvre en vue du rétablissement définitif de l'équilibre de ses comptes. L'actif net négatif a atteint des proportions qui soumettent l'entreprise au regard des dispositions du code de commerce (article 715 bis 20) à la dissolution anticipée du fait de la forte absorption du capital par les déficits successifs enregistrés.
- L'entreprise se caractérise par un surendettement considérable qui génère des charges d'intérêt absorbant plus de la moitié de la valeur ajoutée.
- L'entreprise présente un fonds de roulement négatif, cela signifie qu'elle finance le haut et le bas du bilan exclusivement par des découverts bancaires, et ce malgré les différents reprofilages et assainissement financier engagés par les pouvoirs publics.
- En raison du poids important des actifs réalisables, en particulier les stocks, ENIE est caractérisée par des besoins en fonds de roulement élevés pénalisant le cycle de trésorerie de l'entreprise.
- Le cycle d'exploitation se caractérise par une marge brute d'autofinancement négative, ce qui signifie que c'est la banque qui finance l'activité de l'entreprise.

- ENIE est une entreprise totalement insolvable.

- ENIE est une entreprise non viable économiquement dans sa forme actuelle. En l'absence de statistique fiable, le secteur de l'électronique grand public est difficile à segmenter. L'analyse des grandes tendances du marché se limitera à l'EGP qui représente 96% de la production vendue de l'ENIE. Le marché Algérie de l'EGP (télévision couleur, DVD, VCR, récepteurs radio, chaîne hi-fi) est un marché de plus en plus mondialisé, de taille relativement importante, fortement concurrentiel.

Malgré les graves difficultés financières, l'entreprise a réussi à maintenir ses parts de marché à hauteur de 55% dans un secteur fortement investi par les fabricants privés. Le chiffre d'affaires a progressé de 30% en 2001 et la tendance se confirme en 2002. L'entreprise reste encore leader dans son domaine. Cette position est due à de nombreux atouts mais peut être consolidée en agissant sur les points faibles.

ATOUS DE LENIE

- Une image de marque favorable, l'image de marque dont jouit l'ENIE est due à plusieurs facteurs dont :

- la position de quasi-monopole qu'avait l'ENIE pendant près de deux décennies, associée au slogan «ENIE fleuron de l'électronique» ;

- la qualité des produits offerts ;  
- la prise en charge du service après-vente par un réseau étoffé, composé de 42 ateliers répartis à travers le territoire national et 44 agents agréés.

- Un pouvoir de négociation élevé : du fait de l'importance de sa production (en moyenne 250.000 TVC/an sur la période de 2000-2004), ENIE dispose d'un pouvoir de négociation élevé vis-à-vis de ses fournisseurs, ce qui lui permet d'acquiescer des composants à de meilleures conditions que ses concurrents.
- Mise en oeuvre d'une politique commerciale (incluant un plan de communication) dynamique.
- D'importantes capacités de production pouvant permettre des économies d'échelle. La capacité actuelle de l'ENIE est de l'ordre de :

- 480.000 TVC/an en une équipe ;  
- 480.000 appareils audio/an en une équipe.

Cette capacité tend à croître du fait de l'évolution technologique qui facilite l'assemblage (composants actuellement de plus en plus intégrés). En deux

équipes, la capacité peut être multipliée par 1,8, soit :  
- 720.000 TVC/an ;  
- 860.000 appareils audio/an.

ET POINTS FORTS DE LENIE

A côté de ces atouts, certains points faibles risquent de compromettre à plus ou moins long terme la position de leader. Principaux points faibles de l'ENIE :

- Dispersion de l'activité sur trois sites (SBA, Blida et Tèlagh), cette dispersion annihile les économies d'échelle susceptibles d'être procurées par le volume d'activité.
- Equipement relativement vétuste ; les unités de SBA et Blida (réalisées respectivement en 1978 et en 1983) fonctionnent encore en insertion nouvelle, et avec un bain de soudure simple vague. La vivacité de la concurrence actuelle et potentielle ainsi que la forte élasticité de la demande par rapport au prix font que la maîtrise des coûts et des politiques commerciales constituent des facteurs clés de succès. La faiblesse des performances économiques de l'ENIE, dont l'origine se situe au niveau de sa fragile structure financière, des objectifs principalement économiques et sociaux incompatibles avec la rentabilité financière qui lui sont fixés, s'explique aussi par l'insuffisante maîtrise de la gestion, qui se caractérise par la sous-utilisation des capacités de production, des organisations inadéquates, des déséquilibres entre les niveaux hiérarchiques et les niveaux d'exécutants, les faibles niveaux de compétence du personnel technique, de la maîtrise des cadres supérieurs.

La centralisation très poussée, la maintenance inefficace, la méconnaissance du marché, le manque de rigueur dans le contrôle de la qualité, la non-fiabilité des systèmes d'information de gestion, la mauvaise tenue de la comptabilité, l'absence de comptabilité des coûts, la non-prise en charge des fonctions d'audit et de contrôle de gestion et surtout l'absence de l'approche managériale stratégique.

Par ailleurs, les informations financières et comptables sont fondées sur le découpage par unité et non pas par activité, du fait de la non-existence de la comptabilité analytique d'exploitation. Cette organisation de l'information se traduit par une quasi-impossibilité de maîtriser les coûts avec précision. Les données sur l'environnement sont insuffisamment intégrées dans le système d'information. Evoluant dans un contexte fortement concurrentiel et dans un environnement particulièrement turbulent, l'organisation de l'ENIE devra :

- Rechercher une plus grande souplesse (allègement des structures et raccourcissement de la ligne hiérarchique).
- S'appuyer sur un système d'information intégrant les tableaux de bord, la comptabilité analytique d'exploitation et la veille stratégique.
- Evolution vers un système de management par objectif (direction par objectif) d'autant que l'organisation générale de l'ENIE s'y prête.

CHANGEMENT DE POLITIQUE INDUSTRIELLE (PI)

L'entreprise ENIE avait initialement pour mission de développer une industrie électronique en Algérie.

Dans cette perspective, elle a intégré une production diversifiée de composants électroniques, mécaniques, plastiques, etc. entrant dans la composition des produits audiovisuels grand public. La gamme de fabrication ENIE s'étend à plusieurs types de produits, parmi lesquels le téléviseur tient aujourd'hui une place prépondérante. Depuis 1995, l'ENIE a connu un changement radical dans sa stratégie industrielle. Elle s'est orientée vers le kiting qui consiste à importer le téléviseur en éléments décomposés pour en assurer l'assemblage localement. Certains composants ont tout de même continué à être intégrés jusqu'à 1998. Mais à partir de 1999, cette intégration a été réduite à néant. Plusieurs raisons sont à l'origine de ce changement de politique industrielle, et notamment :

- L'absence d'une vision stratégique de développement de l'entreprise dans un

marché national et international en constante mutation.

- Approvisionnement irrégulier des ateliers en pièces de rechange nécessaires au bon entretien des équipements, ce qui a contribué à une usure prématurée de ces derniers et à une baisse de la qualité de production.
- Le cumul d'insuffisances et de retards dans la mise à jour des procédés de fabrication.
- La non-préparation préalable des ateliers composants leur permettant de s'adapter aux exigences de nouveaux produits importés. L'ENIE vit actuellement une situation transitoire consécutive au processus engagé de changement de politique industrielle, qui est passé d'une production fortement intégrée à une production basée sur l'importation de téléviseurs CKD (partiel), et leur assemblage. Le changement de politique industrielle, qui est dicté par des raisons de non-compétitivité des produits ENIE. Cette situation s'est traduite par la mise à l'arrêt total ou partiel de la majorité des ateliers de fabrication de composants.

LES RAISONS DE LA MISE À L'ARRÊT

Les raisons essentielles à l'origine de ces arrêts sont :

- La non-préparation préalable des ateliers de composants (dont les technologies mises en oeuvre sont toujours d'actualité) leur permettant de s'adapter aux exigences de nouveaux produits importés, et donc de s'intégrer dans le processus de fabrication. Le kiting est une solution qui a eu l'avantage de mettre sur le marché un produit up.to.date sans grande difficulté, mais il a présenté l'inconvénient majeur, parce qu'il n'a pas été suffisamment planifié, de mettre la plupart des ateliers en chômage technique total ou partiel.

- La suspension de la sous-traitance extérieure pour des raisons de procédures internes. L'obsolescence totale de certains composants fabriqués par PENIE, tube cathodique noir et blanc, résistances, potentiomètres, condensateurs céramiques et ferrites. L'arrêt de la production des télévisions noir et blanc depuis 1997.

La production des composants et des produits finis est caractérisée par une forte concentration industrielle : l'essentiel de la production est assurée par dix firmes. Cette concentration s'explique par les caractéristiques de la filière électronique :

- Commandement de la filière par l'amont (composants en général, composants actifs en particulier), qui exige un important potentiel technologique.
- Evolution technologique très rapide (miniaturisation, intégration, automatisation de plus en plus poussées), nécessitant d'importants investissements en recherche et développement et en équipement (l'ordre de 10% du chiffre d'affaires). Conséquence : obsolescence de 60 à 70% des produits après 10 ans (dus à la rapidité de l'innovation technologique) ; baisse annuelle des prix de l'ordre de 10%.

L'ADHESION À L'OMC ET SES IMPACTS INDUSTRIELS

L'impact sur la filière électronique algérienne : l'adhésion de l'Algérie à l'OMC renforcera l'intégration de la filière dans le marché mondial, ce qui nécessite la recherche des niches, en partenariat avec une grande firme étrangère. La production d'électronique grand public apparaît déjà largement concentrée à l'échelle mondiale : trois quarts de la production mondiale sont réalisés par les dix plus grandes entreprises. L'importance des dépenses de recherche et développement et de marketing ont largement favorisé le processus de concentration. La fabrication de produits électroniques grand public est en effet une activité à forte intensité technologique. Le processus de production est marqué par une forte division internationale du travail. Les pays développés concentrent les activités de R&D, de ventes et de marketing alors que la production est de plus en plus souvent délocalisée dans les zones à coût de main d'oeuvre plus faible. Cette division du travail (dans le domaine de l'EGP) ne peut s'exercer à l'échelle de la configu-

ration actuelle de l'ENIE (dimension des structures et passif lourd). En conséquence, il existe de faibles possibilités d'engager des partenariats avec l'ENIE et l'ensemble des métiers existants.

La refondation de l'EPE autour des métiers Les réalités du moment imposent dans une première étape une refondation de l'entreprise autour des métiers encore viables et rentables, dans lesquels émergeront une ou plusieurs entités nouvelles créatrices de richesses et évoluant de façon durable en économie de marché et éligibles aux opportunités de privatisation et de partenariat. L'entreprise, dans ses missions et activités actuelles, accuse au plan stratégique une grande dispersion de ses ressources et moyens. C'est ainsi qu'elle intervient dans huit domaines d'activités stratégiques et se trouve dotée d'une filiale spécialisée dans la fabrication de micro-ordinateurs, de dix unités de production de composants et de montage de produits audio et vidéo, et de cinq unités de distribution. L'ENIE a perdu sa position de leader dans l'ensemble des domaines d'activité stratégique, du fait de nouveaux entrants sur le marché. L'arrivée sur le marché des produits audio et vidéo de concurrents dynamiques, pousse dès lors l'entreprise pour sa survie à recentrer ces moyens potentiels autour des métiers de base porteurs et économiquement viables. Il faut restructurer l'entreprise et commencer sa mise à niveau car les accords internationaux signés par l'Etat, à l'instar de l'accord d'association à venir avec l'OMC, dictent de se hisser au niveau de la compétitivité internationale. Cela passera par l'identification des segments technologiques à privilégier (domaine d'activités où le partenariat doit être promu).

L'adaptation de cette donne exigera de se délester de certaines activités, d'abandonner des produits et de renforcer les segments jugés rentables. L'entreprise devra se spécialiser en gardant uniquement le montage des produits EGP pour espérer attirer des partenaires pour une prise de participation dans le capital. L'ENIE se doit de se redéployer et se restructurer en conséquence avant toute option de désengagement.

LA RESTRUCTURATION INDUSTRIELLE

La restructuration industrielle se fera en deux directions : redimensionner complètement l'ENIE autour de deux domaines d'activité, à savoir :

- La fabrication de composants électroniques (HP bobines, transformateurs ou condensateurs) standards et non sujets à des évolutions technologiques.
- Le montage des produits électroniques grand public audio-vidéo et micro-ordinateurs.

Labondant total des autres domaines d'activité et notamment les segments de l'électronique médicale, de l'électronique professionnelle, de la fabrication de composants électroniques actifs (diodes, transistors, circuits intégrés, tubes cathodiques) à évolution technologique rapide et à économie d'échelle très importante nécessitant des marchés de gros volume (autres que le marché de l'ENIE), l'essentiel des ateliers de service après-vente.

Les objectifs du processus de restructuration permettront à l'ENIE, le regroupement en une seule entité des activités liées au métier de base et économiquement viables et la cession d'actifs pour les activités non viables.

La restructuration de l'entreprise se traduira par la recombinaison de l'ENIE sur deux sites autour des activités ci-après :

- Site de Sidi Bel-Abbès :  
- activité EGP, activité métallo-plastique, activité composants électroniques passifs.
- Site de Hassi Ameur :  
- activité «fabrication et montage de micro-ordinateurs»

Cette nouvelle configuration de l'entreprise occupera environ 1.500 agents. Le désengagement de l'Etat de PENIE, avec la configuration actuelle, nécessitera la mobilisation d'importants capitaux sans pour autant être sûr de trouver un repreneur. En conséquence, la fragmentation de l'entreprise en plusieurs activités indépendantes ou «compartiments», plus facilement cessibles à des repreneurs, est nécessaire. Cette so-

lution peut intéresser aussi bien les salariés exerçant l'activité considérée que les repreneurs locaux ou étrangers.

Plusieurs modes et techniques de désengagement peuvent être adoptées, simultanément, après avoir identifié les îlots de variabilité au sein de l'entreprise en opérant à sa restructuration industrielle. Elles peuvent prendre l'une des formes suivantes :

- Ouverture du capital auprès des partenaires étrangers par la mise à niveau technologique nécessaire à son développement.
- Cession d'actifs physiques par appel d'offres national et international. Cession de gré à gré (nouvelles entreprises créées ou bien éléments d'actifs physiques).
- Reprise d'entreprises par leurs salariés (organisés en sociétés conformément à l'article 29 de l'ordonnance 01.04 du 28.08.01 et au décret du 10.11.2001).

Dans ce nouveau contexte concurrentiel, la compétitivité devient un impératif incontournable auquel les nations et les firmes doivent répondre sous peine de voir leurs produits déclassés par ceux d'autres nations et firmes plus performantes, c'est pourquoi la définition de la stratégie est décisive pour l'épanouissement et le développement de celle-ci (PORTER1999).

PROBLÈMES RENCONTRÉS SUR LE TERRAIN

La concrétisation de ce travail s'est heurtée aux difficultés incommensurables inhérentes à toute activité de recherche en sciences sociales menée de surcroît dans un contexte politique et socio-économique instable et fort contraignant. Plus précisément la période durant laquelle nous avons effectué notre recherche a été marquée, au niveau des EP, par une instabilité chronique des structures organisationnelles des entreprises et une incertitude radicale quant au devenir de ces dernières. Ces conditions ont rendu difficile l'accès à l'information. Outre l'accès problématique à l'information propre aux entreprises publiques, qui renvoie en fait à l'opacité et aux dysfonctionnements institutionnels qui caractérisent la gestion de la sphère économique publique en Algérie, l'analyse financière de ces entreprises est entravée par un second écueil : celui de la fiabilité des données produites par les entreprises. Le cas de PENIE est à cet effet fort significatif dans la mesure où nous avons été amenés à constater l'incohérence de certaines informations pourtant vitales pour l'entreprise (créances, dettes, réévaluation des actifs détenus par l'entreprise). Cette situation témoigne d'une maîtrise insuffisante des éléments fondamentaux constitutifs de la comptabilité de l'entreprise, notamment dans son aspect historique ; cette carence témoigne aussi, de ce que l'évaluation pertinente et objective de la santé financière des EP ne constitue pas un centre d'intérêt majeur aussi bien pour l'Etat propriétaire que les gestionnaires auxquels sont confiés les actifs publics. La déliquescence qui caractérise la tenue des comptes comptable de PENIE renvoie, en fait, à cette «gestion permanente de l'urgence». Dans ce contexte de fonctionnement «par l'urgence», les critères d'efficacité économique et de transcription régulière des nombreuses transactions sont relégués en seconde position se traduisent souvent par des comptes incohérents voire même erronés. Aussi, les informations consignées dans la présente section devraient être considérés beaucoup plus comme des ordres de grandeur valables pour le traitement de la problématique posée par notre recherche, que comme des évaluations précises au sens «comptable» du terme de la santé financière de l'entreprise.

Les données chiffrées qui ont servi aux analyses du diagnostic financier n'ont pas fait l'objet d'un audit, mais uniquement d'un contrôle de vraisemblance. En tout état de cause, le système d'information de l'ENIE ne permet pas de garantir la véracité des chiffres utilisés, ni de disposer d'informations suffisamment précises. En conséquence, les analyses et les conclusions présentées n'ont de valeur que «relative». Elles permettent d'identifier et de chiffrer les volumes et les tendances en grande masse.

\* Economiste gestionnaire

## Energie

## Barak Obama voudrait offrir un mégaprojet de 70 milliards de dollars à l'Iran

Par Y. Mérabet \*

## UN INVESTISSEMENT ARABE POUR LA PAIX

L'instabilité des régimes politiques en Afrique et la survie de ces régimes en place ont poussé fortement ses dirigeants à concevoir de malicieuses échappatoires politiques, tel que le NEPAD qui devait prendre en charge la concrétisation des grands projets structurels maturés et bancables de l'Afrique. Le NEPAD a gelé ses projets de développement socio-économiques par manque d'investisseurs dit-on !

Les pays producteurs de pétrole des pays du Golfe persique, qui cumulent un surplus pétrolier de 2.600 milliards de dollars, hésitent, par manque d'audace, de fructifier leurs surplus pétrolier par un investissement massif en Afrique. Le continent africain reste le plus riche et le plus prospère des continents, solvable par ses richesses naturelles et sa force du travail.

Les gigantesques revenus du pétrole devront renforcer les investissements des pays du Golfe en Afrique noire, pour le rattrapage social et économique d'une grande partie de ce continent appauvri par la colonisation et sous la domination omniprésente des compagnies occidentales, notamment : françaises, britanniques et allemandes qui se livrent au pillage des ressources. Le surplus pétrolier des pays du Golfe devra être de l'ordre de 3.000 milliards de dollars entre 2005 et 2020. Près de la moitié de ce montant sera investie dans la région du Moyen-Orient, à laquelle s'ajoutera un montant de 750 milliards de dollars qui sera investi dans la région du Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, indique un cabinet Londonien. Les

*Un projet de taille exceptionnelle abandonné par le NEPAD sera au menu des négociations de paix entre l'Iran et les Etats-Unis, le mégaprojet Transafrican Gas Iranian (TGI) va transformer rapidement la vie des 640 millions d'Africains. Il leur portera bonheur et prospérité.*

*Des millions d'emplois seront créés, des millions de foyers seront égayés par l'électricité, le gaz et l'eau, le rêve afro-américain, longtemps exorcisé, s'est enfin réalisé. 'Tata Obama' aura dans sa 'case Obus' du gaz pour s'éclairer, se chauffer et étancher sa soif, c'est la moindre des pensées que doit rendre un petit-fils à sa grand-mère.*

pays du CCG (Arabie Saoudite, Koweït, Emirats Arabes Unis, Oman, Bahreïn et Qatar) viennent de faire des placements, cette année, de l'ordre de 200 milliards de dollars dans les banques occidentales, en dépit d'une Afrique en quête d'argent pour son rattrapage socio-économique.

L'Afrique noire reste encore le 'nègre' des pays nantis et proie de la pauvreté et des calamités naturelles. L'Afrique noire succombe devant le clos des pays nantis. Alors, qu'il suffirait d'un peu de perception et de courage à ses nantis, pour qu'ils s'aperçoivent que de grandes opportunités pour l'investissement se trouvent en Afrique noire dans des créneaux du 'développement primaire' : le gaz, l'électricité et l'eau.

## LE NEPAD

Résultat de la fusion du Plan du millénaire présenté par le président sud-africain, Thabo Mbeki, et les chefs d'Etat nigérian et algérien auquel s'est ensuite joint l'Egyptien, Hosni Moubarak, avec le Plan Omega du Sénégalais Abdoulaye Wade, le Nouveau Partenariat pour le Développement Economique de l'Afrique.

Le NEPAD a été conçu pour s'occuper des défis actuels du continent africain. Les problèmes tels que l'accroissement de la pauvreté, le sous-

développement et la marginalisation persistante de l'Afrique noire, ont nécessité une intervention radicale nouvelle, menée de mains de dirigeants africains. Présenté comme la solution miracle sensée redonner vie à une Afrique en mal de développement, le NEPAD peine à décoller véritablement en dépit de quelques acquis politiques insignifiants. De là à lui prédire un destin similaire à toutes les initiatives économiques prises par les dirigeants africains. .

Le NEPAD n'a pas pu s'occuper des défis actuels du continent africain. Les problèmes tels que l'accroissement de la pauvreté, le sous-développement et la marginalisation persistante de l'Afrique noire n'ont nécessité aucune intervention radicale nouvelle, devant être menée de mains de dirigeants africains qui se disent maîtres d'une nouvelle révélation qui garantit la renaissance de l'Afrique.

Car il est difficile de dire aujourd'hui, si la stratégie adoptée par les responsables du NEPAD permettra d'atteindre les objectifs assignés initialement à ce projet d'envergure. La décision a été prise par les membres créateurs du NEPAD de faire marche-arrière en l'intégrant à l'OUA, une façon discrète d'assumer l'échec des décisions africaines.

Les Africains peuvent patienter encore en attendant qu'une autre 'révé-

lation divine' soit accouchée par les sages présidents africains.

## L'Iran, un candidat de premier choix pour le développement de l'Afrique

## D'une pierre deux coups, la paix au Moyen-Orient et la prospérité en Afrique noire

L'Iran qui possède la deuxième réserve mondiale connue de gaz naturel, soit plus de 28 000 milliards de m<sup>3</sup>, pourrait avoir des débouchés considérables pour couvrir la demande en énergie de l'Afrique noire sur plusieurs décennies. Des entraves politiques et commerciales lui ont été créées par l'administration Bush, pour l'empêcher de développer le gisement géant 'Pars', les compagnies occidentales (françaises et allemandes) se sont enlisées dans le conflit pour retarder au maximum le planning de développement. Les Etats-Unis ont l'Iran dans leur ligne de mire et multiplient les pressions économiques pour empêcher les compagnies pétrolières occidentales de participer à l'exploration et à l'exploitation des hydrocarbures de ce pays. Au motif insensé, que Téhéran veut se doter de l'arme nucléaire et menace Israël, les Etats-Unis sont parvenus à faire adopter par le Conseil de sécurité des Nations unies trois séries de sanctions visant l'Iran. L'administration du président Bush, qui ne répugne pas à l'unilatéralisme, a mis

en place son propre boycott. Même avec l'aide de la Grande-Bretagne et de la France, Washington n'a pas, à ce jour, obtenu de la communauté internationale que les sanctions soient étendues au domaine de l'énergie. Si les sanctions imposées par Washington contraignent l'Iran à se tourner vers l'Asie, que pourra-t-il bien rester à l'Europe pour assurer son indépendance énergétique et que devient l'Afrique sans le concours de l'Iran ? Mais, le président des Etats-Unis entrant contribuera certainement à l'établissement d'un nouvel ordre mondial et établira des liens économiques fraternels entre les pays et les continents. Le président Obama a promu le retour de la paix, il est décidé d'ouvrir les portes du dialogue, de dissocier l'économie de la politique et mettre fin aux conflits mondiaux qui entravent le développement des nations et des peuples. Il s'en passera des intermédiaires et des non-concernés européens, pour négocier face à face avec l'adversaire et accomplir la destinée de ce monde. Le spectre d'une confrontation nucléaire, fomenté par Israël et les pays occidentaux, s'éloigne et les Etats-Unis reviennent à la raison, admettant cette fois-ci que la paix avec l'Iran se négocie sans recourir à la force. L'Iran, détenant les premières réserves énergétiques au Moyen-Orient, pourrait contribuer au développement de l'Afrique par la livraison du gaz et les Arabes, exportateurs de pétrole, par l'apport de fonds. Les Etats-Unis récupéreront un ancien fournisseur pour assurer la continuité de leur approvisionnement en gaz et en pétrole dans de meilleures conditions. L'Iran se veut investir au programme du NEPAD et réussir là où le G8 et le CCG ont échoué.

Suite en page 9

\* Expert en énergie

## Témoignage

## Eléna, petite soeur de Jésus à Gaza

A vous tous/tes qui vous êtes mis en communication avec nous, par téléphone, par e-mail et à travers les moyens de la technologie, je voudrais vous remercier pour votre présence, votre amitié qui a soutenu notre communauté... et qui, pour moi personnellement, a été une force dans ces temps si troublés. Je voudrais aussi vous faire partager quelques bribes du vécu dans cette ville de Gaza.

Aujourd'hui, 18 janvier... trois semaines de guerre, trois semaines d'horreur continue, trois semaines de destruction et de mort...

C'est le 27 décembre, encore sous les lueurs de Noël, après la naissance du Prince de la Paix (Is. 9, 15), vers 11 heures du matin, en plein horaire de travail et d'écoles, que la terreur nous surprend... intenses bombardements, des cris partout... chacun court sans trop savoir où... en 5 minutes, plus de 40 morts... à jamais imprimée dans notre mémoire l'image de ce policier palestinien qui meurt, doigt dressé vers le ciel récitant sa profession de foi, devant les caméras de TV.

Deux voisines, Rita et Ghada, ne voyant pas leur père revenir du travail, se précipitent à l'hôpital, le chercher parmi les blessés... elles nous parlent des premiers scènes, des morts et des blessés gisant ensemble dans les couloirs... L'hôpital, qui manquait déjà de presque tout à cause de l'embargo imposé par Israël depuis deux ans, n'arrive plus à secourir tant de blessés... et la guerre s'installe dans notre ville, dans chaque quartier, dans chaque maison... l'édifice du ministère de l'Intérieur et de la Sécurité nationale détruit, ainsi qu'une Mosquée... le lendemain ce sont l'ensemble des ministères, le Palais présidentiel (si beau !), le laboratoire de l'Université islamique, plusieurs centres de Police, des casernes... et même le principal hôpital de Gaza, le Shifa, est touché !... tout ce qui serait l'infrastructure du futur Etat palestinien... tout détruit... et les morts et les blessés augmentent constamment...

Les premières attaques sont aériennes (F-16, Apaches, etc.) ainsi qu'à partir des bâtiments de guerre placés près du port... quelques jours plus tard, les chars qui entourent toutes les frontières

de la minuscule bande de Gaza entrent aussi en action... et bientôt les réfugiés se tassent dans les écoles de l'ONU... Deux de ces écoles sont bombardées, pleines de familles, de civils, des enfants... Les enterrements sont collectifs !

En moins d'une semaine, Gaza devient un grand camp de réfugiés où chacun est une possible cible de la prochaine attaque. La vie s'organise en fonction des circonstances... de gaz il n'y en a point... l'électricité disparaît assez vite, car les installations sont aussi touchées par les bombardements... l'eau devient plus que rare... le pain est presque objet de «luxes»... avoir quelques pains peut coûter jusqu'à 5 heures de queue devant le four !!!

Pendant la journée, nous sommes tous à la recherche de nourriture... ou bien, bidon plastique à la main, nous cheminons à la recherche de quelques litres d'eau à boire ! Les nuits sont longues et terrifiantes, car les bombardements les plus durs sont souvent nocturnes... les soubassements, les murs, les fenêtres, tout trépide... nous dormons la radio allumée, pour essayer de savoir «où cela serait tombé»...

Gaza, «une des plus belles villes de Palestine»... Gaza qui, après certains lointains accords (seurat-ce Oslo ?), avait cru dans un avenir meilleur et s'était revêtue de belles bâtisses, de jardins, de quartiers résidentiels... est devenue aujourd'hui un grand camp de déplacés...

Les écoles de l'ONU accueillent des milliers de ces déplacés... des enfants, des femmes, des hommes qui ont perdu leurs maisons et, pour beaucoup, une partie de leur famille... et qui deviennent la cible de prochains bombardements !

Objectif de cette opération ?... le «terrorisme», au dire de ceux qui organisent ce que j'ose appeler crime contre l'humanité... Victimes ?... tout le peuple palestinien... autour de 1.400 morts («martyrs»), dont quelque 300 enfants et 100 femmes... comme cette mère de famille qu'un missile tue pendant qu'elle donne le sein à son bébé de 10 mois... tous les deux morts sur place et deux autres enfants blessés... Ou cette jeune femme qui part à l'hôpital, pour accoucher, accompagnée de trois amies (les hommes, mieux

vaut ne pas sortir la nuit !)... toutes les 4, et le bébé, meurent sous une autre bombe...

«Terroristes» ?... cet homme, directeur de Banque, qui, avec sa femme et deux de leurs enfants, essaie de fuir, en voiture, vers des zones plus sûres... tous les quatre réduits en cendres par le tir d'un char de combat... Ou les 15 morts dans le bombardement d'une Mosquée pendant la prière du soir... Ou les trois jeunes réfugiés dans une école de l'ONU, qui meurent à minuit, si près de chez nous... la déflagration fait tomber les vitres de nos fenêtres... mais les cris de douleur de la mère d'une des victimes déchirent, pendant des heures, le peu de silence qui restait encore dans la nuit... «une voix se fait entendre, une plainte amère... elle ne veut être consolée pour ses fils, car ils ne sont plus...» (Jer.31, 15).

Mes sentiments au milieu de cette déchirure?... d'abord une grande tristesse... tristesse de voir disparaître tout vestige d'humanité dans l'être humain, capable de semer ainsi mort, douleur, destruction... Tristesse devant ce désir de voir plier, sous la violence, la soif de justice et de liberté de tout un peuple... Mais, aussi, une certaine fierté devant le mouvement de solidarité et le courage pour «tenir» au milieu de cette violence qui essaie de nous voler la vie... le simple fait de vivre, d'aller de l'avant, même l'âme en pleurs, est déjà signe de force et de résistance.

Je ressens aussi une grande tendresse et admiration envers ce peuple, digne et assoiffé de justice... Hanna, réfugié dans notre quartier, nous dit l'état de son appartement après le passage des soldats israéliens qui s'y sont installés pendant quelques heures... tout est démolé, même la crèche, petit vestige d'une Noël que nous n'avons pas fêtée... et dans les yeux résignés de Hanna, je lis l'exode de sa famille, réfugiée de Jaffa en 1948... car l'histoire se répète 60 ans après.

Peur ?... je ne crois pas l'avoir sentie... ou, peut-être oui... lorsque, devant une possible évacuation d'étrangers, j'insiste, nous insistons dans notre désir de rester ici, près de «nos»gens... et, une fois la décision prise, je sens en moi une petite crainte... crainte

d'avoir trop insisté, crainte de ne pas avoir pris la bonne décision... Mais, cette crainte fut si brève... elle devient aussitôt un fort désir de cheminer à côté de notre peuple, errant, déplacé à l'intérieur de son si petit territoire.

«Consolez, consolez mon peuple...» (Is. 40, 1)... consolez les parents de Christine, 15 ans, qui meurt étouffée par la peur, après qu'une bombe tombe à côté de sa maison... Consolez Minerva, dont la maison est détruite et, 24 heures après, le fils, Nassim (26 ans), est tué par un autre missile... Deux victimes chrétiennes... deux jeunes Palestiniens dont le destin est lié à celui de leur peuple...

Aujourd'hui, après trois semaines d'horreur, je ressens encore la rage... rage, voyant que la question palestinienne est réduite à ce que l'on appelle «terrorisme», oubliant le vrai problème, c'est-à-dire, la dépossession de tout un peuple du droit à une vie digne, sur sa propre terre, dans un pays indépendant et libre, en paix avec tous ses voisins...

Dimanche... un fragile cessez-le-feu s'installe... nous sortons tous... les rues sont pleines de gens assoiffés de provisions, assoiffés surtout... d'un peu d'air «frais», sans bombes, ni Apaches, ni F-16...

À la Paroisse, notre curé, qui a si fortement dénoncé le massacre et réclamé la justice à travers tant de moyens de communication, soutient sa communauté, nous encourage, nous maintient fermes dans l'espérance, «ancré de notre âme» (Hb 6, 19)... Je n'ai jamais entendu prier le Credo avec tant de force !!!... «Ne crains pas, petit troupeau...» (Lc 12, 32)... continue le chemin avec tout ton peuple...

Mais, ce qui a donné le plus de force à tout mon être c'est d'aller avec Nada (enceinte de 5 mois) pour faire une écographie... le docteur me montre, dans l'écran, le cœur du bébé, petit point blanc qui bat avec force... tic...tic...tic... accroché vigoureusement à la vie, criant au monde que, elle, la vie, est encore aujourd'hui plus forte que la mort.!!!

Avec toute mon affection, dans l'espérance d'un avenir de paix pour tous...

Eléna

Energie

Barak Obama voudrait offrir un mégaprojet de 70 milliards de dollars à l'Iran

Suite de la page 8

Le Transaharian Gas Iranian sera composé en trois branches respectives : la première de 5.100 km, la deuxième de 3.000 km et la troisième de 5.600 km, il desservira en gaz 2 pays arabes et 41 pays africains, l'électricité et le pompage d'eau viendront en deuxième phase une fois que tous les pays seront branchés sur le réseau gaz. Chaque pays sera doté d'une centrale ou de plusieurs centrales électriques à flamme pour produire de l'électricité. Il n'y aura pas de terminal final du gazoduc, mais tout simplement une grande réserve gazométrique gonflée à une certaine pression, et d'où, par des piquages, on alimente les centrales électriques et les populations en gaz domestique. En cas de nécessité, ce gazoduc pourra recevoir le gaz naturel collecté par le TGS le long de son parcours (projet du NEPAD d'intérêt européen gelé à présent) qui devait relier le Nigeria à l'Espagne via le Niger et l'Algérie. L'impact de cet événement économique sur le continent africain est d'une grande ampleur, car il solutionnera une partie du sous-développement de l'Afrique noire, la plus touchée par ce 'fléau'.

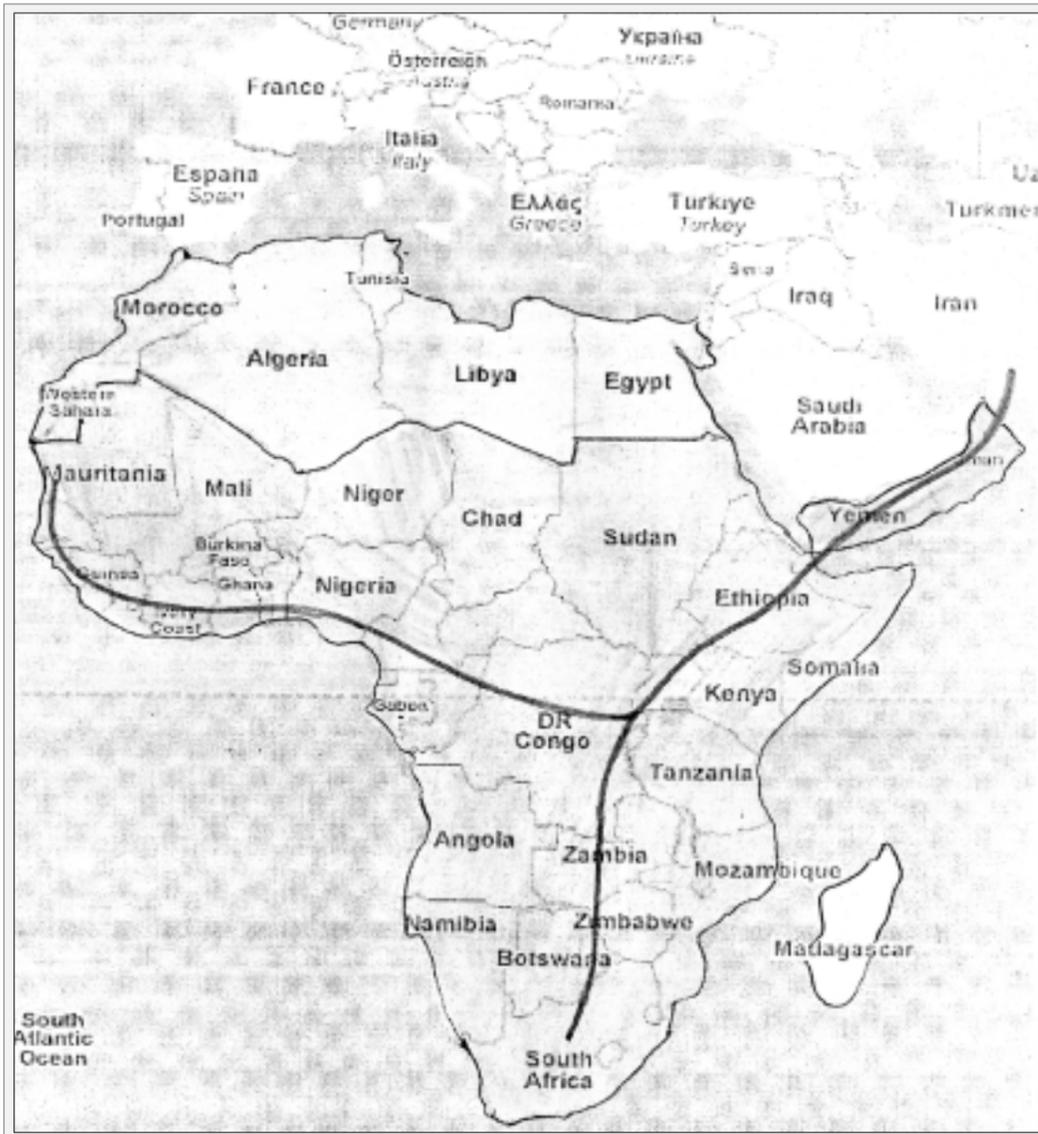
Ce projet ouvrira des perspectives solides et solidaires entre les pays africains traversés par ce gazoduc et créera une solide union économique de 41 pays africains. Un lien rénovateur, et l'arrivée de l'électricité, du gaz et de l'eau dans les contrées défavorisées où les rassemblements humains sont importants, va créer un tissu industriel qui arrêtera le flux migratoire des populations africaines vers l'Europe ; qui est normalement la plus touchée par ce fléau. Nous attendons un appui pour ce projet et une précieuse aide de la part des pays touchés par ce grand fléau pour le rétablissement de ces pays à leur territoire d'origine. Le Transafrican Gas Iranian sera applaudi par tous les écologistes du monde, car il a un impact positif sur l'environnement et la préservation du climat de notre planète. Des milliers d'hectares de forêts sont déboisés en Afrique chaque année, d'où une partie est utilisée comme bois de chauffage par les populations déshéritées, ce bois prélevé surtout des maigres surfaces boisées, seul rempart écologique contre la désertification et créateur de zones humides. La concrétisation du TGI mettra fin à ce fléau dévastateur, qui contribue à la mort de notre planète.

QUELQUES INDICES ÉCONOMIQUES SUR L'AFRIQUE :

Les initiateurs du NEPAD n'hésitent pas à affirmer que le financement du développement passe notamment par le biais des investissements privés à plus long terme. Pourtant, celui-ci ne cesse de baisser en Afrique subsaharienne. Une situation qui ne surprend du reste guère à cause, justement, de l'instabilité socio-politique chronique de cette région. Il est reproché au NEPAD d'être un mystère pour la société civile qui aurait pourtant due en être un partenaire incontournable, de s'inscrire dans un schéma prometteur et néo-libéral capable de sauver l'Afrique de la crise de développement. L'Afrique noire ne survit que par des dons de charités qui reposent injustement sur des conditions unilatérales des huit pays les plus riches de la planète G8, une manière efficace de coloniser l'Afrique noire convoitée pour ses ressources naturelles, cette manière d'agir rappelle étrangement tant dans la forme que dans le fond, la façon de procéder de la Banque mondiale et du FMI. L'Afrique est une région du monde riche en ressources, et non une région déshéritée comme

Un projet qui coûtera la bagatelle de 70 milliards de dollars en première phase gazométrique, extensible en plusieurs phases par des stations de compression.

Consistance du projet:



on le pense, ce sont ses dirigeants corrompus qui ont appauvri et terni son image. L'Afrique noire a des revenus réels qui sont en moyenne inférieurs du tiers à ceux de l'Asie du Sud, dernière au classement des plus pauvres. Dans les années 1990, l'Afrique subsaharienne, qui abritait déjà 25 % des victimes de la pauvreté absolue dans le monde, a vu ce chiffre passer à 42 %, et l'Afrique est le seul continent où la pauvreté continue d'augmenter aujourd'hui. Plus de 340 millions de personnes, soit plus de la moitié de la population africaine, vivent avec une moyenne de 0,5 euro par jour et par personne. Ces cinq dernières années, les pays africains ont enregistré des taux de croissance moyens de 3,2 %, comparés aux 7 % nécessaires pour atteindre les objectifs de développement du millénaire. L'Afrique représente moins de 1 % des flux mondiaux de l'investissement, alors qu'on estime à 40 % la part de l'épargne africaine qui est investie en dehors de l'Afrique. L'Afrique est la seule grande région où l'investissement et l'épargne par habitant ont diminué après 1970. 32 des 38 pays pauvres les plus endettés du monde se trouvent en Afrique. La moyenne de consommation électrique en kilowatt par habitant et par an, se répartit comme suit : Europe : 3260,8 ; Afrique du Nord : 716,1 (Algérie : 480,6) ; Pays arabes : 5438,5 ; Etats-Unis : 9737,4 ; Amérique Latine : 1207,2 ; Afrique de l'Ouest : 386,1 ; Afrique équatoriale : 129,4. Les chiffres les plus bas : Mali : 20 ; Niger 20 ; Bénin : 37,3 ; Soudan : 47,3. (moyenne Afrique noire : 106,6 KWh). La pauvreté, qui est l'une des causes

principales du manque d'infrastructures électriques, n'explique pas tout. La volonté politique compte aussi énormément. Ainsi, la Chine, qui a lancé dès le milieu des années 80 un programme d'électrification, compte aujourd'hui 98 % de personnes raccordées au réseau. Un taux non atteint même par les pays les plus riches du continent africain, comme l'Afrique du Sud. Une population croissante - L'Afrique compte 840 millions d'habitants (Afrique subsaharienne 680 millions; Afrique du Nord 160 millions). D'ici à 2025, la population de l'Afrique subsaharienne atteindra 1,1 milliard, et ce, malgré le décès de plus de 5 500 personnes atteintes du sida par jour. Population affamée - Près de 34 % de la population africaine souffre de carence alimentaire grave, soit presque deux fois plus que pour le reste des pays en développement. C'est la seule région du monde où les gens meurent par la faim. Les femmes africaines produisent plus de 2/3 des produits agricoles et jouent un rôle actif dans le commerce et la transformation, c'est dans ce continent que les droits de la femme sont bafoués. L'exode des cerveaux - L'Afrique a le taux de chômage chez les jeunes le plus élevé du monde (25,6 % au Moyen-Orient et en Afrique du Nord et 21 % en Afrique subsaharienne). - L'Afrique perd environ 20 000 professionnels par année au profit des pays développés. Urbanisation galopante - Le continent africain connaît la croissance urbaine la plus rapide au mon-

de. D'ici à 2030, la moitié de sa population vivra et travaillera en milieu urbain. 72 % de la population urbaine d'Afrique vit dans des bidonvilles. - Seul 7,5 % de la population des villes vit dans des demeures qui sont reliées à un réseau d'égouts. Un bilan saisissant - C'est en Afrique subsaharienne que l'on retrouve les 2/3 des nouveaux cas de VIH et les 3/4 des décès qui y sont liés. - Vingt-huit millions de personnes, un chiffre de peu inférieur à celui de la population du Canada sont aujourd'hui infectées par le virus. Certains pays de l'Afrique, notamment ceux de l'Est et de l'Ouest, enregistrent un ralentissement de la propagation du VIH/sida depuis quelques années. L'accès à l'eau potable - Seulement 58 % de la population africaine a accès à l'eau potable. - Plus de 85 % de la population de l'Afrique du Nord a accès à des sources d'eau améliorée. L'alphabétisme - Les inscriptions aux premières années d'école secondaire ont passé de 28 % en 1991 à 46 % en 2003. - Bien que le taux d'alphabétisme va croissant depuis quelques décennies, environ 40 % des Africains de 15 ans et plus et 50 % des femmes de 25 ans et plus sont analphabètes. Le fardeau de la maladie - On dénombre en Afrique subsaharienne 90 % des 300 à 500 millions de cas cliniques de paludisme par année dans le monde. - On estime qu'en Afrique, un enfant meurt du paludisme toutes les 30 secondes. L'utilisation d'une moustiquaire imprégnée peut réduire de 95 % les piqûres de moustiques et en-

traîne une baisse de jusqu'à 60 % de la mortalité infantile. - C'est en Afrique subsaharienne que l'on retrouve les 2/3 des nouveaux cas de VIH et les 3/4 des décès qui y sont liés. - Vingt-huit millions de personnes sont aujourd'hui infectées par le virus. Pauvreté - 32 des 38 pays pauvres les plus endettés du monde se trouvent en Afrique. - Depuis quelques années, 0,50 \$ de chaque dollar américain distribué en aide est retourné aux pays nantis en guise de remboursement de la dette. Les priorités du NEPAD

- a. Etablissement des Conditions favorables au développement durable en assurant :
  - La paix et la sécurité;
  - La démocratie et la bonne gouvernance politique, économique et d'entreprise ;
  - L'intégration et la coopération régionale ;
  - Le renforcement des capacités.
- b. Réforme des politiques et augmentation des investissements dans les secteurs prioritaires suivants :
  - Agriculture;
  - Développement humain axé sur la santé, l'éducation, les sciences et technologies, le développement des compétences;
  - Construire et améliorer les infrastructures, y compris les Technologies de l'Information et de la Communication (TIC), l'Energie, les Transports, l'Eau, l'assainissement;
  - Promouvoir la diversité de la production et des exportations, plus particulièrement au niveau des agro-industries, du secteur industriel, des mines, des minerais de qualité supérieure, et du tourisme;
  - Accélérer le commerce intra-africain et l'améliorer de l'accès aux marchés des pays développés;
  - L'environnement.
- c. Mobilisation des ressources par :
  - L'augmentation de l'épargne et des investissements domestiques;
  - L'amélioration de la gestion des revenus et dépenses publics;
  - L'augmentation de la part de l'Afrique dans le commerce mondial;
  - L'attraction des investissements directs étrangers;
  - L'augmentation des flux de capitaux à travers une réduction plus conséquente de la dette et une augmentation des flux de l'APD (Aide publique au développement).

L'AFRIQUE MANQUE D'ÉLECTRICITÉ ET DE GAZ

Malheureusement, la situation n'évolue que lentement. L'électrification des zones rurales, où vivent la majorité des Africains, est plus coûteuse qu'en ville. Et même si le taux d'électrification croît légèrement, le nombre de personnes non raccordées augmente également, du fait de la croissance de la population. Même si un programme de grande envergure sera lancé pour, la moitié de la population de l'Afrique subsaharienne ne sera toujours par raccordé en 2025, soit 650 millions de personnes. L'alimentation est quasiment absente en Afrique noire sauf en Afrique du Sud.

Conclusion:

« L'Afrique manque surtout d'investissements, estime Sang Yoon, analyste à l'AIE. Il faudrait investir plus de 200 milliards de dollars d'ici à 2030 pour atteindre un taux d'électrification de 56 %. Le problème reste le financement ». Pas d'argent, pas d'électricité, donc pas de développement : c'est un cercle vicieux qu'il faut casser.

Y. Mérabet

BLIDA

## Il imite la signature du ministre de l'Enseignement supérieur

Tahar Mansour

La brigade de recherche et d'intervention de la SW de Blida vient de procéder à l'arrestation de 6 personnes, accusées de faux et usage de faux documents administratifs et d'escroquerie. L'affaire a commencé au milieu de la semaine écoulée, quand un homme s'est présenté aux services financiers de l'université Saad Dahlab de Blida, pour s'enquérir de l'avance forfaitaire que son ami aurait dû recevoir de l'université, dans le cadre d'un marché portant sur la fourniture et la pose de matériel de climatisation pour un montant total de 47,2 milliards de centimes, en présentant un ordre de paiement signé par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique ainsi que son cachet humide. Le chef de service, qui n'avait pas entendu parler de ce marché, demanda à l'homme de revenir le lendemain et informa ses supérieurs qui avisèrent à leur tour la police. Le lendemain, donc, les inspecteurs de la BRI attendirent l'homme qui ne tarda pas à se présenter. Arrêtés sur place et interrogés

sur la provenance de ce document alors que le marché n'existait même pas, l'homme déclara que c'était un de ses amis entrepreneurs qui lui avait donné le papier en affirmant qu'il n'avait pas le temps. Quand ce deuxième personnage fut arrêté par les policiers, il déclara à son tour que le document appartenait à O.M, qui lui avait demandé de lui rendre ce service. Et c'est ce dernier qui s'avéra être le personnage principal de cette affaire puisque, confondu par le document qui portait son nom, il ne tarda pas à passer aux aveux en déclarant qu'il avait travaillé à l'université auparavant et qu'il en connaissait tous les rouages, ce qui lui a donné l'idée de monter de toutes pièces cette histoire, afin de toucher l'avance forfaitaire grâce à cet ordre de paiement portant la signature, fautive, du ministre de tutelle ainsi que le cachet du ministère, tout aussi faux. Avant de se présenter par personne interposée à l'université, il a pris contact avec un commerçant demeurant à Bou Saada grâce à un ami commun, et il lui a demandé de constituer un dossier pour la fourniture de matériel afférent à ce marché fantôme.

Après son arrestation, les policiers effectuèrent une perquisition au domicile de O.M et y découvrirent un ordre de service et une note, lui attribuant le marché en question avec une fausse signature du ministre de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique, 30 faux cachets humides officiels et privés, un dossier complet composé de faux documents du commerçant de Bou Saada, 37 cahiers des charges falsifiés, 196 fausses autorisations d'entrée à l'université et 37 ordres de service aussi faux que les autres. Au terme de leurs présentations samedi, auprès du procureur de la République près le tribunal de Blida, O.M 44 ans, repris de justice principal accusé, Ch.B 52 ans, repris de justice et l'ami commun B.A 56 ans demeurant tous les deux à Bou Saada, ont été placés sous mandat de dépôt pour faux et usage de faux documents administratifs, falsification de cachets humides officiels et privés, et escroquerie. Quant à leurs trois complices S.M, Dj. 51 ans, fonctionnaire, S.A 43 ans, commerçant et B.Ch 31 ans, employée à l'université, ils ont été placés sous contrôle judiciaire.

TIPAZA

## Silence... radio

L. H.

Prévue d'être livrée à fin juillet 2008, le projet d'une radio régionale voit sa réception définitive retardée, malgré l'engagement ferme de ses promoteurs de ne pas dépasser le délai contractuel de 12 mois. Les zones enclavées de Damous, Menaceur, Sidi Simiane et Aghbal restent dans l'attente d'écouter une radio qui traduira leurs préoccupations, mais aussi de véhiculer vers l'extérieur leur histoire, leur culture et la beauté de leur région.

Pourtant, les responsables nationaux de ce secteur ont précisé leurs objectifs à ce sujet, et ont donné une idée plus précise sur le rôle que joueront ces radios régionales et de leur nécessité, «nous avons particulièrement besoin d'une radio qui soit à l'écoute des citoyens et au courant de leurs préoccupations, la Radio dispose aujourd'hui de tous les moyens nécessaires pour mener à bien sa mission». Dans ce contexte, ces derniers rappellent que ces stations régionales et de proximité ont été réalisées

«pour garantir le droit du citoyen, sans exclusion aucune, à l'information et au savoir, dans un contexte marqué par des mutations profondes de la société algérienne».

Située à proximité immédiate de la cité administrative de la wilaya de Tipaza, cette station de radio ayant une vocation régionale viendra compléter la liste des stations régionales placées sous la tutelle de la radio algérienne, l'organisme public de radiodiffusion.

Cette radio régionale, d'une superficie de 3.100 mètres carrés, est réalisée sur 1.700 mètres carrés.

Elle comporte un rez-de-chaussée et 3 étages, essentiellement destinés aux plateaux techniques, soit 536 mètres carrés de bâti avec un niveau du rez-de-chaussée accueillant un plateau technique et des bureaux, avec plusieurs studios. La même configuration se retrouve aux étages supérieurs, où seront érigés des espaces de réalisation, de rédaction, de reproduction ainsi que d'autres studios. Dotée d'une enveloppe initiale de 65 millions de dinars, cette in-

frastructure jouera à ne pas en douter, un rôle de premier plan dans une wilaya réputée avoir la vocation et l'ambition de devenir la capitale touristique de l'Algérie.

Selon nos sources, l'acquisition de nouveaux équipements technologiques pour chaque station coûte la bagatelle de 9 milliards de centimes, dont six milliards en devises.

Il est précisé à ce titre, que le budget de fonctionnement d'une radio locale est de 2 milliards de centimes. D'une façon générale la subvention de l'Etat pour la Radio est de 52 milliards de centimes, à laquelle s'ajoute un fonds d'affectation spécial de 35 milliards de centimes. Toujours dans ce contexte, on saura que les ressources propres de la Radio se situent à un niveau de 22 milliards de centimes. Quant au programme quinquennal 2005/2009, le montant destiné à la Radio est de 63,8 milliards de centimes. Dans ce contexte, on croit savoir, par ailleurs, que le chiffre d'affaires moyen de la publicité pour ce quinquennat avoisinerait plus de 30 millions de dinars.

BOUMERDÈS

## De l'argent pour effacer les dettes des communes

Une enveloppe globale de près de 2 milliards de DA a été destinée aux communes de la wilaya de Boumerdès, en vue de l'effacement de leurs dettes cumulées entre 2000 et 2007, a-t-on appris samedi de la direction de l'Administration locale (DAL). Selon la DAL, cette enveloppe mobilisée sur le Fonds commun des collectivités locales servira à l'assainissement des dettes des 32 communes de la wilaya.

Un montant de 740 millions de DA de cette enveloppe ira à l'effacement des dettes contractées par le service gestion des collectivités déficitaires au moment où le reste, soit plus d'un milliard de DA, servira à l'assainissement des dettes portées au passif du chapitre équipement et investissement de ces mêmes municipalités, est-il précisé.

Sur ce nombre de communes bé-

néficiaires, 16 étaient considérées comme «totalement déficitaires jusqu'à l'année dernière», selon la responsable de la DAL, qui ajoute que ce nombre était, cependant, plus important durant les années 1999 à 2003.

Par ailleurs, des aides financières diverses, d'un montant d'un milliard de DA ont été également destinées à ces collectivités, en vue de les aider à combler leur déficit en matière de gestion, d'entretien et de réhabilitation des écoles primaires, équipement des cantines scolaires et prise en charge des incidences financières induites par la mise en application de la nouvelle grille des salaires au profit des ressources humaines des APC, est-il signalé.

D'autres aides supplémentaires, estimées à 340 millions de DA, ont été également consenties sur le bud-

get primitif de la wilaya pour l'année 2009, au titre des efforts de prise en charge des secteurs des Travaux publics, Education, Action sociale, Jeunesse et sport et Culture au niveau de ces communes, a-t-on fait savoir à la DAL.

Au titre des efforts déployés dans l'optique de mettre un terme à cette situation de déficit accusée par les communes de la région, la DAL de Boumerdès a fait part de la mise en application prochainement de plusieurs options, consistant notamment au «redressement des recettes des biens immobiliers de ces collectivités et l'élaboration d'un nouveau schéma organisationnel pour chaque commune».

Il s'agira également de revoir à la baisse les charges de ces localités, parallèlement à une revue à la hausse de leur recettes fiscales et autres.

BÉJAÏA

## L'olive et l'huile font bon ménage



La 12ème édition de la Foire de l'olive de la wilaya de Béjaïa s'est ouverte dimanche, à Akbou, avec la participation de plus de soixante exposants, venus vanter la qualité et les saveurs de leurs produits (olive-huile) et sensibiliser les amateurs au goût particulier de chacune des espèces.

Organisée par l'Association des oléiculteurs et la Chambre de l'agriculture de la wilaya, la manifestation prévoit non seulement de célébrer la spécificité et l'authenticité des variétés locales, mais également d'ouvrir le débat sur l'état et le devenir de la filière.

Sans se départir de son caractère commercial et festif, l'occasion se veut en effet une halte pour ouvrir le débat sur les contraintes de la filière et les moyens d'en venir à bout.

«D'abord pour le bien de l'agriculture de montagne en général, mais aussi dans une vision plus large, celle d'une mise à niveau capable de la mettre au diapason des exigences de la concurrence mondiale» explique, M.Oussalah, président de la Chambre de l'agriculture.

La wilaya de Béjaïa, considérée comme le premier bassin oléicole national, avec plus de 50.000 hectares de vergers et 4 millions d'arbres, peut jouer dans cette perspective un rôle majeur pour peu, y voit-il, que les producteurs et les mouliniers fassent l'effort de s'organiser.

L'absence de coopérative professionnelle inhibe sensiblement ses capacités de production qui, par ailleurs, subit d'autres facteurs limitatifs dont les aléas climatiques (sécheresse, gel, et incendies), et le vieillissement du parc. De plus, les techniques et les moyens de production conti-

nent encore à s'opérer de façon artisanale, en témoigne le recours limité à l'irrigation d'appoint et l'utilisation massive de la gaule pour la cueillette au moment où, par ailleurs, sous d'autres cieux, la généralisation du vibreur et de l'aspirateur sont de mise, notera M. Ouassalah.

Pour cette campagne, les récoltes sont prometteuses, les prévisions tablent sur une production de l'ordre de 21 millions de litres d'huile d'olive, soit le double de celle réalisée durant la campagne 2008.

L'occasion de cet événement ouvrira, assurément, l'opportunité de chercher les moyens d'aller de l'avant et de sensibiliser les producteurs sur la nécessité de modifier leur méthode de travail, qu'il s'agisse de cueillette ou d'extraction d'huile.

D'aucuns persévèrent dans l'idée, de labelliser les produits du terroir, notamment la production d'huile d'olive vierge, de plus en plus en vogue ces dernières saisons.

Les résultats obtenus à ce titre sont éloquent. De nombreuses huileries ont pu extraire des huiles à moins de 1,6 % d'acidité, considérée comme une norme mondiale de qualité.

Cette foire, étalée jusqu'en fin de semaine, entend par ailleurs célébrer les autres produits agricoles qui caractérisent l'agriculture de la wilaya.

Si l'huile et l'olive tiennent le devant de la vitrine, une large place y est réservée à la figue, les noix, le miel, etc.

Le public fort présent y est convié, certes, pour acheter à prix réduit, mais aussi d'assister à des offres de dégustation.

La convivialité et la fête singularise en tout cas ces premières heures d'inauguration.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

21 safar 1430

El Fedjr 06h07	Dohr 13h02	Assar 16h05	Maghreb 18h33	Icha 19h52
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## ANNABA

## Les prix des logements font des mécontents

Hocine Kedadria

La quatrième session de l'assemblée populaire de wilaya, ouverte jusqu'à hier, a eu à traiter divers points soulevés par les élus. C'est ainsi que dans son intervention le président de la commission Education, Formation professionnelle et Enseignement supérieur, a eu à soulever un point important traitant du danger qui menace les élèves du «CEM d'El-Hadjar, à la cité «Attoui». Cette intervention concerne les fils électriques de haute tension, 8.000 volts, qui traversent deux cités limitrophes.

Il y a aussi un autre problème qui se pose dans la commune de Sidi Amar; il s'agit de deux bâtiments de la coopérative Sider, abandonnés depuis plusieurs années et qui ser-

vent aujourd'hui, de lieu de débâche et de consommation de boissons alcoolisées et de stupéfiants», Avait dit à l'assistance, M. Hocine Berredjem, en ajoutant que les routes urbaines présentent un état désolant pour les automobilistes.

Un autre intervenant a soulevé le problème du lac Fetzara; inauguré par le président de la République, lors de son premier mandat, d'où le dégagement d'un budget de l'ordre de 40 milliards de centimes, environ, pour sa mise en valeur.

Aujourd'hui, l'intervenant remet en cause toutes ces dépenses et l'effort consenti, pour mettre en évidence l'échec de cette opération. «C'est une zone inondable qui ne pourrait, en aucun cas, être une terre arable», avait dit l'intervenant.

Concernant la finalisation des pro-

grammes de logements, de nombreuses contraintes ont été soulevées par les élus, notamment l'aspect approvisionnement et apport des banques. «Nous sommes à l'écoute des citoyens et nous nous déployons pour le suivi des recommandations de l'assemblée. Notre objectif est de répondre aux attentes de nos électeurs», nous a dit le premier vice-président de l'APW, qui a été à sa sortie de la séance, abordé par des citoyens contestataires qui s'étaient regroupés par dizaines pour, selon eux, dénoncer la hausse inexplicite du prix du logement. Une hausse qui serait liée, selon certaines sources aux prix des matériaux de construction et autres. Le vice-président M. Felah leur a promis de soulever le problème auprès des autorités.

## Les fruits et légumes «flambent»

A. Ouelaa

Le mauvais temps aura persisté pendant plus d'une semaine dans la région de Annaba, dominé par de fortes précipitations et une baisse sensible de la température. Situation qui a réduit considérablement l'animation particulière des principales artères de la ville jusqu'au cours de la Révolution où les kiosques étaient désespérément vides.

C'est alors que, faute d'arrachages suffisants, les prix des fruits et légumes ne se sont pas fait prier pour prendre l'ascenseur. En effet, les oranges et les mandarines, dont c'est la saison, affichent des prix variant entre 70 DA le kg pour les mandarines et entre 50 et 100 DA pour les oranges. La pomme de terre oscille entre 35 et 40 DA et l'oignon est à 25 DA. Les artichauts sont à 80 DA le kg et les courgettes ne sont pas descendues sous la barre des 100 DA. Quant à la laitue, elle est presque introuvable.

Les viandes, qu'elles soient rouges ou blanches à l'image du poulet à 250 DA le kg et un oeuf à 12 DA ne semblent pas arranger les affaires des ménages. Quant aux poissons, il vaut mieux ne pas regarder les prix avec



la sardine à 250 DA le kg, le mullet à 600 DA le kg et la crevette à 1.000 DA. Les choses ne font que se compliquer obligeant plus d'une ménagère à opter pour des plats traditionnels bien de chez nous à base

de semoule ou de farine. La persistance du mauvais temps a fait disparaître, par ailleurs, les parapluies des étals jusqu'aux grossistes, au grand dam de ceux que la pluie n'a fait que tremper.

## EL-OUED

## Les exportateurs de dattes veulent mieux faire

Des exportateurs de dattes d'El-Oued, traditionnellement liés à une clientèle européenne, misent sur la diversification des destinations de leur produit pour casser le «monopole» exercé par leurs concurrents étrangers qui achètent puis «réexportent la dattes algérienne vers le continent américain».

Près de «60% des marchés-cibles se trouvent en Europe où les importateurs sont des intermédiaires de réexportation du produit algérien vers d'autres continents», a relevé le directeur marketing d'une entreprise dattes-export d'El-Oued, M. Kamel Nedjah. Il a estimé que cette marge de manoeuvre de la concurrence étrangère découle du fait que l'activité d'exportation à partir d'El-Oued soit tributaire de «contraintes liées au conditionnement des produits et à l'absence de publicité susceptibles d'atteindre d'autres marchés dans d'autres continents». L'exportateur algérien a assimilé cette «opération de réexportation» à une «sorte de

monopole» exercé par des concurrents marseillais qui opèrent avec «de nouvelles formules», notamment pour le conditionnement et l'emballage, selon «des normes internationales» balisant le calibrage, le poids ou l'hygiène du produit. Il a ajouté que «les opérateurs étrangers détiennent de puissants moyens de communication leur permettant l'écoulement des dattes nouvellement conditionnées vers l'Amérique du Nord où le marché, pour ce produit, est en pleine croissance. Il a appelé les exportateurs algériens à investir les marchés hors-Europe, en participant aux manifestations et expositions commerciales internationales.

De son côté le sous-directeur commercial, chargé de l'exportation au sein d'une unité de transformation agro-alimentaire, M. Messaoud Bousnina, a imputé cette situation de «monopole» à «l'inflexibilité du transport maritime», entravant, selon lui, l'acheminement des produits dattiers vers d'autres continents. Néanmoins,

la ferme phoenicole de cette unité exporte annuellement, vers Marseille, quelque 700 à 800 tonnes de dattes de différentes variétés, soit près de la moitié de sa production.

A ces contraintes, M. Bousnina a ajouté les pertes induites par la fluctuation des monnaies (devises) de référence et la dépréciation du dinar qui, a-t-il estimé, ont eu un impact négatif sur la commercialisation des dattes. Mais, pour M. Lergat Saad, un gestionnaire d'une unité de production relevant d'un groupe industriel, «les dattes de la région de Souf se sont taillées, l'année dernière, la part du lion en termes d'exportation par rapport aux autres produits réalisés dans la région, soit 700 tonnes exportées».

Les prévisions de la saison 2008-2009 tablent sur une production de 150.000 tonnes de dattes, toutes variétés dattières confondues, a indiqué le chef de service de la production et du soutien agricole à la direction des Services agricoles d'El-Oued (DSA).

## TÉBESSA

## L'hôpital sera plus grand

Une enveloppe financière de 200 millions de DA a été consacrée, cette année, à l'extension et à l'aménagement de l'hôpital de Morsot, au nord de Tébéssa, a-t-on appris, samedi de la direction de la Santé.

Pris en charge par le programme sectoriel, le projet nouvellement lancé, avec un délai d'exécution de 12 mois, porte sur la réalisation et l'extension des pavillons et la mise en place de nouveaux équipements médicaux, dans le but d'améliorer les prestations de services dans cet établissement de 70 lits.

Une fois ces travaux et installations achevés, il prendra en charge les malades de la localité et des communes avoisinantes qui se déplaçaient, auparavant, vers les structures sanitaires du chef-lieu de wilaya. Une autre dotation de 170 millions de DA

vient d'être allouée au secteur de la santé pour, notamment, l'étude de réalisation d'un nouvel hôpital de 120 lits dans la commune d'El-Ogla et la rénovation de l'ancien hôpital «Bendjeda» du chef-lieu de wilaya. Ce dernier, construit pendant la période coloniale, prendra en charge prochainement, les maladies chroniques. Le coût de cette rénovation est estimé à 80 millions de DA.

La wilaya a bénéficié, par ailleurs, de l'inscription, au titre du programme quinquennal 2005/2009, de plusieurs autres projets consacrés, entre autres, à la réalisation d'un centre de psychiatrie de 120 lits pour 350 millions de DA, d'un service régional de traitement de la toxicomanie pour 25 millions de DA et d'une annexe de l'institut «Pasteur», qui sera spécialisée dans la fabrication de vaccins.

## MILA

## Plan de sauvegarde des sites archéologiques

Les sites archéologiques de Mila suscitent un engouement grandissant auprès des universitaires et des chercheurs qui ont lancé pas moins d'une dizaine d'études sur ce thème, selon le président de l'association des «Amis du Vieux Mila».

Cela traduit, estime le Pr Abdelaziz Segueni qui s'exprimait au cours de l'assemblée générale de l'Association, «l'importance des efforts déployés en vue de la mise en valeur de ce précieux patrimoine au double plan de l'exploration et de la connaissance scientifique approfondie».

Le mur byzantin, les manuscrits latins et l'organisation urbaine de l'ancienne ville sont les thèmes les plus traités par ces recherches, a précisé M. Amar Nouar, un responsable local dans le domaine de l'archéologie qui intervenait, dans cette AG des «Amis du Vieux Mila», consacrée aux

bilans moral et financier et à l'adoption du plan d'action pour l'année 2009. L'initiative de cette association, l'année dernière, se traduisant par la signature d'un accord entre la wilaya de Mila et le département d'histoire de l'université Mentouri de Constantine, portant sur l'ouverture des sites archéologiques de cette région devant les chercheurs, n'est pas étrangère à l'engouement des scientifiques pour ces vestiges, a-t-on encore relevé. Le Pr Segueni n'a pas manqué de souligner, dans le même sens, «l'importance» de la réunion tenue, récemment, par la commission permanente de coordination, animée par le secrétaire général de la wilaya, et qui compte parmi ses membres des responsables locaux de l'archéologie et des représentants de l'université Mentouri.

Outre les efforts déployés sur

le plan de la diffusion de la connaissance scientifique, les sites archéologiques de Mila font, actuellement, l'objet de l'élaboration, sous l'égide du ministère de la Culture, d'une première tranche du «plan permanent de sauvegarde» qui permettra, à terme, de sérier les priorités en matière d'actions de restauration et de réhabilitation du «Vieux Mila» qui a été classé patrimoine national, en décembre 2007, et dont certains pans sont dans une situation de délabrement avancée. Le circuit touristique du «Vieux Mila» a, par ailleurs, été récemment établi, a encore indiqué le Pr Segueni, précisant que ce circuit comprend Bab El-Blad, la Fontaine romaine, le passage piétons en pavés anciens, les échoppes, le centre et la mosquée de Sidi Ghanem.

Ce dernier site sera bientôt le théâtre de travaux de réhabilitation en vue de lui faire retrouver quelques-unes de ses caractéristiques initiales en sa qualité de première mosquée construite en Algérie puisque sa fondation remonte à l'an 59 de l'Hégire, selon les historiens.

L'association des «Amis du Vieux Mila», créée en 2006, prévoit de tenir son congrès annuel en mai prochain, à l'occasion du mois du patrimoine, et compte célébrer, l'été prochain, «la journée des Amis du Vieux Mila», de même qu'elle se prépare à lancer son site Internet en vue de faire connaître la richesse historique et les civilisations qui se sont succédé dans la région de Mila. Un inventaire des sites et des monuments historiques de la wilaya de Mila est en cours d'élaboration par des spécialistes de l'Office national de gestion et d'exploitation des biens culturels de cette wilaya, rappelle-t-on.

## Bousculade au guichet des cartes grises



Rahmani Aziz

Alors qu'il est clairement stipulé par des textes que la délivrance d'une carte grise automobile ne doit en aucun cas excéder la période de 45 jours, le service des cartes grises à Constantine enregistre des retards considérables, des citoyens attendant parfois jusqu'à cinq ans pour obtenir ce fameux document.

Malgré la délivrance de récépissés qui permettent aux propriétaires de circuler sans problème, même à l'étranger, nombreux sont les citoyens qui envahissent tous les jours le service de cartes grises pour obtenir ce fameux document. Mais ils sont renvoyés par le préposé au guichet qui leur déclare n'avoir encore rien reçu... Les retards enregistrés d'une wilaya à une autre sont considérables, reconnaît-on au niveau de ce service, mais à vrai dire ce sont « les courtiers qui sont à l'origine de cette cohue » de tous les jours. « Devant les guichets vous rencontrez le vendeur, l'acheteur, l'intermédiaire, en plus de deux ou trois amis venus assister à la transaction, ce qui explique cette cohue ».

Mais à la décharge de ce service, il faudra souligner que Constantine n'est pas la seule wilaya touchée par ce véritable marasme. Cette situation va perdurer et rien ne sera résolu avant la mise en service d'un fichier national où toutes les données seront regroupées pour un enregistrement fiable de tous les véhicules mis en circulation en Algérie. Cette situation, décrite par un responsable, est mal accueillie par le citoyen.

Toute cette attente lui semble entièrement injustifiée surtout

pour celui qui veut revendre son véhicule et ne pourra le faire qu'une fois en possession de ce document indispensable à la transaction.

Certains pensaient qu'avec « l'interdiction d'importer de l'étranger des véhicules d'occasion de moins de trois ans d'âge, ces opérations allaient connaître une certaine accalmie. Finalement, cela s'est avéré totalement faux car ce sont les ventes de véhicules neufs, cédés à tempérament, qui ont pris le relais à une allure vertigineuse », soutient un citoyen.

« Toutes transactions confondues, ce sont plus de 50.000 cartes grises qui sont délivrées chaque année à Constantine. Avec toute cette masse de travail, des locaux minuscules, des logiciels qui ne répondent plus aux exigences d'un travail minutieux où la moindre erreur ne peut être tolérée, nous avons toutes les difficultés du monde à remplir convenablement notre mission, d'autant plus que Constantine enregistre un déficit de trois mois de retard », dit M. Belaribi Nouredine, responsable du secteur à la wilaya, qui rappelle à ce titre que pour l'année 2008, le service des cartes grises (pour raison d'enquête judiciaire) est resté fermé du 18 février à début mai de la même année.

A Constantine, conclut notre interlocuteur, nous attendons avec impatience le nouveau siège de la wilaya mais également et surtout la mise en service du fichier national, la seule issue pour tous les services nationaux de la carte grise.

En attendant, il serait quand même souhaitable que les relations inter-wilayaes soient plus efficaces et que le courrier arrive enfin à un rythme raisonnable.

### Une histoire de soldes

Lancée en janvier 2009, la campagne des soldes commerciales n'a pas connu l'engouement escompté de la part des commerçants constantinois. C'est ainsi que ceux qui se sont lancés dans cette campagne se comptaient sur les doigts d'une seule main et soldaient principalement des vieilleries qui leur restaient sur les bras. Mais après une campagne de sensibilisation et d'information lancée par les services de la direction du commerce de la wilaya, plusieurs autres se sont manifestés et ont demandé l'autorisation d'y participer. Depuis quelques jours donc, ceux exploitant des boutiques rue du 19 Juin, l'avenue Belouizded ou celle de Abane Ramdane pratiquent des soldes qui attirent beaucoup de monde, semble-t-il, car ces boutiques dont les devantures et les vitrines annoncent des réductions intéressantes sont très fréquentées. Reste à savoir si les propositions accrochent.

### Vendeurs ambulants et circulation difficile

Les vendeurs ambulants de la cité Sissaoui qui occupaient les abords de la route express reliant Constantine à El-Khroub, chassés récemment et dont les étals de fortune ont été démolis, sont de retour. Cela fait deux ou trois jours qu'ils ont réoccupé les lieux mais par des camionnettes chargées de fruits et légumes, afin de disparaître rapidement en cas de contrôle. C'est donc le retour de la bousculade et des embouteillages en ces endroits. On y trouve des voitures dont les conducteurs se sont arrêtés pour faire leurs emplettes, des piétons, des résidents de la cité, des usagers de bus qui avant de rentrer chez eux font un petit tour dans ce nouveau marché informel. Et c'est avec beaucoup de difficultés que se fait la circulation automobile très dense.

### Le centre d'enfouissement technique a un directeur

Un directeur vient enfin d'être désigné pour la gestion du centre d'enfouissement technique de « Boughrab » dans la commune de Ibn Ziad. Selon la direction de l'environnement de la wilaya de Constantine, il s'agit de M. Mourad Labbas qui vient d'être nommé à ce poste, avec instruction de faire démarrer au plus vite ce centre d'enfouissement, dont les travaux de réalisation ont été achevés il y a plusieurs mois déjà et qui est resté fermé dans l'attente de cette nomination.

Selon les services de l'environnement, la mise en service ne saurait tarder, car il y a urgence dans le domaine, ceci d'autant plus que le centre d'enfouissement de Ain Smara ne répond plus aux besoins de la wilaya.

### Contes d'enfants au TRC

Le théâtre régional de Constantine abritera, jeudi prochain, une soirée consacrée à des contes d'enfants. C'est à l'initiative du centre culturel français qui a programmé cette soirée qui verra la présentation de trois courtes pièces librement inspirées de contes de l'enfance. Il s'agit de « Logre végétarien », « Une fille à croquer » et « Les affabulations d'un pantin ». Selon les indications du communiqué de presse du CCF, « ce sont trois histoires détournées par ces péripéties de l'errance qui éloignent du tracé du sentier balisé pour retrouver la poésie et les incertitudes séduisantes de la route ». **A. C.**

### Education

## Plaidoirie pour un ministère chargé de lutter contre la violence

A. El Abci

La violence en milieu scolaire est devenue ces derniers temps tellement patente que l'une des propositions du professeur et enseignant, M. Oukaci Lounis, auteur de la conférence « la violence, l'école et la culture de la paix » animée hier au CHU de Constantine, a consisté en un souhait pour la création d'un ministère délégué chargé du phénomène avec pour mission de l'éradiquer ou de le réduire à des proportions acceptables. La proposition peut prêter à sourire a priori, mais lors du débat qui a suivi l'exposé, l'auteur s'en est défendu en avançant l'argument « que l'on a bien créé, pour 200.000 chercheurs, un ministère de la recherche scientifique alors pourquoi pas un pour les 10 millions d'élèves du système scolaire ».

Quoi qu'il en soit, l'importance du phénomène est aussi soulignée par une enquête effectuée par des équipes pluridisciplinaires du CHU qui relève qu'un élève sur deux a été victime de violence de la part de ses camarades ou de ses enseignants. Tendance encore confirmée par le docteur Rachid Djamane, chef de service des grands brûlés du CHU, qui fait état que « la moitié de l'effectif des patients au niveau de son service est constituée d'enfants en âge de scolarité victimes de violences, survenues soit à la maison, soit de-

hors et dont de nombreux cas sont d'origine criminelle ».

En tout état de cause, dit le conférencier, « il y a péril en la demeure, d'où l'impératif de ne plus laisser l'école à l'écart de son environnement, il faut la faire sortir de sa tour d'ivoire et inviter la rue à l'école, car on ne peut plus faire fi de ce qu'elle lui ramène ». Et d'ajouter « que le second objectif a trait à l'élaboration d'un autre programme scolaire axé sur l'invitation à la citoyenneté, dont la finalité est de donner la possibilité à l'élève de discuter des problèmes de la société dans un cadre organisé et scientifique ».

Toujours selon le conférencier, « tout cela, c'est pour faire connaître à l'élève les tenants et aboutissants de tout ce qui l'entoure, et de là, il s'agira de travailler à l'instauration d'une culture de la paix, qui reste, quoi qu'on en dise, un mode de vie ».

Dans ce cadre, M. Oukaci propose une démarche comportant trois volets, le premier concerne l'immédiat et consiste en une espèce de feuille de route comportementale, où enseignants et écoliers sauront qu'ils s'exposent à des sanctions extrêmes en cas d'utilisation de la violence de leur part. Tandis qu'à moyen terme, il s'agit de soumettre les enseignants à une formation en psychologie et à plus long terme mettre sur pied un département ministériel chargé de lutter contre cette violence.

## Une odeur de gaz sème la panique à Ouled Rahmoune

A. Mallem

La localité de Ouled Rahmoune dans la daïra du Khroub a vécu vendredi et samedi dans l'angoisse et l'inquiétude, à cause d'une forte odeur de gaz qui se dégageait des conduites, situées à l'intérieur des habitations de la cité des 250 logements.

Pris de frayeur, les habitants ont couru dans tous les sens, appelant les services de la Sonelgaz et sollicitant les services des plombiers du coin et des zones environnantes pour vérifier l'état de la tuyauterie dans le but de détecter et réparer les fuites soupçonnées, etc.

C'était une véritable panique qui avait gagné les habitants, d'autant plus que l'odeur du gaz était très forte, ce qui avait indisposé sérieusement des personnes souffrant de maladies respiratoires au point que quelques-unes ont dû être dirigées vers les unités de santé de la région, notamment à l'hôpital du Khroub. Alertée, la Sonelgaz a dépêché rapidement sur les lieux ses équipes techniques qui ont entamé des vérifications systématiques et minutieuses au niveau de toutes les installations intérieures et extérieures afin de déterminer l'origine des émanations et procéder, éventuellement, aux réparations nécessaires.

L'opération de contrôle terminée samedi en fin de journée, les agents de la Sonelgaz ont rassuré la population de la cité qu'il n'y avait point de fuite de gaz. D'où provient alors cette forte odeur de gaz qui persistait encore ? L'explication a été donnée par la cellule de communication de cet organisme qui, interrogée, a tenu à rassurer les habitants concernés sur l'absence de tout danger de fuite de gaz.

Selon la Sonelgaz, cette forte odeur de gaz qui a provoqué la panique des clients provenait d'un produit chimique, appelé THT, que les services de la Sonelgaz injectent dans les canalisations de gaz pour donner à ce dernier son odeur particulière et caractéristique. « Seulement, a-t-on ajouté, les opérateurs ont dû forcer sur la dose, surtout que durant ces dernières journées de froid intense, la consommation de gaz a été très élevée ! ». Très volatile, l'odeur de ce produit va disparaître rapidement. La cellule de communication à la direction régionale de la distribution de Sonelgaz confirme enfin que l'odeur de gaz a disparu des habitations et que les équipes techniques qui sont toujours sur place, ont confirmé l'absence de tout danger de fuites de gaz. Ainsi, l'inquiétude de la population a été totalement dissipée, et qu'il y a eu plus de peur que de mal !

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Benmahmoud Drifa**, 83 ans, cité des 600 logements

**Medjroubi Youcef**, 38 ans, CHU

**Aguis Larbi**, 95 ans, rue Pierre Curie

**Aïnaoui Aboud**, 55 ans, CHU

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

21 safar 1430

El Fedjr 05h53    Dohr 12h48    Assar 15h52    Maghreb 18h19    Icha 19h38



# Proxi mité

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information

Oran

P. 16 & 17

**Agriculture**  
La pluie  
donne des ailes

●  
Une dispute  
tourne au drame

●  
**Division de l'hygiène**  
Protesta de travailleurs  
de la commune

●  
**Hassi Mefsoukh, Hassi  
Bounif, Sidi Chahmi,  
Oued Tlélat**  
Un mieux pour  
les robinets en mars

P. 18 Sidi Bel-Abbès

15 milliards  
pour Sidi Hamadouche

P. 18 Mécheria

Une meilleure  
protection  
contre les crues

P. 19 Aïn Témouchent

Des aides au logement  
pour les enseignants ?

P. 19 Tiaret

L'informatique et la...  
coiffure font recette

P. 19 Mostaganem

Ouled Snouci attend  
des jours meilleurs

Tissemsilt:  
bijouterie  
dévalisée  
en plein jour  
Une bijouterie  
a été  
dévalisée en  
plein jour hier,  
aux environs de  
11 heures, à Taza  
Bordj Emir  
Abdelkader, dans  
la wilaya de  
Tissemsilt, par un  
individu qui  
s'était introduit  
dans le magasin,  
profitant de  
l'absence du  
propriétaire qui  
se trouvait dans  
un commerce  
voisin après avoir  
laissé les portes  
ouvertes et le  
local sans  
surveillance.  
L'alerte fut  
donnée par deux  
clientes qui  
pénétrèrent dans  
le local  
surprenant  
le voleur qui  
prendra ses  
jambes à son  
cou, emportant  
dans sa fuite un  
lot de bijoux  
estimé, selon les  
gens, à près de  
quarante millions  
de centimes.

Lazab  
Ahmed Lakhali

STATIONNEMENT, SENS UNIQUE

## Nouvelles mesures pour la circulation

P. 16



Ph.: B. H. Karim

Dans ce registre, une douzaine d'artères ou ruelles dont le boulevard la Soummam, Adda Benaouda, Boulevard Mascara, la rue de Mostaganem, Larbi Ben M'hidi et l'avenue Saint-Eugène seront concernées par des mesures visant le stationnement.



Ph.: Arech

EN ATTENDANT  
LA «LIBÉRATION»  
DU TRAITEMENT CIBLÉ  
Une centaine  
de cancéreux  
dans  
l'expectative

P. 17

Une cure de six mois coûte pas moins de 240 millions de centimes pour le seul «Herceptine». «Une injection unique d'Herceptine est évaluée à 3.500 dollars US, alors qu'un traitement complet de neuf mois peut coûter jusqu'à 60.000 dollars US», affirme cet autre médecin.

## UN NOM HIER

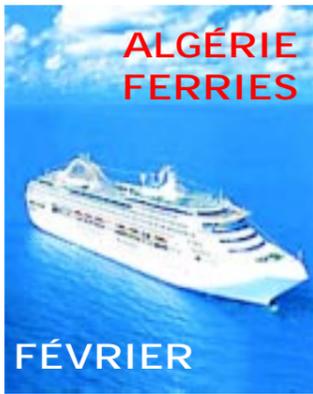
Hansal Mohamed  
De la lignée  
des grands  
chevaliers du sifflet

P. 20

Hansal Mohamed peut s'estimer fier de son parcours mais tient avant tout «à rendre hommage à mes encadreurs Benzellat, Hadj Ghalem, Belgharbi Abed, Aggag, Hadj Meftah, Khelifi, Benghezal et Mohamdi que j'associe à ma réussite».



Ph.: B. H. Karim



<b>ORAN / ALICANTE</b>	
JE 19- 18h00	VE 20- 07h00
<b>ALICANTE / ORAN</b>	
VE 20- 19h00	SA 21- 07h00
<b>ORAN / MARSEILLE</b>	
SA 21- 12h00	DI 22- 15h00
<b>MARSEILLE / ORAN</b>	
ME 18- 12h00	JE 19- 14h00
ME 25- 11h00	JE 26- 14h00



### TRAINS

#### ORAN - ALGER

Départ	Arrivée
06h35	11h43
07h45	12h15
12h30	18h08
15h00	19h30

#### ALGER - ORAN

06h30	11h50
07h45	12h15
12h30	17h48
15h00	19h30

#### ORAN - SIDI BEL ABBES

17h10	18h27
-------	-------

#### SIDI BEL ABBES - ORAN

05h50	07h08
-------	-------

#### ORAN - TLEMCCEN

08h00	09h50
12h45	14h35
18h00	19h50

#### TLEMCCEN - ORAN

05h40	07h30
10h10	12h00
15h00	16h50

#### ORAN - CHLEF

10h45	12h51
16h10	18h18

#### CHLEF - ORAN

06h00	08h08
13h45	15h53

#### ORAN - RELIZANE

16h50	18h38
-------	-------

#### RELIZANE - ORAN

05h45	07h39
-------	-------

#### ORAN - TÉMOUCHENT

13h30	14h31
17h02	18h03

#### TÉMOUCHENT - ORAN

06h15	07h15
15h05	16h05

#### TLEMCCEN - MAGHNIA

17h00	18h10
-------	-------

#### MAGHNIA - TLEMCCEN

06h00	07h07
-------	-------

# GUIDE Proxi de mité

## TÉLÉPHONES UTILES ORAN

**Ass. des consommateurs:** 041 29 65 59  
**Algérie Télécom:** -Dérangements: 12  
 -Renseignements: 19  
**Hôpital d'Oran:** 041 41 39 26  
 041 41 39 28  
**Hôpital d'El Mohgoun:** 041 47 89 53  
 041 47 89 54  
 041 47 89 34  
**SAMU:** 041 40 31 31  
**Protection civile:** 041 41 34 00/05  
 14  
**Sûreté de wilaya:** 041 32 44 70  
**Police secours:** 17  
**Télégraphe:** 13  
**Gendarmerie Nationale:** 041 40 22 92  
**Aéroport d'Oran:** 041 51 11 53  
 041 59 10 31/40  
**Air Algérie:** 041 42 72 05/06/07  
**Sonelgaz:** 041 35 30 60  
 041 35 30 71  
**SEOR:** 041 35 50 40  
 041 34 45 22  
 041 34 45 27  
**Gare ferroviaire:** 041 40 15 02  
**Djezzy:** 777  
**Mobilis:** 505  
**Nedjma:** 333  
**Taxi Aziz services:** 015.540.540  
 041.41.76.59/60

## TÉLÉPHONES UTILES ALGER

**Air Algérie:** 021.50.94.98  
 021.50.92.34  
**Air France:** 021.73.16.10  
 021.70.27.20  
 021.98.04.04  
 www.airfrance.dz  
**Aigle Azur:** 021.50.91.91  
**Gare routière:** 021.49.71.51 à 54  
**SAMU:** 021.23.50.50  
**Urgences Médicales:** 115  
**Sûreté de la Wilaya:** 021.73.53.50  
**Gendarmerie:** 021.76.41.97  
**Centre antipoison:** 021.96.49.43  
**Dépannage Gaz:** 021.68.44.00  
**Dépannage Electricité:** 021.15.20.23  
**Protection Civile:** 021.71.14.11

## TÉLÉPHONES UTILES CONSTANTINE

**ASS. des consommateurs:** 031.96.47.65  
**Algérie Télécom:** - Dérangements: 12  
 - Renseignements: 19  
**Hôpital:** 031.92.49.16  
 031.64.29.72  
**SAMU:** 031.64.12.12  
 13.13 / 14.14  
**Protection civile:** 031.66.97.56  
 031.92.14.14  
 14  
**Sûreté de wilaya:** 031.92.64.81  
**Police-Secours:** 17  
**Gendarmerie :** 031.92.64.71  
 031.92.80.36 / 26  
**Aéroport:** 031.81.01.01 / 09  
**Air Algérie:** 031.92.70.70  
 031.93.14.81  
**Réservation:** 031.93.23.13/56  
**Wilaya:** 031.92.92.20  
 031.92.79.01  
**Sonelgaz:** 031.94.02.47/48  
**L'Agence des eaux:** 031.82.36.69  
 031.82.38.50  
**Gare ferroviaire:** 031.64.19.88

## AIR ALGÉRIE

Destination	Départs/arrivées	Type
<b>Mardi</b>		
Oran - Alger	06h30 - 07h30	B736
Oran - Alger	09h30 - 10h30	B738
Oran - Alger	13h50 - 15h05	ATR
Oran - Alger	19h00 - 20h00	B736
Alger - Oran	06h00 - 07h00	B767
Alger - Oran	11h45 - 13h00	ATR
Alger - Oran	15h30 - 16h30	B738
Alger - Oran	17h00 - 18h00	B736
Alger - Oran	19h45 - 20h45	B738
Alger - Oran	20h15 - 21h15	B738
<b>Mercredi</b>		
Oran - Alger	07h00 - 08h00	B738
Oran - Alger	14h20 - 15h35	ATR
Oran - Alger	15h15 - 16h15	B738
Oran - Alger	16h30 - 17h30	B767
Oran - Alger	19h00 - 20h00	B738
Oran - Alger	20h10 - 21h10	B738
Oran - Annaba	16h45 - 18h10	B738
Alger - Oran	07h50 - 08h50	B738
Alger - Oran	12h30 - 13h45	ATR
Alger - Oran	16h10 - 17h25	ATR
Alger - Oran	18h00 - 19h00	B738
Alger - Oran	19h30 - 20h30	B736
Annaba - Oran	19h15 - 20h45	B738

## INTERNATIONAL

Destination	Départ/arrivée	Type
<b>Mardi</b>		
Oran - Paris-Orly	08h30 - 11h05	B767
Paris-Orly - Oran	12h55 - 15h20	B767
<b>Mercredi</b>		
Oran - Marseille	09h00 - 10h45	B738
Oran - Paris	08h30 - 11h05	B767
Oran - Toulouse	11h00 - 12h40	B738
Oran - Allicante	14h45 - 15h45	B738
Marseille - Oran	11h45 - 13h35	B738
Paris - Oran	12h55 - 15h20	B767
Toulouse - Oran	13h50 - 15h35	B738
Allicante - Oran	16h45 - 17h45	B738

## AIGLE AZUR

### DÉPARTS

Oran / Paris Orly	Alger / Roissy
Du Lun au Ven 17h40	Du Sam au Ven 13h20
Samedi 17h40	Alger / Paris Orly
Dimanche 17h40	Du Sam au Ven 18h00
<b>Oran / Lyon</b>	
Mardi 17h20	Annaba / Paris Orly
Jeudi 17h20	Lundi et vendred 10h30
Samedi 17h20	Batna / Paris Orly
<b>Oran / Marseille</b>	
Mardi 16h50	Jeudi 10h15
<b>Oran / Toulouse</b>	
Mardi 11h45	Ven - Sam - Dim 10h15
Jeudi 11h45	Bejaïa / Paris Orly
Samedi 11h45	Biskra / Paris Orly
<b>Alger / Paris Orly</b>	
Du Sam	Constantine / Paris Orly
au Ven 10h30	Lundi et Vendredi 10h15
	Hassi-Messaoud/Roissy
	Mardi et vendredi 06h00

Tunis/ Oran		Oran / Tunis	
Départ	Arrivée	Départ	Arrivée
Lundi 15h40	17h35	Lundi 18h20	20h00
Jeudi 08h35	10h20	Jeudi 11h10	12h50



Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage.

Billets	Achat	Vente
1 USD	70,78	75,11
1 EUR	91,52	97,14
1 CAD	56,92	60,41
1 GBP	102,08	108,35
100 JPY	78,53	83,39
1 SAR	18,87	20,03
1 KWD	241,57	258,99
1 AED	19,27	20,45
100 CHF	6.105,86	6.481,38
100 SEK	859,46	913,15
100 DKK	1.228,04	1.303,34
100 NOK	1051,12	1116,54
Chèques de voyage		
de voyage	Achat	Vente
1 USD	71,50	75,11
1 EUR	92,45	97,14
1 CAD	57,50	60,41
1 GBP	103,11	108,35
100 JPY	79,33	83,38
100 CHF	6.167,85	6.481,25
100 SEK	868,19	913,15

## COURRIER EXPRESS

### KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
 Oran: 041.58.77.56  
 Mostaganem: 070.91.38.03  
 Tlemcen: 070.87.96.35

### TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
 Constantine: 072.45.78.62  
 El Eulma: 072.90.40.89  
 El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

### ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises  
 Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31 / 070.92.87.28  
 Alger : 021.51.33.44  
 Fax: 021.51.47.27

## MÉTÉO

MARDI	MERCREDI
<b>ORAN</b>	
Peu nuageux Max.16 - Min.6	Plutôt ensoleillé Max.16 - Min.6
<b>MOSTAGANEM</b>	
Peu nuageux Max.15 - Min.7	Ensoleillé Max.14 - Min.7
<b>TLEMCCEN</b>	
Plutôt ensoleillé Max.14 - Min.6	Ensoleillé Max.14 - Min.6
<b>MASCARA</b>	
Peu nuageux Max.14 - Min.3	Ensoleillé Max.14 - Min.3
<b>TIARET</b>	
Peu nuageux Max.9 - Min.2	Plutôt ensoleillé Max.10 - Min.1
<b>CHLEF</b>	
Peu nuageux Max.15 - Min.6	Peu nuageux Max.16 - Min.6
<b>BÉCHAR</b>	
Peu nuageux Max.18 - Min.6	Ensoleillé Max.17 - Min.5
<b>ALGER</b>	
Peu nuageux Max.16 - Min.7	Peu nuageux Max.15 - Min.7
<b>CONSTANTINE</b>	
Très nuageux Max.8 - Min.2	Peu nuageux Max.9 - Min.2
<b>ANNABA</b>	
Très nuageux Max.12 - Min.7	Peu nuageux Max.12 - Min.7



**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS D'ORAN**

- **Du dimanche 18 janvier au jeudi 5 mars**  
Exposition photos:  
Patrick Jacques  
En partenariat avec l'Association «Surface Sensible»
- **Jeudi 19 février 15h**  
Cinéma  
Série de films documentaires «Caravane bleue»  
N°1 : Orientale
- **Jeudi 26 février 17h**  
Spectacle: «Lexil c'est pas si mal»  
Avec Mohamed Yabdri  
Compagnie «Monastir»  
Texte de Abdelhafid Boualem
- **Dimanche 1er mars 10h**  
Conférence: Emmanuel Terray  
Modérateur : Jean-François Poirier  
«Lévi-Strauss»  
Université  
Département Philosophie
- **Mardi 3 mars 19h**  
Programme Déclic Cultures France  
Concert piano  
Conservatoire municipal  
Ahmed Wahby
- **Mercredi 4 mars 19h**  
Théâtre: «Les Chaises»  
d'Eugène Ionesco  
avec Véronique Daniel  
et Jean-Paul Schintu  
Théâtre régional Abdelkader Alloula
- **Jeudi 5 mars 15h**  
Conférence en partenariat avec le Comité scientifique du Souk d'Oran  
«La femme et l'homme»  
Réseau d'Introduction du genre dans le milieu associatif



**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE TLEMCEM**

- **Jeudi 26 février à 18h**  
**Le chasseur et le porc-épic**



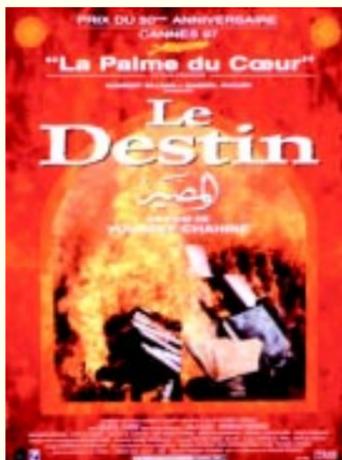
Un spectacle de François Essindi ne se raconte ni ne se résume. François Essindi, comédien, conteur, danseur et musicien, il donne à sa parole autant de rythme qu'à ses danses et la voix rebondit avec autant de souplesse que le corps. Sur ses instruments traditionnels et insolites, il nous invite généreusement au voyage et nous raconte qui sont ces habitants de la forêt équatoriale. Il travaille sur la retranscription des contes, des musiques, des chants et des rites Boulou du sud Cameroun... Fondateur du groupe de percussionnistes O'Toulbaka de Yaoundé, organisateur avec l'association Akiba d'un festival au Cameroun autour des traditions du Songo, il collecte et publie des contes bilingues.

**CRASC**

- **Mardi 24 février à 14h**  
Conférence organisée par le CRASC et le CCF d'Oran sur: «Germaine Tillon : un siècle, une vie». Animée par Olivier Mongin, écrivain et essayiste français, directeur de la revue Esprit.

**MAISON DE LA CULTURE DE TLEMCEM**

- **Mardi 17 février à 17h30**  
Projection-débat du film de Youssef Chahine  
«Al Massir»  
projection spécial «Egypt».  
Avec Mohamed Mounir, Mahmoud Hemeida, Khaled El-Nabaoui



Désirant amadouer les intégristes, le calife el-Mansour ordonne l'autodafé de toutes les oeuvres du philosophe andalou Averroes dont les concepts influenceront non seulement l'âge des Lumières en Occident, mais toute la pensée humaine. Les disciples d'Averroes et ses proches décident d'en faire des copies et de les passer à travers les frontières.

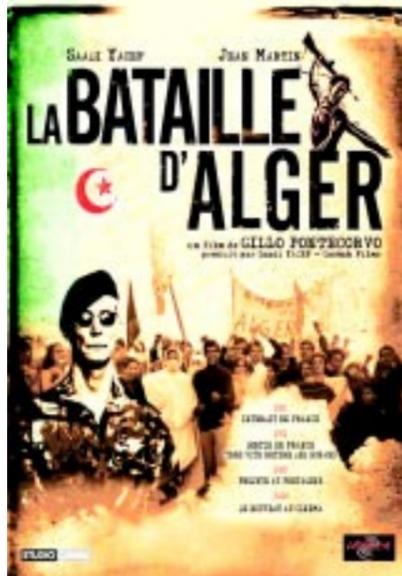
- **Mardi 24 février à 17h30**  
Projection-débat du film de Larbi Benchiha  
«L'Algérie, son cinéma et moi»



Suivie d'une conférence animée par El-Hadj Bensalah sous le thème «La Cinémathèque algérienne, un pôle attractif pour l'information... et la formation».

**CINÉMATHEQUE D'ORAN**

- **Mardi 17 février à 14h30**  
«Le Destin»  
Film de Youssef Chahine - Egypte, 1997  
Avec Nour Chérif, Leïla Oulloui, Khaled Ennabaoui, Mohamed Mounir...
- **Mercredi 18 février à 14h30**  
Célébration de la journée nationale du Moudjahid  
«La bataille d'Alger»



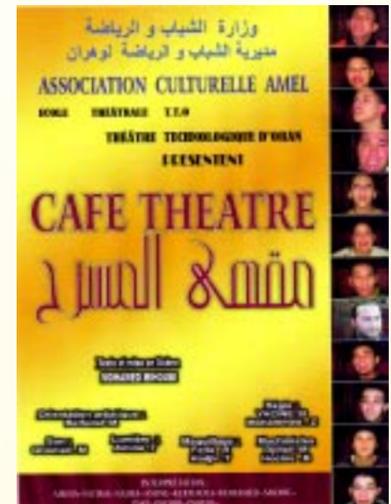
- Film de Gillo Pontecorvo, scénario Yacéf Saadi - Algérie, 1966
- **Jeudi 19 février**  
Spécial Journée nationale de la ville  
**A 14h30:** projection d'un film documentaire intitulé «Oran 1989»  
**A 14h45:** «Nahla»  
Film de Farouk Beloufa - Alg/Lib, 1979  
Comédie dramatique. Durée: 1h50 mn  
Scénario: Farouk Beloufa, Rachid Boudjedra, Mouny Berrah  
Avec: Yasmine Khelat, Nabila Zitouni, Lina Tabbara, Youssef Sayeh...
- **Samedi 21 février**  
Spécial Journée nationale de la ville  
**A 14h30:** projection d'un film documentaire intitulé «Oran 1989»  
**14h45:** «La bataille d'Alger»  
Film de Gillo Pontecorvo, scénario Yacéf Saadi - Algérie, 1966

**THÉÂTRE RÉGIONAL ABDELKADER ALLOULA - ORAN**

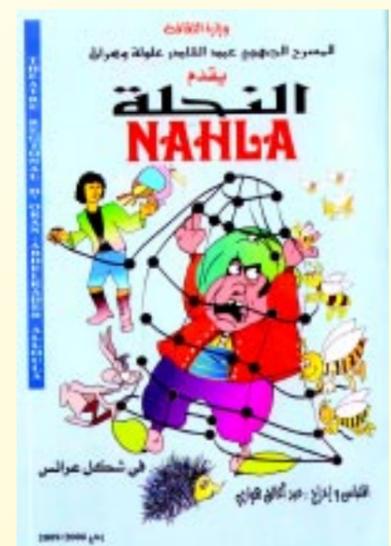
- **Mercredi 18 février à 17h**  
Théâtre/Adultes  
«Mohamed aux pays des mirages»



Auteur : Mohamed Fellag  
Mise en scène : Zemouri Samia  
Interprétation : Samir Zemouri  
► **Jeudi 19 février à 16h**  
Théâtre/Adultes  
«Café théâtre»



Auteur : Mohamed Mihoubi  
Mise en scène : Mohamed Mihoubi Ass/Amel/T.T.O.  
► **Vendredi 20 février à 10h**  
Théâtre/Enfants (marionnettes)  
«En-Nahla»



Auteur : Abdelkhalek Houari  
Mise en scène : Abdelkhalek Houari TRO  
► **Mercredi 25 février à 18h**  
Musique : variétés occidentales  
Avec Mounir/Ferhat/Rachid Benmoussa  
Groupe Nostalgia Music Band  
► **Jeudi 26 février à 18h**  
Concert de musique classique  
Avec le maestro italien Guido Guida  
Orchestre symphonique Alger  
► **Vendredi 27 février à 10h**  
Projection film/Enfants  
«Le Retour de Jafar»  
TRO



**BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE L'UNIVERSITÉ MOSTAGANEM EX-ITA CENTRE-VILLE**

- البرنامج:
- 17 فبراير من 09:00 إلى 16:00  
معرض لصور المجاهدين والشهداء والكتب والتعبير
  - 18 فبراير على 09:00  
رفع العلم الوطني بالجامعة المركزية
  - من 09:20 إلى 11:00  
جلسات مع الأسرة الثورية حول خصال الشهيد مع تواصل المعرض
  - من 11:00 إلى 14:30  
تنظيم مسابقات فكرية للطلبة
  - من 14:30 إلى 16:00  
الاحتفاء بتكريم عائلة الشهيد وبعض المجاهدين والطلبة الفازين في المسابقات
  - من 17:00 إلى 21:00  
إقامة معرض بالإقامة الجامعية د-ب-عربي عيد القادر
  - من 21:00 إلى 00:00  
إقامة نشاطات فنية وثقافية ومسابقات ومحاضرات بنفس الإقامة بالتنسيق مع الإدارة الوصية
  - 19 فبراير من 09:00 إلى 17:00  
زيارة معتقل سيدي علي وبعض المناطق الثورية بالمحافظة

Stationnement, sens unique

## Nouvelles mesures pour la circulation

K. Assia

En attendant l'élaboration du plan de circulation de la ville par les services de la direction des Transports, l'APC d'Oran a procédé à l'instauration de mesures d'urgence en vue de faciliter la fluidité de la circulation et éviter les embouteillages. Il s'agit, en effet, de modifications qui seront apportées dans l'actuel plan de circulation a-t-on appris, hier, de sources communales. En soulignant l'aspect prioritaire de ces mesures, les membres de la commission de la circulation et des transports de l'APC ont procédé, dans le cadre de ce programme, à l'instauration de l'interdiction du double sens dans plusieurs artères du tissu urbain. C'est le cas de l'avenue de Canas-

tel, de Dar El-Beïda et d'une rue sise dans le secteur urbain d'El-Emir qui, dorénavant, seront à sens unique. Ainsi en prévision du projet du tramway qui, pour rappel, a déjà défini les artères à sens unique comme c'est le cas de la rue de Mostaganem, du boulevard Mascara et de l'avenue Saint-Eugène, d'autres mesures ont été aussi initiées par la commission de la circulation et des transports de l'APC d'Oran. Il a été, également, question de la réglementation régissant le stationnement.

Dans ce registre, une douzaine d'artères ou ruelles dont le boulevard la Soummam, Adda Benaouda, Boulevard Mascara, la rue de Mostaganem, Larbi Ben

M'hidi et l'avenue Saint-Eugène seront concernés par des mesures visant le stationnement.

Une réunion, allant dans ce cadre, tenue dernièrement à l'hôtel de ville, a mis l'accent sur la nécessité de respecter le stationnement bi-mensuel dans ces grands axes.

Notons que ces mesures interviennent au moment où un cahier des charges relatif à l'étude du plan de circulation est en cours d'élaboration. Ce plan a pour objectif de traiter la problématique du transport en général, les itinéraires des lignes urbaines, le stationnement des véhicules, le transport des voyageurs et la réalisation de couloirs spécialisés, tout en prenant en compte les priorités du secteur.

USTO

## Prolongement de mandat au CNES

H. Barti

Les quelque 70 enseignants présents, hier, à l'assemblée générale extraordinaire (AGE) de la section CNES-USTO ont décidé de prolonger le mandat du précédent conseil syndical afin de sortir la section de l'impasse, dont l'actuel bureau risque d'être gelé sur décision de justice. Un prolongement de mandat qui a permis à M. Mekkaoui Mohamed de revenir à la tête du CNES-USTO. Les syndicalistes du CNES ont également décidé de laisser l'assemblée générale ouverte, c'est-à-dire, «qu'elle peut être convoquée à tout moment», a expliqué le désormais ex-coordonnateur du CNES-USTO, M. Chouicha Kaddour.

Le «nouveau» coordonnateur du CNES-USTO, M. Mekkaoui Mohamed s'est, pour sa part, félicité de la participation appréciable des enseignants et de leur engagement dans

les questions qui relèvent de l'intérêt de l'université de manière générale. Comme preuve, a-t-il souligné, «les enseignants ont décidé de généraliser le port de brassards dénonçant la fraude et le trafic au sein de l'université, à l'ensemble des facultés et départements de l'USTO», alors qu'il n'était limité uniquement qu'aux deux facultés d'Architecture et de Génie civil, d'où le scandale de «présomés cas de fuite de sujets d'examen de magister» avait, pour rappel, éclaté l'année dernière.

En effet, le 14 décembre dernier, la section CNES-USTO a été la première à dénoncer ouvertement ces cas présumés de fraude.

Les syndicalistes du CNES avaient, également, dénoncé le «silence» du ministère de tutelle, en dépit des requêtes qui lui ont

été adressées pour l'ouverture d'une enquête.

«Aucune enquête n'a été faite, aucune sanction n'a été prononcée, à Oran, à l'encontre les auteurs présumés», avait affirmé l'ancien coordonnateur de la section CNES, dans une conférence de presse. En fin d'année dernière, le rectorat de l'USTO a intenté une action en justice devant le tribunal administratif d'Oran pour demander l'annulation des élections qui se sont déroulées le 17 novembre 2008, à l'issue desquelles, M. Chouicha Kaddour a été élu coordonnateur de la section CNES-USTO.

Le bureau de la wilaya d'Oran de la ligue algérienne pour la défense des droits de l'Homme (LADDH) a qualifié cette action en justice contre la section CNES-USTO de tentative de «faire taire les voix qui dérangent».

## Une dispute tourne au drame

J. Boukraâ

Le tribunal criminel d'Oran a statué, hier, sur une affaire de coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner.

L'affaire remonte au 22 juin dernier dans un chantier à Bir El-Djir.

Après une soirée bien arrosée une dispute éclata entre la victime B.M et l'accusé Ch. M, tous deux employés dans le chantier. Ch. M asséna un coup fatal à son ami.

Le rapport de l'autopsie a révélé que la victime a reçu un coup à la tête. Interrogé hier par le président du tribunal l'accusé a dé-

claré que la victime a tenté d'abuser de lui et qu'il était en légitime défense. Le procureur de la République a requis 20 ans de prison à l'encontre de Ch.M. La défense a demandé les circonstances atténuantes. A l'issue des délibérations l'accusé a été condamné à 5 ans de prison ferme.

Agriculture

## La pluie donne des ailes



Ph.: B. H. Karim

La direction des Services agricoles de la wilaya d'Oran s'est engagée à produire 422.000 quintaux de céréales pour la prochaine saison et ce, dans le cadre des contrats de performance, au titre du dispositif du renouveau agricole et rural pour la période 2009-2014. «Cet objectif peut être atteint à la faveur de plusieurs indices», a indiqué M. Midoun directeur des Services agricoles, intervenant avant-hier, au forum hebdomadaire de radio «El-Bahia». Parmi les indices, la pluviométrie. «La région d'Oran a reçu, cette saison, entre les mois de septembre 2008 et février 2009, un apport d'environ 450 mm de pluies, un apport jamais atteint depuis plus de 30 ans», a-t-il expliqué.

Concernant le deuxième indice, Midoun a abordé le projet d'aménagement hydro-agricole de la plaine de la Mléta, située dans la région de Tafraoui, qui permettra la mobilisation de ressources hydriques par le recyclage des eaux usées de la station d'épuration d'El-Kerma, à des fins d'irrigation sur une superficie totale de 8.100 ha.

Le DSA a évoqué, également, le crédit sans intérêt «Rfig», notamment les nouvelles mesures introduites pour faciliter l'accès au crédit. L'intervenant

a affirmé que le dispositif du renouveau agricole tend à assurer la sécurité alimentaire du pays. Ainsi dans le cadre des contrats de performance fixant un seuil de développement devant se traduire, à l'échéance fixée, par une augmentation du volume de production agricole, des instructions ont été données aux délégués agricoles communaux pour recenser tous les céréaliers pour permettre le suivi des cultures concernées.

D'autre part, le DSA a indiqué que conformément à la loi 08-16 du 03 août 2008 qui stipule que la concession agricole sera intégrée dans le programme de développements rural intégré géré par la conservation des Forêts, des enveloppes budgétaires ont été débloquées pour l'ouverture de nouveaux périmètres durant la période allant de 2009 à 2013.

La wilaya d'Oran a bénéficié, cette année, de 3 nouveaux périmètres de mise en valeur agricole, dans le cadre du budget complémentaire. Ces périmètres vont être ouverts à Gdyl, Mers El-Hadjadj et El-Ançor. L'étude de 2 d'entre eux a été achevée, alors que la troisième est en cours. Le but est de créer de nouveaux postes d'emploi et aider à la sédentarisation des populations rurales. **J. Boukraâ**

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Messieurs du trou



Rezdrev, c'est le cardan qui entre dans la famille de akhaouat kana. C'est la fête chez les mécanos. On doit relancer la consommation. Les boutiques de pièces détachées qui chômaient reprennent du poil de la bête. Faut bien que ça travaille.

Alors creusons. Ma ville est le creuset des creuseurs. El hafara. Les chauffeurs n'ont qu'à faire attention. Il leur est demandé plus de vigilance. Faire attention aux piétons qui traversent défiant toutes les règles de la «piétonnation». Les chauffards qui vous brûlent la politesse, les stops et la priorité. Mais «surtout», surtout, il faut qu'ils apprennent à choisir les trous les moins profonds s'ils veulent arriver à bon port, sans trop de dégâts.

Amala «creusez, fouillez, bêchez; ne laissez nulle place où la main ne passe et repasse». Un trésor est caché... dans le budget des villes. Creusez! Défoncez! Dépensez! Kayène el pétrole kayène. Creusez des trous dans les caisses. Qu'est-ce que c'est... Kayène rabi. Heureusement.

Creusez, fouillez, bêchez; ne laissez nulle place où la main ne passe et repasse, écrivait La Fontaine. Depuis, sans trop se creuser les méninges, on creuse. A vos pelles prêts? Partez!

Oran, ville de la creuse. Il n'y a pas un quartier, une artère qui échappe à la «creusasse». Des crevasses. Partout. Gouffre avalant des budgets. Gouffres avaleurs de main-d'oeuvre. A peine a-t-on fini de boucher un trou, qu'on trouve. Une fois c'est l'eau. Une autre fois c'est el ma. Quand l'eau et el ma, c'est réglé. C'est une fuite. Notre ville ressemble à une baghrine avec beaucoup de miel pour les creuseurs en chef, et quand la visite d'un officiel pointe du nez, rapidement n'farchou el godrone. Qu'il pleuve ou qu'il neige.

El goudrone kayène, kayène. Maâlich. On décapera après. On reprendra les travaux après. L'essentiel est que les chefs ma ichoufou oualou. Les conducteurs de bagnoles sont hors d'eux. Zdreuv. C'est un pneu qui a pété par la grâce d'un trou.

### Un automobiliste meurt dans des circonstances tragiques

Un automobiliste a rendu l'âme, hier matin, au niveau de la trémie Bakhti Nemmiche, à la cité Djamel, suite à la chute d'un grand bac à fleurs utilisé dans la décoration de la trémie, sur le toit de sa voiture.

Le corps de la victime âgée de 45 ans répondant aux initiales B.A a été transféré vers la morgue.

### Deux morts et un blessé sur la route

Deux personnes sont mortes et une autre blessée, avant-hier dans deux accidents de la circulation. Le premier accident a eu lieu sur la route reliant Hai Es-Sabah à Saint Rémy, lorsqu'une personne âgée d'une trentaine d'années a été mortellement percutée par une voiture.

Le deuxième accident a eu lieu sur la RN11, au niveau de la localité de Hassi Ben-Okba. Une voiture de marque Renault Clio a dérapé. Le conducteur, âgé de 38 ans, est mort sur place, un autre occupant du véhicule âgé de 36 a été gravement blessé.

### Une femme meurt intoxiquée

Après une semaine de coma et après avoir ingurgité une quantité d'un produit toxique (un acide), une femme âgée de 38 ans originaire de la commune de Misserghine a rendu l'âme, hier matin, à l'hôpital d'Oran. Sa dépouille a été transférée à la morgue. **J. B.**

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

- Touibregueba Aek, 82 ans, 36 rue de Batna Victor Hugo, Oran.
- Djelad Fatma, 82 ans, 05 Bd Si Mossadek, Gambetta, Oran.
- Mekki Kadi, 43 ans, Terrain Hadj Hacène, Les Planteurs, Oran.
- Miloudi Zohra, 105 ans, 31 rue Mellah Ali, Plateau, Oran.
- Bensaoula Fatima, 61 ans, BT E, n°01, Cité Yaghmoracen.

Horaires des prières pour Oran et ses environs

21 safar 1430

El Fedjr 06h22	Dohr 13h17	Assar 16h22	Maghreb 18h50	Icha 20h08
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



Division de l'hygiène

## Protesta de travailleurs de la commune

Les travailleurs de la division de l'hygiène et de l'assainissement (DHA) de la commune d'Oran ont observé hier une demi-journée de protestation au niveau du siège de la division, pour dénoncer ce qu'ils qualifient de «décisions unilatérales» du délégué à la DHA.



Ph.: B. H. Karim

Djamel B.

Selon le porte-parole du conseil syndical, le recours à la protestation intervient suite à la décision prise par le délégué d'opérer un changement à la tête de la division, à savoir la nomination d'un nouveau directeur. Notre interlocuteur précise que le service a été maintenu et la collecte s'est faite normalement car les consignes ont été données aux travailleurs pour ne pas se rassembler avant d'avoir achevé leur travail.

«Un programme d'action a été mis en oeuvre par le directeur et ses fruits commencent à apparaître sur le terrain, et on ne voit pas quelles sont les raisons qui sont derrière une telle décision». «Les conflits entre le directeur et le délégué, si conflit existe, se répercutent en premier lieu sur les travailleurs de la division, qui par cette action de protestation tiennent à démontrer qu'ils sont contre de telles décisions», assure le porte-parole du syndicat qui rappelle que le part-

naire social existe, mais qu'il n'est pas consulté. «Les travailleurs nous ont contactés la veille et nous ont fait part de leurs appréhensions et de leur décision de recourir à la protestation tout en maintenant le service pour ne pas pénaliser le citoyen et pour le bien-être de la ville. Les quelque 1.400 travailleurs de la division tout comme leurs représentants syndicaux contestent cette décision», affirme le même interlocuteur. Ce dernier a tenu en outre à lever toute équivoque en précisant qu'il s'agit purement d'une action syndicaliste et non politique.

De son côté, le chargé de l'organique au sein du conseil syndical a affirmé que le syndicat est totalement marginalisé et n'est à aucun moment consulté quand il s'agit de décisions importantes qui concernent les travailleurs de la commune. «Pourtant au départ le maire nous avait promis qu'aucune décision ne sera prise sans consulter le partenaire social. Si une telle situation perdure, la protestation

pourrait faire tache d'huile au niveau des autres divisions, et sur ce point précis le syndicat décline sa responsabilité en cas d'autres actions de protestation», indique le même syndicaliste.

De leur côté, plusieurs cadres de l'APC rencontrés hier disent apporter leur soutien aux travailleurs de la DHA, affirmant qu'ils dénoncent ce qu'ils qualifient de «mouvements anarchiques» opérés au gré des humeurs de certains délégués. «C'est l'une des rares APC où des mouvements sont opérés presque chaque semestre. Une situation qui tend à déstabiliser les cadres qui n'arrivent plus à concrétiser leurs programmes d'action», signalent nos interlocuteurs, qui interpellent le wali pour mettre un terme à cette situation. «Nous ne voyons pas de raisons objectives pour ces mouvements de cadres répétés. Il est rare de voir un cadre maintenu à la tête d'une direction ou d'une division plus d'une année. Comment alors parler de développement de la commune?», s'interrogent nos interlocuteurs.

Hassi Mefsoukh, Hassi Bounif, Sidi Chahmi, Oued Tlélat

## Un mieux pour les robinets en mars

Le projet de réalisation du couloir Mostaganem-Arzew-Oran (MAO), dont la capacité globale est évaluée à 560.000 m<sup>3</sup>/j, entrera en service au cours du 1er trimestre 2009, a-t-on annoncé à la direction de l'hydraulique de la wilaya d'Oran. Ce méga-projet va contribuer à l'approvisionnement de la wilaya d'Oran en eau potable avec un volume de 420.000 m<sup>3</sup>/j, pour la couverture des besoins en eau potable des grandes aggloméra-

tions de la wilaya, a-t-on précisé. Plus de 10 communes et localités dont Hassi Mefsoukh, Hassi Aneur, Hassiane Toual, Hassi Bounif, Benfreha, Braya, Sidi Chahmi et Oued Tlélat seront raccordées aux conduites de cette réalisation hydrique. Le cahier de charges afférent à l'opération de raccordement sera incessamment finalisé, a-t-on appris de même source.

Ce projet est réparti entre plusieurs tranches comportant une sé-

rie d'opérations dont la réalisation de conduites entre le barrage de Maakhad Cheliff, la retenue collinaire de Krada et une autre conduite entre le premier barrage et la station de pompage. Il s'agit aussi de la réalisation d'une station de traitement à Sidi El-Adjal à Mostaganem et des conduites et réservoirs d'eau à partir du couloir Mostaganem-Arzew-Oran, qui sera achevé vers la fin de ce mois de février.

Bousfer

## Le réseau électrique renforcé

S. C.

Le problème de l'alimentation en énergie électrique du littoral, long de 12 km, de la commune de Bousfer, est en voie d'être réglé. C'est ce qu'affirme un membre de la commune de Bousfer, qui précise que la Sonelgaz a été sollicitée pour l'installation de deux autres postes, qui s'ajouteront à l'actuel. Selon notre source, durant l'été, une saison durant laquelle la consom-

mation augmente, des coupures sont fréquemment signalées au niveau de cette zone, ainsi que la défectuosité de l'éclairage public sur le tronçon entre Coralès et le complexe des Andalouses. Selon toujours notre interlocuteur, Sonelgaz a donné son accord pour l'installation de ces équipements.

Lélu dira que cette démarche entre dans le cadre des préparatifs de la saison estivale entamés en janvier avec plusieurs actions de net-

toyage des plages. Par ailleurs, un autre projet est retenu sur les tablettes de cette commune à double vocation agricole et touristique et réside dans l'installation de deux passerelles respectivement à Bousfer-plage et au parking de Bomo-plage. Ces deux passerelles, une fois installées, permettront aux estivants de traverser la route sans trop de risque. D'après la même source, le wilaya a été sollicitée pour l'installation de ces deux équipements.

## En attendant la «libération» du traitement ciblé Une centaine de cancéreux dans l'expectative

Sofiane M.

La généralisation du traitement «ciblé» du cancer, une nouvelle thérapeutique introduite en Algérie en 2007 par le ministère de la Santé et de la Réforme hospitalière, tarde à se concrétiser sur le terrain. A Oran, une centaine de cancéreux en stade avancé attendent depuis mars 2008 une autorisation du ministère de tutelle pour bénéficier du traitement en question. «Nous avons une cinquantaine de patients en stade avancé de la maladie qui attendent depuis début 2008 l'autorisation du ministère pour bénéficier du nouveau traitement», confie un médecin du service d'oncologie médicale au centre hospitalo-universitaire d'Oran (CHUO).

Le traitement «ciblé» du cancer est en fait une thérapeutique efficace mais coûteuse qui utilise des médicaments princeps. Ces médicaments se fixent directement sur les cellules tumorales concernées, sans porter atteinte aux cellules saines voisines. Les effets secondaires sont nettement moindres comparativement aux chimiothérapies classiques et ils peuvent même potentialiser la chimiothérapie en la rendant plus performante. Malheureusement ces médicaments princeps ne sont toujours pas inscrits sur la nomenclature des médicaments remboursables en dépit de l'inexistence, du moins, sur le marché algérien de médicaments génériques alternatifs.

Pour bénéficier de ces médicaments de première génération, les services d'oncologie doivent avoir impérativement le feu vert du ministère de tutelle.

Les patients se trouvent ainsi pris dans les rouages de la bureaucratie. A l'origine de ce lourd dispositif, la cherté des médicaments princeps utilisés dans le traitement biologique de la maladie, l'Etat ayant peur que ces produits soient détournés de leur vocation. Une cure de six mois coûte pas moins de 240 millions de centimes pour le seul «Herceptine». «Une injection unique d'Herceptine est évaluée à 3.500 dollars US, alors qu'un traitement complet de neuf mois peut coûter jusqu'à 60.000 dollars US», affirme cet autre médecin. Pour les oncologues, un diagnostic précoce associé à un traitement «ciblé» double les chances de guérison des patients.

Il y a lieu de préciser que ces nouvelles thérapeutiques dites «ciblées» entraînent, en général, moins d'effets secondaires et sont mieux tolérées par les patients. Les effets secondaires sont nettement moindres comparativement aux chimiothérapies classiques. Selon les statistiques du service d'oncologie médicale, le cancer progresse à un rythme soutenu à Oran où il a été enregistré 1.323 nouveaux cas avec une prépondérance du cancer du sein (372 nouveaux cas) suivi par le cancer du poumon (177). Le nombre des malades hospitalisés aujourd'hui est de 13.637 patients.

## L'exportation se cherche un chemin

La 3<sup>ème</sup> journée de présentation et d'information du programme Optimexport au profit des opérateurs économiques de l'Ouest et du Sud-Ouest, prévue le 18 février à Oran, sera consacrée à finaliser les candidatures d'une cinquantaine d'entreprises économiques.

Les experts du programme vont développer durant ce rendez-vous le thème de la «logistique» dite d'entreprises qui ne se limite pas seulement à la gestion de production et à l'organisation des approvisionnements de matières premières mais tend en réalité à asseoir les bases d'une gestion globale de la chaîne logistique dans un but d'améliorer les performances en termes de coût, de qualité de service et surtout de délais de livraison à l'international. La rencontre cible les entreprises économiques ayant un potentiel dans les exportations hors hydrocarbures en particulier dans le secteur agroalimentaire et manufacturier. La rencontre sera ainsi axée sur «la logistique et le transport» avec des interventions sur «l'environnement logistique des opérations à l'international» et les «principales procédures douanières et fiscales».

Les experts étaleront les pistes de développement que les

futurs exportateurs pourront prospecter à l'international. Ils s'attarderont également sur les contraintes et blocages qui risquent d'entraver la conquête du marché extérieur en Algérie ou à l'étranger et en particulier en matière de procédures douanières et fiscales ainsi que du transport des marchandises par fret. Les «heureuses» entreprises économiques sélectionnées par les experts du programme bénéficieront d'un accompagnement effectif sur les marchés étrangers et les salons spécialisés. Selon les organisateurs, le programme vise à générer «une nouvelle dynamique d'échange» dans le secteur hors hydrocarbures entre l'Algérie et la France en particulier.

Il y a lieu de noter que le projet Optimexport initié en partenariat avec l'Agence française de développement (AFD) ambitionne de booster les exportations algériennes hors hydrocarbures. Ce programme est cofinancé par l'Algérie et par l'AFD pour un investissement de 2,1 millions d'euros. Il concerne surtout le développement de l'offre d'informations commerciales, la formation aux techniques du commerce international et le soutien des PME algériennes dans leur «conquête» de l'international. **S. M.**

## SIDI BEL-ABBÈS

## 15 milliards pour Sidi Hamadouche

Kadiri M.

En parallèle aux actions d'amélioration urbaine entamées, ici et là, à travers le territoire de la wilaya, la localité de Sidi Hamadouche, située à 5 km du chef-lieu de la wilaya et qui se trouvait dans l'imminent besoin, surtout au vu de sa topographie perçue comme une réelle entrave à son développement, vient de bénéficier de projets.

C'est ainsi que dans le cadre du programme d'amélioration urbaine «exercice 2009», cette commune vient de bénéficier d'une nouvelle affectation de fonds de l'ordre de 150 millions de dinars. Cette enveloppe fi-

nancière sera consacrée à la réhabilitation des réseaux d'AEP et d'assainissement, chacun sur une longueur de 1.500 m linéaires, ainsi qu'au bitumage des artères principales du village de Sidi Hamadouche.

Les autres localités relevant de la commune, telles que Dlahim (au nord du chef-lieu de commune) et Zelifa à l'est, connue par la qualité de ses eaux, celles-ci bénéficieront également d'opérations similaires portant, notamment, sur des opérations d'aménagement extérieur et la rénovation de la voirie, en sus des projets prévus, par ailleurs, au titre des programmes communaux de développement (PCD).

A noter que le programme d'amélioration urbaine, mis en oeuvre par la direction de l'Urbanisme, concerne quelque 46 sites répartis à travers 28 communes de la wilaya de Sidi Bel-Abbès.

Plusieurs aspects de l'amélioration du cadre de vie de la population sont visés à travers les opérations lancées à ce titre, notamment l'assainissement, l'AEP, la voirie, les aménagements extérieurs, l'éclairage public, les espaces publics fédérateurs, le patrimoine vert, la réhabilitation des espaces fonciers délaissés, la rénovation des constructions, la sauvegarde du patrimoine historique et la réadaptation rationnelle des espaces commerciaux.

## Des instructeurs français à l'aéro-club

L'aéro-club de Sidi Bel-Abbès fait l'objet de travaux de restauration susceptibles de permettre la relance des activités aéronautiques dans cette wilaya, a indiqué le directeur local des Transports, M. Benghriba. La réalisation d'une clôture pour cet aéro-club, longue de 7.500 m linéaires, a été confiée à l'entreprise de gestion des services aéroportuaires (EGSA) d'Oran, a-t-il ajouté.

Par ailleurs, les services de la direction des Travaux publics ont été sollicités pour une levée topographique sur la piste de cette infrastructure s'étendant sur 1.500 m, suite au dégât causé par la réalisation d'une digue de protection de l'aéro-club contre les inondations, a expliqué M. Benghriba.

La réhabilitation de cet espace qui constituait, par le passé, un véritable lieu de prédilection pour l'organisation de meetings aériens et un pôle privilégié pour la vul-

garisation et la promotion de l'aéronautique, devient nécessaire, a souligné ce responsable avant d'affirmer que cet aéro-club sera d'un «apport favorable» à sa contribution pour la prévention et la lutte contre les incendies de forêts, la lutte anti-acridienne et entre autres, aux évacuations d'urgence.

Des instructeurs français sont attendus, au mois d'avril prochain, pour visiter cet aéro-club, a révélé, pour sa part, le secrétaire général de l'association d'aéronautique «Albatros», M. Halem Morsli. Créé en 1931 et mis en service en 1964, l'aéro-club de Sidi Bel-Abbès «n'a pas cessé d'activer et de se mettre au diapason de l'évolution des techniques de pilotage d'avions», a précisé le SG de l'association, notant que cette structure constitue l'un des meilleurs centres, en Algérie, en matière de formation aéronautique et plus

particulièrement dans la formation de pilotes privés.

«Plusieurs pilotes de chasse et de ligne ont débuté leur carrière dans l'aéro-club de Sidi Bel-Abbès!», a-t-il rappelé.

L'association «Albatros» se veut, selon son secrétaire général, un espace d'initiatives et de réflexions au développement de l'aéronautique, dans tous ses segments, entre autres, la technique de pilotage et de navigation aérienne, l'initiation aux techniques de pilotage des différents corps de sécurité, de la Protection civile et de la conservation des Forêts, entre autres.

L'aéro-club de Sidi Bel-Abbès dispose d'infrastructures de base appropriées pour la relance des activités aéronautiques, notamment des hangars, deux voies de dégagement, un parking pour avions, une tour de contrôle et un dépôt de carburant, a-t-on indiqué.

## MÉCHÉRIA

## Une meilleure protection contre les crues



Ph.: Arch.

M. S. Laradji

Une première, à Méchéria, les habitants sont associés à la décision. C'est une bonne chose diront certains, d'autant plus que l'idée viendra à conforter l'option du développement durable qui stipule l'implication des citoyens dans la conception et l'élaboration des projets à caractère social dont ils sont destinataires pour une meilleure approche de leurs préoccupations majeures. L'ancienne formule étant révolue selon les spécialistes. Aujourd'hui, on a inversé les rôles pour solliciter autant d'avis, autant d'opinions autour du projet pour mieux cibler les objectifs.

En effet, c'est à l'occasion de l'exposition de l'étude complémentaire de la protection de la ville de Méchéria contre les crues, qu'une rencontre ayant mis face-à-face associations, élus, citoyens et responsables de secteurs de développement a été organisée, tout récemment, au siège de l'APC de Méchéria sous la direction du chef de daïra de Méchéria et du directeur de wilaya de l'Hydraulique, de Nâama.

Ceci, dans la perspective de solliciter autant d'avis pouvant apporter un plus à l'étude technique élaborée par le C.T.H de Tlemcen, visant la protection de la ville de Méchéria contre les crues qui ont occasionné à la ville des dégâts matériels importants et même des pertes en vies humaines durant le

mois de Ramadhan dernier. En effet, l'étude en question qui touche l'ensemble du tissu urbain de la ville de Méchéria, montre sur la projection que la montagne de «Antar» est composée d'une chevelure de 21 «chaâbas» avec un débit centennal de 20 m<sup>3</sup>/s et une pente abrupte de plus de 30%, ce qui explique, a-t-on souligné, le flux très important qui se déverse sur le côté sud-est où prend naissance également une autre «chaâba» non moins importante provoquant ainsi l'inondation des quartiers Essalame et celui du 4e lotissement. Les efforts ont donc été orientés de ce côté-là pour bien cerner l'écoulement des eaux.

L'étude prévoit, également, l'achèvement du canal de réception des eaux pluviales, au pied du Djebel Antar, la réalisation d'un nouveau canal similaire qui prendra naissance à partir du pont ferroviaire du quartier Salhi en contournant le marché à bestiaux pour aboutir derrière l'ECABEM. La partie centrale traverse la centre-ville, son débit est moins important a-t-on signalé. Elle sera donc traitée par la multiplication des avaloirs. La multiplication des murettes tout au long des berges des oueds est également prévue dans cette étude.

Les intervenants parmi les citoyens et les représentants des associations ont insisté, surtout, sur la nécessité de multiplier les actions de curage des canaux et l'entretien permanent des réseaux.

## ADRAR

## Quatre condamnations pour agression

Bentouba Saïd

Trois ans de réclusion criminelle ont été prononcés, dimanche, au tribunal criminel d'Adrar, contre trois individus impliqués dans une affaire d'associations de malfaiteurs, vol qualifié et agression sexuelle en utilisant une arme blanche. Le quatrième accusé dans cette affaire a été acquitté.

Les mis en cause ont été con-

damnés, également, à une amende de 20.000 DA, chacun, ainsi qu'à 150.000 DA comme réparation, à la victime, une jeune fille.

Les faits de l'affaire remontent au mois de novembre 2008, quand 3 jeunes hommes ont agressé un homme qui était accompagné d'une jeune fille, aux environs de la ville Adrar.

Une autre affaire a été jugée, lors de la première journée de la

session criminelle et concerne une agression sexuelle et un vol. Trois ans de prison ferme ont été prononcés par le tribunal criminel d'Adrar.

Il est à noter que 26 accusés dans 18 affaires seront entendus au cours de cette session qui se poursuivra jusqu'à 22 du mois en cours, a-t-on appris du procureur général assistant de la cour d'Adrar.

## SAÏDA

## Satisfécit à l'APW

Ali Kherbache

L'APW a tenu dimanche, sa troisième session ordinaire consacrée à un bilan des activités conformément aux dispositions de l'article 91 de la loi 90/09, relative à la wilaya. Ce fut le wali de Saïda qui présenta un rapport succinct retenant un bilan de deux quinquennats, soit de 1999 à 2008 pour projeter le programme 2009.

La wilaya de Saïda se doit de citer, en premier point, l'inauguration de la Radio, le 24 février 2008, un lien évident et un vecteur de développement rapprochant l'administration de l'administré, fût-il noté et d'enchaîner dans le domaine culturel avec l'élévation au rang régional du théâtre «El-Feth», foulé depuis par une multitude de troupes, réhabilitant la vocation des planches

saidéennes, «source d'inspiration de grandes figures du tomber du rideau», rappellera un élu.

Le troisième évènement évoqué fut la promotion du centre universitaire, en université à part entière avec ses 10.988 étudiants et son pool de 5.500 places pédagogiques et 4.000 lits, en sus du resto central, de la bibliothèque et du laboratoire de recherches ayant coûté 3,58 milliards de DA.

Il est prévu, à l'horizon 2013, la réalisation de 300 logements de fonction, évaluée à 7,5 milliards de DA, «compte tenu du nouveau statut de l'entité», est-il souligné.

Le wali énumérera toutes les réalisations dans les différents secteurs et s'attardera sur celui de l'habitat «où 7.050 logements sociaux furent distribués et le recensement de 989 familles» sauvées des aléas de l'habitat précaire,

alors que 2.114 foyers ont retrouvé la terre d'origine et le «sol nourricier» car encouragés à reprendre l'activité originelle «la paix retrouvée dans nos campagnes et la chaleur recouvrée et installée dans les foyers par une extension des réseaux de gaz et d'électricité dans les confins les plus reculés de la wilaya», fut-il souligné.

La seule année 2008 a nécessité une enveloppe de 9.811.600.000 DA pour le PSD et 1.075.000.000 de DA pour le PCD, précisera le chef de l'exécutif à l'adresse de l'assistance.

«La réussite des programmes est due aux efforts consentis par l'ensemble des intervenants et en appelle à la mobilisation constante de tous les acteurs pour la continuité du développement de notre wilaya afin de relever les défis du futur», conclura le wali.

## BÉCHAR

## Une cinquantaine d'écoles sportives

Une cinquantaine d'écoles de formation dans différentes disciplines sportives collectives et individuelles seront ouvertes, progressivement à Béchar, apprend-on auprès de la direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya.

Ces structures, dont la création s'inscrit dans le cadre des actions de promotion et de développement de la pratique des activités sportives et physiques parmi la population notamment les jeunes, initiées par le secteur, seront encadrées par des techniciens qualifiés, soulignera-t-on de même source.

La création de ces écoles est rendue possible grâce à l'existence d'un réseau d'infrastructures sportives adéquat, composé d'un parc omnisports de plus de 5.000 places, d'une salle omnisports de 500 places, d'une piste d'athlétisme répondant aux normes olympiques, en plus d'une centaine d'autres installations implantées à travers les 21 communes de la wilaya, indique-t-on de même source.

Deux écoles de football regroupant plus de 200 jeunes sont déjà opérationnelles à Béchar, à l'initiative de l'association des entraîneurs de football et de la ligue de wilaya.

AÏN TÉMOUCHENT

## Des aides au logement pour les enseignants ?

Belhadri Boualem

Dans l'esprit de certains responsables locaux, n'ouvrent droit aux aides sociales pour la construction de logements ruraux que des citoyens pratiquant le travail de la terre et son environnement para-agricole. Cette interprétation a été corrigée par le wali d'Aïn Témouchent, Bouderbali Mohamed, lors de sa dernière rencontre avec les enseignants de l'école primaire Gharess Baroudi, dans la commune d'Ouled El-Kihel. Toutes étaient satisfaites d'entendre des propos rassurant et confortant et toutes devaient finaliser des dossiers d'aides à l'habitat

rural, rehaussées depuis avril 2008 à 700.000 DA contre 500.000 DA avant cette date. Les responsables de l'Education, des collectivités locales et de la DLEP ainsi que le chef de daïra étaient tous présents quand le wali avait demandé à ceux concernés par la question d'étudier la possibilité de faire bénéficier les enseignants de ces aides.

La chose la plus urgente est de réunir la commission de choix de terrain et faire aboutir la procédure d'acquisition est aussi une étape à franchir où d'autres intervenants (Agence foncière, domaine, conservation foncière) sont appelés à contribuer, car la Caisse nationale de

logement (CNL) exige des dossiers ficelés nécessaires à l'octroi des aides aux postulants. Comme les enseignants, il existe à coup sûr, d'autres franges de la population vivant dans les douars, zones éparses, qui veulent postuler mais qui croient toujours qu'ils n'ouvrent pas droit. Tous les petits métiers et fonctions libérales exerçant dans les petites localités et autres sont concernés par les logements ruraux. Cependant, en termes d'aménagement, il y a lieu d'actualiser les instruments d'urbanisme et de lancer d'autres là où les besoins se font sentir, afin de réparer certaines erreurs commises çà et là en matière de viabilisation et de VRD.

TIARET

## L'informatique et la... coiffure font recette



Le volume d'investissement consacré à la création de micro-entreprises par le biais du dispositif mis en branle par l'ANSEJ, au cours des dix dernières années dans la wilaya de Tiaret, a atteint plus de 3,339 milliards de dinars. Cet investissement a permis, selon un rapport établi par l'ANSEJ de Tiaret, de financer 1.647 projets de micro-entreprises et l'extension des champs d'activité de 15 autres déjà opérationnels, totalisant au total pas moins de 4.547 postes d'emploi nouveaux au profit des jeunes de cette région. Les jeunes promoteurs de cette wilaya ont concrétisé, au cours de la même période, 144 projets dans le cadre du finan-

cement mixte (ANSEJ et chômeur) et 1.503 entreprises financées par l'ANSEJ, le promoteur et la banque. L'apport bancaire constitue la part du lion dans l'investissement de création de micro-entreprises avec plus de 2,07 millions de dinars octroyés sous forme de crédits pour un délai allant de 3 à 5 ans. L'ANSEJ a alloué, dans ce cadre, plus de 675 millions de dinars en tant que crédits sans intérêt et le restant du montant a été assuré par le promoteur.

Par ailleurs, le secteur des services, comme l'informatique et la coiffure, ont été parmi les activités les plus convoitées par les jeunes avec 556 projets suivis de l'artisanat avec

349 projets, le transport de marchandises et de voyageurs, puis l'agriculture et le bâtiment. La section de wilaya de Tiaret de l'ANSEJ a reçu, depuis sa création en 1998, selon les statistiques avancées par ses services, 13.947 dossiers déposés par des chômeurs désirant monter leurs propres affaires, lesquelles ont été soldées par la délivrance de 9.748 attestations d'éligibilité.

En 2008, près de 502 postes d'emploi permanents ont été générés dans cette wilaya, grâce au financement de 194 projets de création et d'extension de micro-entreprises toutes activités confondues dont 34 entreprises privées, montées par des femmes.

NÉDROMA

## Un crime élucidé, cinq arrestations

Khaled Boumediene

Cinq personnes, dont deux femmes, ont été arrêtées trois jours après le crime odieux qui a eu pour théâtre la ville de Nédroma, grâce à la perspicacité des agents de la police judiciaire de la Sûreté de daïra de Nédroma. Tout commence par la découverte du corps d'une octogénaire, qui avait été mortelle-

ment agressée dans son domicile situé à la sortie ouest de la ville de Nédroma vers Maghnia.

Un jeune homme, âgé de 27 ans, qui avait pris la fuite vers la ville d'Oran tout juste après le drame, a éveillé les soupçons des enquêteurs. Ces derniers ont arrêtés, le 10 février dernier, le jeune homme (originaire de Nédroma) chez son beau-frère au lieu-dit Haouanet (commune de Dje-

bala), où il est parti par la suite se réfugier. Il a fait des aveux. Quatre autres personnes, dont deux femmes, ont été jusqu'à présent arrêtées dans le cadre de cette affaire.

Par ailleurs, la police judiciaire de la Sûreté de daïra de Sebdo vient d'interpeller le meurtrier présumé d'un homme âgé de 75 ans. La victime avait été tuée de plusieurs coups de hache.

TLEMCCEN

## La prison pour une trafiquante de drogue

Le tribunal criminel de Tlemcen a condamné dimanche la dénommée B.F et son complice B.M, poursuivis dans une affaire de drogue, à 15 ans de réclusion criminelle, a-t-on appris de source judiciaire. Selon l'arrêt de renvoi, les faits de cette affaire remontent au 15 décembre 2007, lorsque la prévenue s'appretait à quitter le territoire national à bord d'un navire reliant Gha-

zaouet et Almeria (Espagne). En fouillant le véhicule à bord duquel elle se trouvait, les douaniers ont découvert, sous le tableau de bord, une quantité de 31,8 kg de stupéfiants dissimulée soigneusement sous forme de 60 plaquettes.

Lors de son audition, la prévenue a avoué qu'elle tentait de faire passer la marchandise prohibée vers la France et révéla l'identité de son fournisseur B.M, qui lui a ramené la drogue du Maroc. Ce dernier, qui

s'est chargé de dissimuler cette quantité de drogue dans la voiture, a été arrêté le même jour à minuit par la Police. Dans son réquisitoire, le représentant du ministère public avait requis la perpétuité à l'encontre des deux trafiquants présumés.

Après les délibérations, le tribunal criminel a condamné les deux mis en cause à 15 ans de réclusion assortie d'une amende ainsi que la saisie du véhicule.

MOSTAGANEM

## Ouled Snouci attend des jours meilleurs

Ayache Djamel

«Ouled Snouci», une bourgade de 800 âmes relevant de la commune de Fornaka, est confronté depuis des années à de pénibles et intenables conditions de vie. En effet, le hameau en question enregistre un déficit sans égal en matière d'assainissement avec un taux nul de branchement, malgré le fait d'être situé à seulement 18 km de la ville de Mostaganem et quelques encablures de la localité de Fornaka.

«Franchement, nous vivons dans des conditions insupportables, nous sentons que nous vivons très loin de notre pays en général et de notre wilaya en particulier», relatent, amers, les habitants de Ouled Snouci. Un habitant souligne que «nous sommes alimentés en eau potable qu'une fois tous les dix jours. Nous sommes obligés de chercher cette source vitale jusqu'à 2 km plus loin». D'autres habitants soulignent, quant à eux, «que le

douar n'a bénéficié d'aucun programme ni d'aucune opération pour l'amélioration urbaine et ce, depuis l'indépendance. Beaucoup de gens, principalement des jeunes, ont quitté la localité».

Selon toujours ces habitants, «ce qui a accentué davantage notre isolement c'est l'impraticabilité des pistes surtout lors des intempéries, obstruant tous les accès et aussi l'absence de l'éclairage plongeant la majeure partie des habitations dans le noir absolu», ajoutent avec dépit nos interlocuteurs. Malgré les grandes potentialités agricoles et touristiques de cette région de la wilaya pouvant créer des centaines d'emplois pour les jeunes du hameau, la réalité du terrain n'incite pas à l'optimisme, tous ces atouts demeurent inexploités jusqu'à présent. Les «Ouled Snouci» ou les «oubliés de la wilaya», selon les dires de ces derniers, interpellent les plus hautes autorités du pays, sollicitant leur intervention pour les sortir de cet isolement qui a trop duré.

## Des projets pour 28 communes

La wilaya de Mostaganem a bénéficié pour l'année 2009 de 34 projets de proximité de développement rural intégré (PPDR), au titre du soutien au renouvellement rural, a-t-on appris auprès de la Conservation des forêts. Les contrats de performance, signés entre le ministère de l'Agriculture et la Conservation des forêts, prévoient de nouveaux projets touchant plus de 34 sites ruraux relevant des 28 communes sur les 32 que compte la wilaya de Mostaganem, au profit de plus de 250.000 habitants ruraux, a-t-on précisé.

De ces projets, 12 inhérents à la protection et à la valorisation des ressources naturelles devraient permettre aux agriculteurs de la région d'intensifier leurs activités agricoles, alors que les 16 autres sont destinés à la diversification économique. Outre ces projets, six autres opérations concernent la modernisation des villages «ksour» et la protection et

valorisation des patrimoines ruraux matériel et immatériel.

Ce programme est à même de générer plus de postes d'emploi pour les jeunes. A rappeler qu'une opération de sensibilisation a été effectuée à travers l'ensemble des communes pour expliquer les activités menées depuis six mois, en vue de mettre en place les mesures et moyens nécessaires à concrétiser la nouvelle politique du renouvellement rural, relever les défis et réduire l'importation de produits agricoles.

La nouvelle politique de renouvellement rural permettra aux producteurs de la wilaya de multiplier leurs productions pour atteindre les objectifs des contrats de performance, en se reposant sur trois axes, à savoir la protection des périmètres agricoles, la mise au point d'une stratégie de production intensifiée (pomme de terre, tomates, pois chiche, ail, céréales...) et répondre aux exigences du marché.

RELIZANE

## Malouf, gandoura constantinoise...

Relizane abrite depuis dimanche, les festivités de la Semaine culturelle de la wilaya de Constantine, étalant son patrimoine historique et artistique devant un public relizanaïse intéressé par les pans de civilisation des différentes régions d'Algérie. Cette manifestation culturelle met en exergue les sites historiques et les vestiges archéologiques témoignant des civilisations, particulièrement romaine et byzantine, qui se sont succédées dans la région.

La civilisation arabo-musulmane, avec quelques-uns de ses trésors architecturaux dont ses anciennes mosquées à l'instar de «Souk El-Ghazel» et «Emir Abdelkader», les ksour, les écoles et universités datant de l'époque ottomane, a été aussi à l'honneur.

Le public de Relizane découvrira à l'occasion les ponts de Bab El-Kantra, Sidi M'cid et Sidi Rached, les places publiques «Errahbate» et les ruelles exigües, les marchés ainsi que les différentes portes de la ville du vieux rocher. Les initiateurs de cette manifestation n'ont pas raté

cette opportunité pour exposer les mégaprojets en cours de réalisation dans cette ville, à l'instar du gigantesque pont, le téléphérique, le tramway, le campus universitaire, la gare et le quartier commercial. L'art artisanal comporte des stands réservés aux produits et ustensiles de cuisine, la broderie, les gâteaux traditionnels et le fameux costume féminin «gandoura constantinoise» et «melaya». Sont programmées également des activités artistiques qui auront pour cadre les salles des fêtes de la ville de Relizane et le centre de loisirs scientifique de la daïra de Jdiouia, avec sur scène des artistes connus comme Hakim Bouazziz, Rachid Boutas et le groupe de la maison de la Culture de Constantine. En plus du genre constantinois «Malouf», ces soirées seront animées par des groupes folkloriques parmi lesquels, l'association «Les enfants de la tariqa Aïssaouia». Un cocktail humoristique et deux représentations théâtrales, dont une pour enfants, figure au programme d'animation de cette Semaine culturelle.



**Premiers pas**

Né en Ville Nouvelle, rue Bey Ibrahim, Hansal Mohamed a grandi à El-Hamri, rue des Amandiers où ses parents ont emménagé en 1948. Ses premiers pas en football, il les a effectués sur le terrain vague à proximité du complexe des PTT, là où est édifiée la gare routière d'El-Hamri.

**Expérience**

Sa première expérience avec l'arbitrage, Hansal l'a vécue avec le regretté Toto Hasni. Auteur d'une action brutale au cours du match de Coupe d'Algérie juniors USVAN-ESM, il a été expulsé du terrain: «J'ai accepté la sanction, car elle était logique», dira Hansal.

**Cours**

Dès qu'il s'est rendu dans la salle de cours d'arbitrage de la Lofa, Hansal a été subjugué par la maîtrise de Benzellat Kouider et Hadj Ghalem. Hansal connaissait Benzellat lorsque ce dernier venait régler son loyer au bureau de l'OPGI où Hansal était sous-régisseur.

**Vestiaires**

A Bou-Tlélis, avant le match «La République»-Misserghin, Hansal, ne trouvant pas de vestiaires, a dû aller dans une bâtisse de ferme à proximité du stade pour mettre sa tenue d'arbitre. C'est lors de ce match qu'il a arbitré Adda, Bensalem et Frioui.

**Equipiers**

Après une saison à l'USMO où il a connu Hachemi, Bensalem, Ouïouer et Khellil, Hansal, qui était ailier gauche, a passé plusieurs saisons en cadets et en juniors à l'USVAN, l'équipe des Verreries d'Afrique du Nord.

**600**

C'est le chiffre avancé par l'intéressé à propos des rencontres arbitrées. Et encore, le bilan aurait été plus conséquent sans la saison où il était démissionnaire, pour cause d'un différend avec le président de la FAF de l'époque.

**Conférenciers**

Outre Benzellat et Hadj Ghalem, Hansal se souvient que le regretté Hadj Meftah (président de la CRA) a également apporté sa contribution. C'est d'ailleurs ce dernier qui a procédé à la première désignation de Hansal en tant qu'arbitre directeur.

**Surprise**

Lors du quart de finale de Coupe d'Afrique Hillel Soudan-Zamalek, les Egyptiens s'attendaient à être dirigés par un arbitre chevronné. Ils ont eu la surprise de voir arriver Hansal, 30 ans seulement. C'est Shehata, l'actuel entraîneur de l'équipe des «Pharaons», qui avait inscrit les deux buts de la victoire de Zamalek. Kaid Ahmed et Aouissi étaient ses juges de touche.

**Trois finales**

Trois finales de Coupe d'Algérie ont été dirigées consécutivement par Hansal Mohamed. Entre autres satisfactions, c'est une performance dont il est particulièrement fier. Pour rappel, c'était en 1980, 1981 et 1982. On y ajoutera deux finales de Coupe d'Algérie militaire.

**Record**

Hansal pense objectivement qu'il est le détenteur de longévité sur le plan international avec 14 années, arborant le logo «Referee Fifa» même lors de la saison où il avait déposé sa démission.

**Aid El-Adha**

En dépit de l'insistance du secrétaire général de la CAF, Mustapha Fahmy, Hansal n'est pas resté au Qatar. Il est rentré à Oran, via l'Italie, pour passer la fête de l'Aid El-Adha en famille.



*Avec Lacarne et lors d'Algérie-Bordeaux*

**Hansal Mohamed**  
**De la lignée des grands chevaliers du sifflet**

*Adjal Lahouari*

En 1992, à la fin du match MCA-USMH, les journalistes se trouvant du côté des vestiaires croyaient que Hansal avait cédé à un mouvement d'humeur lorsqu'il annonça sa retraite. A ceux qui voulaient en savoir plus, il déclara: «C'est terminé, je veux sortir par la grande porte, à l'instar des grands joueurs que j'ai l'honneur d'arbitrer. Place aux jeunes!». Ainsi prenait fin l'une des carrières d'arbitre parmi les plus accomplies, avec 26 ans dans ce corps dont 14 comme international, ce qui est absolument remarquable. Hansal Mohamed peut s'estimer fier de son parcours mais tient avant tout «à rendre hommage à mes encadreurs Benzellat, Hadj Ghalem, Belgharbi Abed, Aggag, Hadj Meftah, Khellif, Benghezal et Mohamdi que j'associe à ma réussite. C'est grâce à leurs orientations que j'ai émergé». En tout cas, ses véritables maîtres, le regretté Benzellat Kouider et Hadj Ghalem Lahouari, avaient vu juste en prodiguant leurs conseils à ce grand garçon, timide à ses débuts. Il faut dire que, par rapport aux générations précédentes, Hansal a intégré l'arbitrage très jeune, à l'initiative de Belgharbi Abed qui lui a proposé de venir assister aux cours d'arbitrage à la LOFA. Au bout de quelque temps, il est désigné pour le match «El Jomhouria»-Misserghin qui a eu lieu à Bou-Tlélis. Sur un terrain non clôturé, le jeune Hansal finira par convaincre les



*Hansal, un arbitre très apprécié*

deux observateurs qui s'étaient déplacés, en l'occurrence Hadj Ghalem et Aggag. Pour notre part, nous l'avions connu comme jeune footballeur à l'ENAVA et nous étions curieux de le voir avec le sifflet. C'était à l'occasion d'un match barrage décisif entre les équipes de la SNMC et Coca Cola, pour le titre de champion, au stade du Rail. Dès les premiers coups de sifflet,

notre opinion était faite: ce garçon avait tout pour être un grand arbitre. Notre avis l'a comblé d'aise. Par la suite, la CRA lui a confié les rencontres les plus chaudes. Il se souvient que, pour son examen de première série, il a dirigé le choc CO Sènia-Sonelgaz remporté par les «gaziens» où l'on retrouvait les Hanifi, Khelil, Ouïouer, Raïs et Beloufa. Son examinateur Nadji Hadj

**Omra**

En 1988, au terme de la Coupe asiatique des nations et à laquelle il avait participé avec de grands noms comme Vautrot (France) et Jouini (Tunisie), Hansal en a profité pour effectuer une Omra à La Mecque.

**Vautrot**

Devenu ami avec Vautrot, Hansal a été aux petits soins avec ce grand arbitre qui a donné une conférence à la salle des actes de la mairie d'Oran. La soirée s'est terminée très tard dans un restaurant chic de la ville, à la grande satisfaction du Français.

**Archives**

Mohamed Hansal, en homme ordonné, a classé précieusement ses archives, tant les articles de presse que les photos. Il a reçu le «parchemin» spécial remis par la FIFA aux anciens arbitres internationaux et il ne reste plus qu'à l'encadrer et l'accrocher au mur.



*Avec Havelange ex-président de la FIFA*

**Une reconnaissance légitime**

À 62 ans, Hansal bénéficie du recul nécessaire pour émettre des avis pertinents à propos d'une fonction qu'il connaît fort bien. «L'arbitrage algérien est en quête de repères, et la referee n'a guère la tâche aisée. C'est le bouc émissaire idéal qui, souvent, fait face à la violence. Je trouve que l'arbitrage est à l'image de notre football, c'est-à-dire qu'il se recherche». Poussant plus loin son analyse, il estime que «les arbitres d'aujourd'hui (pas tous heureusement) manquent d'autorité et de sens de la communication.» Il a beaucoup voyagé et beaucoup observé. Ne croyez pas que ce fut facile d'arriver au sommet, car il a beaucoup travaillé et posté les règlements. Physiquement, il s'est imposé un programme d'entraînement draconien, à base de longues courses et d'exercices d'assouplissement.

Il n'oubliera pas de sitôt l'injustice dont il a été victime en 1986 où il devait arbitrer au Japon pour le compte de la Coupe du monde universitaire,

ce qui l'a poussé à déposer sa démission, non prise en compte par la FIFA. Toutefois, Hansal fut «out» du Mondial de cette année, un coup dur pour lui.

Quels ont été ses secrets? «Il n'y a aucun secret. Pour réussir, il faut d'abord aimer ce que l'on fait. Moi, j'ai adoré l'arbitrage faisant passer ma carrière professionnelle au second plan. Aujourd'hui, ma retraite demeure ma seule ressource. Mais je ne me plains pas, car c'est un choix que j'ai fait et, en retour, j'ai beaucoup voyagé et connu des hommes de grande valeur. Je crois que là où j'ai sifflé, on m'a apprécié. J'ai toujours tenté de passer au

second plan dans mes matches. Les anciens ont toujours soutenu que lorsqu'on ne remarque pas l'arbitre c'est qu'il a été bon. De tout coeur, je souhaite que l'arbitrage algérien soit représenté en Afrique du Sud. J'espère que Benouza et Haïmoudi seront de la fête», dira notre interlocuteur. Sa popularité demeure intacte. Les preuves ne manquent pas. Par exemple, lorsqu'il se déplace à l'Est, l'actuel arbitre international Khelifi ne manque jamais de le rencontrer, car il est son idole. L'association «La Radieuse» l'a sollicité pour donner des cours à ses jeunes arbitres.

À l'étranger, il a toujours fait l'unanimité, les coupures de presse faisant foi. Un jour après avoir dirigé l'explosif derby de Casablanca entre le WAC et le Raja, les responsables marocains l'ont sollicité pour arbitrer un match Maroc-Sénégal. Ce qui arriva après avoir obtenu le feu vert de la FAF.



*Conseiller dans le monde associatif*

**Correspondances**

Hansal détient des correspondances émanant des présidents de la FIFA, Havelange et Blatter, et de la CAF Issa Hayatou. A notre avis, et à l'instar de Belaïd Lacarne, il devrait songer à écrire ses «mémoires».

**Visite**

Au terme du Mondial 1990 en Italie, Hansal a effectué comme tous ses collègues arbitres, une visite chez le pape Jean-Paul II et lui a transmis les salutations de notre pays. En Afrique, ce sont les chefs d'Etat qui sont venus le saluer sur le terrain.

**Visa**

Ayant pris attache avec la FIFA avant son voyage au Chili - dont les liens diplomatiques étaient rompus avec l'Algérie -, Hansal a été «pris en charge» par l'ambassade des Pays-Bas à Alger, la fédération internationale s'étant occupée de son entrée en territoire chilien. Il n'y a eu aucun problème lors de son séjour.

*Adjal L.*

*A. L.*

# Taxe sur Véhicule Neuf

# -50%

Moins  
25.000DA  
à l'aise !





Suzuki M800



Suzuki Alto

(\*) : Offre soumise à conditions. Valable dans tout le réseau Elsecom.

**Elsecom - Distributeur Officiel**  
**Siège SUZUKI**  
Rue Baha M'hamed, B.P. 200,  
Bab Ezzouar - Alger  
Tél. : 021 51 01 50 Fax : 021 51 78 54  
Mob. : 0770 26 40 10 / 11 - 0770 263 685  
e-mail : suzuki@elsecom.com

**Succursale Oran**  
Route de Mostaganem, Sidi El Bachir,  
Bir el Djir - Oran  
Tél. : 040 23 41 52 / 53 Fax : 040 21 51 88

**Succursale Ouargla**  
10, Rue de la République - Ouargla  
Tél. : 029 71 32 72 Fax. : 029 71 32 76



**Way of Life!**

Office Public de Maître **BENSELKA DJILALI**  
Commissaire-Preneur  
18 Bd Med Khemisti Es-Sénia - Tél: 041.58.42.43 - 077.38.46.95

### Avis de vente aux enchères publiques

Il sera procédé le 04/03/2009 à 9H du matin, à la vente aux enchères publiques verbales et avec admissions de soumissions cachetées de pièces de rechanges stock mort listées ci-dessous, visibles à la zone industrielle d'Es-Sénia, appartenant à la **Direction de Maintenance et de Réalisation - NAFTAL - D.M.R.**

N° du lot	Désignation	Marque	Observat Etat
Lots de 01 à 33	Pièces de Rechanges	1.IHV + 2. FENWICK + 3.HINO + 4.BALKANCAR + 5. STEINBOCK + 6. VOLKSWAGEN + 7.ROGNON + 8.FIAT DI40 + 9. KOMATSU + 10. TOYOTA + 11. ROR SEVEN + 12. CUMMINS + 13.PERKINS + 14. REMTEC EGW.++ 15. TOYOTA + 16. HINO + 17 IHV + 18 BALKANCAR + 19 FIAT + 20 ROGNON + 21 RANGE ROVER + 22. STEINBOCK + 23 REMTEC + 24 NISSAN + 25 EGW + 26 LAGCAR + 27 VOLKSWAGEN FOURGON + 28 VOLKSWAGEN + 29 DIVERS + 30 FENWICK + 31 KOMATSU + 32 CUMMINS + 33 ROR SEVEN.	Neuf

- Conditions de vente: Voir cahier des charges Le Commissaire-Preneur



**ALGERIE TELECOM SPA au capital social de 50.000.000.000 DA**  
**Direction Territoriale des Télécoms de CONSTANTINE**  
Sous direction de la logistique

## PROROGATION DE DELAI

*Il est porté à la connaissance des entreprises concernées par l'avis d'appel d'offres National N° 11/2008 relatif à la réalisation des travaux d'assainissement des réseaux de câbles de: **SKIKDA I - SKIKDA II - AZZABA - EL HARROUCH - COLLO d'Algérie Télécom**, publié par les quotidiens El Chourouk et Le Quotidien d'Oran du 13/01/2009, que la date des dépôts des offres est prolongée de 21 Jours à partir de la parution sur les quotidiens.*

A N° 25/4077/C



République Algérienne Démocratique & Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni Sidi El Houari Oran  
Tél: 041.39.41.39 - 041.39.58.20 - Fax: 041.39.39.39

## Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 05/2009

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour la réalisation des travaux du Lot Menuiserie bois du projet 120 Logements Sociaux Locatifs à Tafraoui, Wilaya d'Oran. Programme 5000 logements, année 2005 - 2009.

Cette concurrence est ouverte aux entreprises qualifiées.

Les entreprises intéressées par le présent avis sont priées de se présenter au siège de l'Office à l'adresse suivante: **OPGI/ORAN 08, Place Boudali Hasni - Sidi Houari Oran**, pour retirer le cahier des charges contre paiement de mille dinars (1000,00 DA), représentant les frais de reproductions.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires précisées dans le cahier des charges seront présentées sous doubles enveloppes scellées et distinctes. Une enveloppe qui contiendra l'offre des capacités techniques et financières, y compris les pièces réglementaires, et une enveloppe qui contiendra l'offre financière.

L'ensemble des deux plis doit être placé dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention suivante :

**A Monsieur le Directeur Général de l'O.P.G.I. d'Oran**  
**08, Place Boudali Hasni - Oran**  
**Soumission à ne pas ouvrir**  
**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 05/2009**  
**Projet: 120 logements SL à Tafraoui.**

La date limite de dépôt des offres est fixée le 02/03/2009 à 12 H 00.  
L'ouverture des plis des offres techniques sera effectuée en séance publique le 02/03/2009 à 14h00, au siège de l'OPGI/ORAN.  
La validité de l'offre est fixée à 90 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

ANEP N° 752373



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière  
08, Place Boudali Hasni ex-Kléber S/El Houari Oran 31.000

## Avis d'Attribution Provisoire de Marché

Conformément au PV d'évaluation des offres techniques et financières établi par la commission interne de l'OPGI d'Oran, portant réglementation des marchés de services et prestations diverses, l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière -Oran - informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'Appel d'Offres National N° 01/DFC/2008 du 26/11/2008 portant:

**- Gardiennage du patrimoine immobilier réparti à travers la Wilaya d'Oran**

Que le marché a été attribué provisoirement à la SARL «AMENE PLUS» pour un montant de 28.641.600,00 DA TTC.

La procédure d'évaluation des offres technique et financière conformément aux critères d'évaluations a abouti aux résultats suivants:

Désignation	Evaluation Technique	Evaluation Financière	Observation
SARL «AMENE PLUS»	Dossier technique jugé acceptable	Coût de la prestation jugé acceptable	Offre moins-disante

Tout soumissionnaire contestant ce choix opéré, peut introduire un recours auprès du secrétariat de la commission interne de l'OPGI d'Oran dans un délai de 10 jrs et ce à compter de la première parution du présent avis dans la presse écrite.

A N° 752754



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni Sidi El Houari Oran  
Tél: 041.39.41.39 - 041.39.58.20 - Fax: 041.39.39.39

## Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 03/2009

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour la réalisation des travaux des VRD du projet 330 logements Sociaux Locatifs à Sidi Chahmi - Wilaya d'Oran Programme 1000 Logts / l'année 2003.

Cette concurrence est ouverte aux entreprises qui ont la classification et qualification en catégorie I et plus, avec activité principale travaux publics et hydraulique.

Les entreprises intéressées par le présent avis sont priées de se présenter au siège de l'office à l'adresse suivante : OPGI/ORAN 08, place Boudali Hasni - Sidi Houari Oran; pour retirer le cahier des charges contre paiement de mille dinars (1000 DA), représentant les frais de reproductions.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires précisées dans le cahier des charges seront présentées sous doubles enveloppes scellées et distinctes. Une enveloppe qui contiendra l'offre des capacités techniques et financières, y compris les pièces réglementaires, et une enveloppe qui contiendra l'offre financière.

L'ensemble des deux plis doit être placé dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention suivante:

**A Monsieur le Directeur Général de l'O.P.G.I. d'Oran  
08, Place Boudali Hasni - Oran  
Soumission à ne pas ouvrir  
Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 03/2009  
Projet: 330 logements SL à SIDI CHAHMI.**

La date limite de dépôt des offres est fixée le 18/02/2009 à 12 H 00.

L'ouverture des plis des offres techniques sera effectuée en séance publique le 18/02/2009 à 14h 00', au siège de l'OPGI/ORAN.

La validité de l'offre est fixée à 180 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

A N° 752304



الصندوق الوطني للتوفير والإحتياط / بنك  
Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance-Banque  
DIRECTION DU RÉSEAU D'ANNABA

## Avis d'Appel d'Offres à la Concurrence Nationale N° 04/2009

La Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance-Banque, Direction du Réseau d'Annaba, lance un avis d'appel d'offres à la concurrence nationale pour la réalisation d'une nouvelle Agence à Plaine Ouest Annaba

### LOT: GROS OEUVRES ET CES

Les entreprises spécialisées intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de cinq mille DA (5000 DA) auprès du:

**Secrétariat Permanent du Comité d'Ouverture des Plis  
Direction du Réseau de Annaba**

**06, Rue Ahcène Chaouch Azzedine, ex-Beauséjour, Annaba**

Les offres, établies et présentées conformément aux dispositions contenues dans le cahier des charges, doivent parvenir sous double pli fermé et cacheté.

L'enveloppe extérieure ne doit comporter que la mention suivante:

### Avis d'appel d'offres N° 04/2009

**Réalisation de la nouvelle Agence à Plaine Ouest Annaba**

**Lot: Gros oeuvres et CES**

**«A NE PAS OUVRIR»**

La date limite de dépôt des offres est fixée à 30 jours à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour une durée de 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis qui aura lieu le lendemain de la date limite de dépôt des offres, à 10 heures au siège de la Direction du Réseau de Annaba.

A N° 752233

Office Public de Maître BENSELKA DJILALI  
Commissaire-Preneur  
18 Bd Med Khemisti Es-Sénia  
Tél: 041.58.42.43 - 077.38.46.95

### Avis de vente aux enchères publiques

Il sera procédé le 03/03/2009 à 9h30 du matin, à la vente aux enchères publiques verbales et avec admissions de soumissions cachetées de matériel listé ci-dessous, appartenant à la société BATICIM (Unité Chteibo), Filiale BATIMETAL

N° du Lot	Désignation		Observat Etat
1	01 Pont roulant 05 Tonnes (ENCC/5718) + Mobilier de bureaux + Divers	Voir Listing (Usagés)	Moyen
2	Cendre (Au poids); (Sans Fûts)		Cendre
3	Matte de Zinc: au poids (Sans Fûts)		Matte

**- Conditions de vente:** Voir cahier de charges.

*Le Commissaire-Preneur*

Maître MANSOURI Hocine Commissaire-Preneur près le tribunal d'Oran, B3. Rez-de-chaussée n° 02 Cité Jeanne d'Arc Avenue Arcole, Gambetta ORAN Email: Maître.Mansouri@hotmail.fr Tél: 041 53 12 12

### AVIS DE VENTE

En exécution des Ordonnances de saisie et de vente aux enchères publiques, en date du 20/11/2006 sous le n° 5589/2006 des équipements et matériels appartenant à Mr Betaher Mohamed Fouad au profit du Crédit Populaire Algérien, Agence Chraïte Cherif Oran.

Il sera procédé le **MARDI 24/02/2009 à 10 h 30 mn**, à l'Office du Commissaire-Preneur à la vente aux enchères publiques verbales avec admissions des soumissions cachetées des équipements et matériels informatiques et bureautiques sis à Rasbil Zaouïa Avenue Benhamouda Cheikh.

**Conditions de vente habituelles:**

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au n° 041-53-12-12

*Le Commissaire-preneur  
Maître MANSOURI HOCINE*

Maître MANSOURI Hocine Commissaire-Preneur près le tribunal d'Oran, B3. Rez-de-chaussée n° 02 Cité Jeanne d'Arc Avenue Arcole, Gambetta ORAN Email: Maître.Mansouri@hotmail.fr Tél: 041 53 12 12

### AVIS DE VENTE

**(Actions de la Sarl DELICE DE L'OUEST)**

- En exécution d'une Ordonnance de saisie des parts des actions de Monsieur MERAD ABDELATIF de la Sarl Madhak el Gharb en date du 24/03/2007 sous le N° 2624/2007 émanant de Monsieur le Président du Tribunal d'Oran, au profit de Monsieur FERNANE Kaddour.

Il sera procédé le 10 Mars 2009 à 10 h 30 mn, en notre office; à la vente aux enchères publiques avec admissions des soumissions cachetées des actions appartenant à Monsieur MERRAD Abdelatif qu'il détient dans la SARL DELICE DE L'OUEST.

**Conditions de ventes:**

Voir cahier des charges.

Pour de plus amples renseignements, le Commissaire-Preneur au téléphone au n° 041-53-12-12

*Maître MANSOURI HOCINE  
Commissaire-Preneur*

Canaries

# 19 morts dans le naufrage d'une barque de clandestins

Le naufrage d'une embarcation chargée de clandestins, dimanche soir près d'Arrecife sur l'île canarienne de Lanzarote, a fait 19 morts et trois disparus, a annoncé lundi à l'AFP une porte-parole de la société nationale de sauvetage en mer.

Les opérations de recherche effectuées par Salvamento Marítimo, la compagnie nationale de sauvetage en mer, ont permis de récupérer 14 cadavres lundi matin qui se sont ajoutés aux cinq corps déjà retrouvés dimanche soir.

L'embarcation chargée de 28 clandestins, principalement d'origine maghrébine, a chaviré dimanche soir à quelques mètres du rivage, selon la préfecture des Canaries. Six occupants ont alors pu être sauvés par un groupe de surfeurs qui se trouvaient à proximité, a dit une porte-parole de la préfecture des Canaries, archipel situé dans l'Atlantique à l'ouest des côtes marocaines.

Parmi les survivants, cinq souffrant d'hypothermie ont dû être soignés à l'hôpital, a poursuivi la préfecture. Lorsqu'ils ont vu, de la plage, l'embarcation chavirer, les surfeurs «ont pris leur planche» pour aller sauver les personnes à l'eau, a expliqué à l'AFP la porte-parole de la préfecture.

Ces surfeurs expérimentés, l'un de nationalité uruguayenne, ont pu entendre les cris et appels au secours des migrants à la mer, d'après un témoignage publié lundi par le journal El País.

Les habitants de la zone ont également cherché à porter secours aux personnes qui se noyaient à quelques mètres du rivage, sur une zone rocheuse difficile d'accès, en jetant des cordages et des bouées, écrit le même journal. Ce nouveau drame de l'immigration fait suite à une récente recrudescence des arrivées de clandestins aux Canaries, à bord d'embarcations de fortune, à partir

des côtes africaines. L'Espagne, en premier lieu l'archipel des Canaries, est l'une des principales portes d'entrée européennes pour les migrants venant d'Afrique. Le nombre des arrivées sur le territoire espagnol a toutefois chuté en 2007 et 2008, après un pic en 2006, en raison d'un renforcement de la surveillance en mer et d'accords de coopération avec des pays d'origine, principalement Maroc et Sénégal.

Mais en raison d'une surveillance accrue, les clandestins sont obligés de prendre plus de risques, ce qui multiplie les drames en mer. Il n'existe aucune statistique officielle sur le nombre des sans-papiers morts pendant ces traversées.

Un rapport de l'organisation andalouse de défense des droits de l'homme APDHA, avait évalué pour l'année 2007 à 921 le nombre des candidats à l'immigration morts au cours de la traversée vers l'Espagne.

## Un satellite pour en savoir plus sur les orages

Un mini-satellite expérimental japonais, développé par des étudiants de l'Université d'Osaka et des petites entreprises nippones, est parvenu à observer des orages, ouvrant de nouvelles possibilités pour la météorologie, selon ses concepteurs. Le petit satellite cubique «Maido» (50 centimètres de côté, 55 kilogrammes), qui tourne autour de la Terre à une altitude de 666 kilomètres, a effectué des tests concluants de mesures d'orages en une soixantaine de

jours entre jeudi et samedi, notamment au-dessus de l'Australie et de pays africains, a précisé l'université d'Osaka. « Nous avons parfaitement capté les signaux », s'est réjoui devant la presse un professeur, Zenichiro Kawasaki. Il s'agissait cette fois de valider le dispositif pour l'ajuster avant une campagne d'observation réelle qui devrait débuter en mars. Ce satellite est doté d'un système unique pour scruter les orages. Conçu par l'université d'Osaka, il pourrait à

l'avenir être également installé dans le laboratoire japonais «Kibo» arrimé à la Station spatiale internationale (ISS). «Maido» faisait partie d'un groupe de sept petits engins d'étude lancés à titre gracieux par la fusée japonaise H-2A fin janvier lors d'un tir essentiellement destiné à placer en orbite le premier satellite mondial d'observation des gaz à effet de serre, «Ibuki», développé par l'Agence d'Exploration spatiale japonaise (Jaxa).

## Nouvelle thérapie contre le Sida

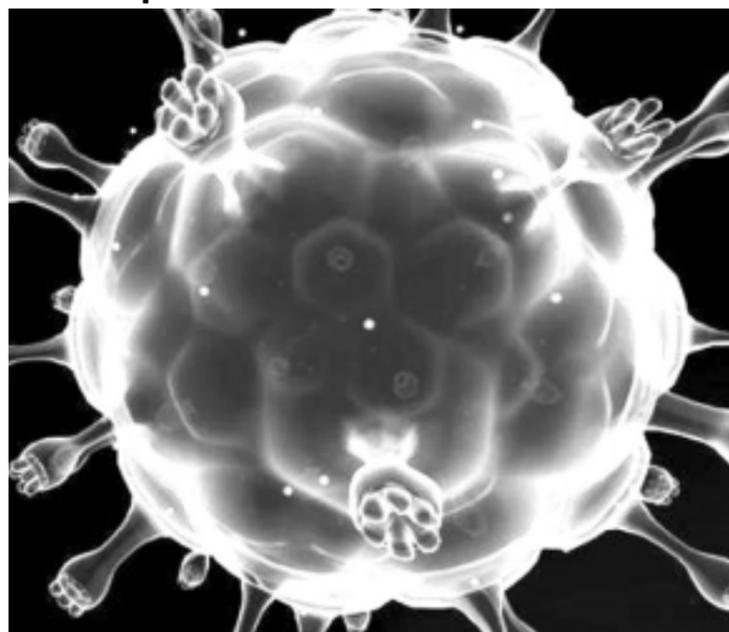
Un essai de thérapie génique pour combattre le virus du sida (VIH) marque une «avancée majeure» en démontrant que cette technique est à la fois bénéfique et sûre, selon les chercheurs.

Les résultats d'un test préliminaire (dit de phase 2) confirment que cette voie de recherche contre le VIH est valide, estiment les chercheurs dont les travaux sont publiés dimanche en ligne par la revue spécialisée Nature Medicine.

L'un des objectifs à terme de la thérapie génique est de pouvoir éviter un jour d'avoir à administrer à vie des trithérapies antivirales aux séropositifs.

L'équipe dirigée par le Dr Ronald Mitsuyasu de l'université de Californie à Los Angeles a réalisé cet essai sur 74 volontaires infectés par le VIH. Ces derniers ont été répartis en deux groupes par tirage au sort.

Les patients ont ainsi reçu soit un placebo soit des cellules souches sanguines porteuses d'une molécule appelée «OZ1», une sorte d'enzyme («ribozyme»), destinée à empêcher la multiplication virale en ciblant deux protéines du virus nécessaires à sa prolifération. Le recours à des cellules souches sanguines vise à assurer de futures générations de cellules contenant le même programme génétique modifié à des fins thérapeutiques. La molécule OZ1 n'a provoqué aucun effet secondai-



re indésirable au cours de l'essai.

Bien qu'il n'ait pas été observé de différences statistiques de la charge virale (concentration de virus dans le sang) entre les deux groupes à la 47e et la 48e semaine après le commencement de l'essai, le nombre de lymphocytes CD4+ - un groupe de cellules de défense immunitaire qui diminue à cause du virus - était plus élevé dans le groupe traité par thé-

rapie génique que dans celui sous placebo à la 100e semaine après le début de l'essai. Le traitement «est sans danger et a une efficacité, quoique modeste», notent les auteurs de l'étude. Néanmoins, l'étude «montre le potentiel de l'approche thérapeutique par la thérapie génique pour le traitement du VIH et représente une avancée majeure dans ce domaine», ajoutent-ils.

## Les fonctionnaires indonésiens obligés d'acheter indonésien

Le gouvernement indonésien va obliger les fonctionnaires à acheter des marques indonésiennes pour s'habiller, se nourrir ou se distraire afin d'aider le pays à surmonter la crise économique, a-t-on appris lundi de source ministérielle. «Le gouvernement prépare un décret pour exiger que les fonctionnaires utilisent des produits nationaux», a indiqué Fauzi Aziz, un responsable du ministère de l'Industrie, à l'AFP. «C'est un effort pour faire face à la crise économique mondiale», a-t-il ajouté,

sans préciser si la mesure n'était que temporaire. Des sanctions seront prises contre les contrevenants, a-t-il précisé. Le gouvernement espère mettre en oeuvre les nouvelles réglementations, qui vont concerner quelque 4 millions de fonctionnaires, en mars, avant les élections législatives du 9 avril. Six secteurs sont concernés: l'alimentation, les boissons, les chaussures, l'habillement, les accessoires et les produits culturels (films, musiques...), selon la ministre du Commerce, Mari Elka Pangestu, citée par

le quotidien Jakarta Globe. A cause de la crise, les exportations indonésiennes ont chuté de 21% en décembre sur un an et des entreprises, notamment dans le textile, ont annoncé des plans de restructuration. Le gouvernement a récemment rejeté les accusations de protectionnisme lancées par des sociétés et des pays étrangers, préoccupés par la difficulté croissante d'exporter certains produits, notamment alimentaires, vers la première économie du Sud-est asiatique.

## Triplement des caméras de surveillance en France



La ministre de l'Intérieur française, Michèle Alliot-Marie, prévoit le triplement des caméras de surveillance sur la voie publique d'ici fin 2009 et le redéploiement de 4.000 policiers dans les quartiers sensibles, dans un entretien lundi à France-Soir. «J'ai lancé dès mon arrivée au ministère de l'Intérieur un vaste plan d'équipement en matière de vidéo-protection, qui se traduira à la fin de cette année par un triplement des caméras de voie publique», a-t-elle déclaré. «On passera de 20.000 à 60.000», a précisé la ministre de

l'Intérieur, ajoutant avoir signé un décret le 22 janvier qui «facilite et raccourcit la procédure permettant d'accéder à de tels équipements». Concernant les nouveaux déploiements de fonctionnaires de police, notamment en banlieue parisienne, Michèle Alliot-Marie a annoncé que «4.000 policiers vont être redéployés dans les quartiers et les départements les plus sensibles, avec la mise en place des Uteq (ndlr : Unités territoriales de quartier) et des compagnies de sécurisation, qui se poursuivra jusqu'à fin 2011».

## Samsung lance un téléphone qui peut se recharger avec la lumière

Le sud-coréen Samsung a annoncé lundi, au premier jour du congrès mondial de la téléphonie mobile à Barcelone, le lancement d'un téléphone mobile qui peut se recharger avec la lumière naturelle ou artificielle.

Baptisé «Blue Earth» (Planète bleue), ce téléphone à écran tactile, dont le lancement est prévu en Europe au second semestre 2009, est doté d'un capteur solaire situé au dos de l'appareil. «En rechargeant une heure ou une heure trente dans un bon environnement lumineux, cela permet d'avoir environ une demi-heure de communication», a expliqué à l'AFP le directeur marketing télécoms de Samsung France, Jean-Philippe Illaraine, soulignant que l'appareil pouvait aussi se recharger avec un chargeur traditionnel. Il faut compter 10 à 14 heures pour recharger la batterie complètement, ce qui offre quatre heures de communication, a précisé le groupe, deuxième fabricant mondial de mobiles. Ce téléphone a été conçu à partir de plastiques recyclés, issus de bouteilles d'eau, et ne contient pas de substances toxiques, selon Samsung.

«Les produits écologiques vont prendre de l'ampleur dans no-

tre gamme. C'est une tendance de fond, pas seulement un effet de mode», a noté M. Illaraine, estimant qu'en 2011 la majorité de leurs appareils seront «écologiques».

Son compatriote LG Electronics a également présenté un prototype similaire, sans donner de date de lancement. Alors que le marché est attendu en recul de 4 à 5% en 2009, selon l'institut Gartner, et que le leader mondial Nokia table sur une baisse de 10% de ses ventes, le responsable de la division mobiles de Samsung, JK Shin, a affirmé que le groupe continuerait «à croître cette année».

Il entend notamment continuer à miser sur le tactile, qui représentait en 2008 environ 11% de ses ventes. Au moins quatre produits tactiles seront lancés au premier semestre en Europe et au moins une demi-douzaine au second semestre, selon M. Illaraine. Produit phare, l'Ultra Touch (appelé Player ultra en France), doté d'un appareil photo avec un capteur de 8 mégapixels, comprendra aussi un clavier. Samsung lancera par ailleurs dans l'année un premier mobile fonctionnant avec le système d'exploitation Android, de Google.

## Vers un chargeur universel de téléphone mobile

Les plus grands fabricants mondiaux de téléphones portables sont prêts à produire un modèle unique de chargeur, compatible avec toutes les marques, pour répondre à une exigence de Bruxelles, selon le Financial Times Deutschland lundi. Le quotidien, qui cite des sources industrielles, assure que cet empressement répond surtout à des raisons de coût, et à une volonté de donner une bonne image en produisant un modèle de chargeur unique économique en électricité. Ce chargeur

universel serait basé sur une connexion de type «mini-USB». Le commissaire européen à l'Industrie Günter Verheugen avait fait savoir vendredi dans un entretien à la radio Deutsche Welle que «sa patience était à bout» au sujet de la standardisation des chargeurs, mais qu'il espérait que l'initiative viendrait des industriels eux-mêmes. A en croire le FTD, plus de 30 modèles différents de chargeurs de portables seraient en circulation aujourd'hui dans l'Union européenne.

**APPARTEMENT**

■Vends Appart F3 + cuisine + SDB sur Bd en TBE, Maraval (Disponible) - Tél: 0771.73.81.85

■Particulier vend appartement F4, 4ème étage, Rue Mirauchaux, 50 m de la Place des Victoires - ORAN - Tél: 0772.76.60.30

■Vends Appart F2 en plein centre-ville d'Oran située à la Rue de Mostaganem, composé de 2 pièces, cuisine, SDB, WC, 2ème étage. Convient pour Profession libérale ou habitation - Tél: 0552.06.81.01

■Loue à Trouville, quartier calme et sécurisé, eau C/F H24, meublé ou sans, 1 studio, 1 pièce C.S.B. Possibilité garage, 1 pièce, courrette. Vends habitation 200 m² R+1, Actée + Matériel pâtisserie - Tél: 0775.16.65.99

■Vends Appart F2 à Hai Sabah, 4ème étage, Désistement - Vends M. Maître à Cité Policrière les Amandiers Oran, R+1, 300 m² - Tél: 0774.96.96.68

■Vds Appart F4, Acté, 1er étage, refait à neuf, Cité Gde Terre (Bt B4) ORAN - Tél: 0771.06.67.65

■Vends joli F3 haut standing 85 m², RDC, Acté, cité clôturée, 2 façades, ensoleillé, Cité Hai Khemisti, Bir-El-Djir ORAN - Tél: 0551.90.50.57

■A vendre F2, 3ème étage, Désistement, Cité 300 Logements des Enseignants Hai Sabah. Prix: 290 U - Tél: 0773.32.17.15

■A vendre Appart F5, Acté, au 3ème étage, ensoleillé et bien situé à Es-Senia - ORAN. Convient habit. ou prof. Prix offert: 600 U. Prix demandé: 685 U - Tél: 0773.14.51.49

■Vds appartement à la nouvelle Cité Andalousia Kiffan - TLEMENEN, à côté de la CASNOS - Tél: 0771.22.16.95

■Ag. Imm. MANSOURAH - Conventioneer avec CNEP-Banque -0663.43.59.03 - 015.00.88.38 - A.V.: F3 Maraval + F3 Plateau + F3 Seddikia + F4 Yaghmoracen + F4 St-Hubert + F5 Maraval + des M.D.M. - Avec Promesse de vente-CNEP

■AG. IMMO. Vend superbe F3 (2ème) + hall (2ème) dans bel immeuble C/Ville côté M.Michel, refait à neuf. Idéal pour libérale ou habitation - Tél: 0774.85.90.66

■Particulier cherche appartement F3 pour jeune couple à Oran ou environs - Faites propositions au: 0772.96.20.00

■A.V. / Echange contre Appart ou lot de terrain + complt., M.M. 120 m², RC: garage + cour + local. 1er: Salon + 2 Pces + hall + SDB + cuisine + terrasse. Adresse: Rocher. Endroit calme, bien situé - Tél: 0557.52.25.52

■Vends F3, ensoleillé (3 pièces + cuisine + SDB + WC) 3ème étage Gambetta à côté du tribunal - ORAN - Tél: 0699.91.61.04

■MOSTAGANEM: Vends Appart F3 sup. 150 m², hall + une grande terrasse. Curieux s'abstenir - Tél: 0558.45.89.74

■A vendre F2, 44 m², Immeuble Victoria, Gd Bd St-Eugène ORAN, 3ème étage, bien ensoleillé (plein Sud), immeuble propre, sécurisé. Curieux s'abstenir. P.O.: 365 - Tél: 0794.58.25.28

■La Belle Epoque Immo. Tél/Fax: 041.50.17.70 - 0771.96.26.38 - 0551.27.25.25 - Centre Commercial El Mountazah (Rond-point Wilaya) - Vend: studio Gambetta - F2 Hippodrome - F3 RDC Dar El Beida - F3 côté Académie - F4 consulat de France - F3 Lycée Lotfi - F3 - F4 Seddikia

■Loc. F3 meublé 5ème (ascenseur) Rue Khemisti. Loc. F3 meublé 4ème (ascenseur) Seddikia (EPLF) - Site Web: louni-immobiliere.net - E-mail: louni@gmail.com / Tél: 041.33.46.68

■AG. HOUHOU Maraval. 041.58.86.24 ou 0555.444.172 - Vend F5 / F3 CNEP Maraval 700 U / 12 nég. - F5 RDC refait à neuf porte fermée 950 U et F5 1180 Logts 900 U - F3 les Oliviers 2ème R. à neuf 620 U - F3 Acté Mimosas 380 U - F4 Boulevard Maata 450 U - Villa St-Hubert N.C. 5 MDS nég.

■TLEMENEN (El Bahdja Imama): Loue F3, 2ème étage, logement n'a jamais servi, meublé, toutes commodités, préférence pour couple sans enfants - Tél: 0771.55.32.93 - 040.91.63.88

■A vendre appartement RDC, 3 façades, dans un quartier populaire à Oran, sup. 71 m², aménagé en local en activité. Convient pour commerce Agence d'assurance ou autre - Tél: 0696.49.41.99

■AÏN TEMOUCHENT: Médecin cherche location pour cabinet médical, appartement F4 (RDC) ou étage de villa - Tél: 0795.47.83.89

■Loue joli F2, 3ème étage dans bel immeuble Rue Khemisti. Convient même pour profession libérale. Prix 25.000 DA. Curieux s'abstenir - Tél: 0558.44.23.56

■Vends F2, 4ème étage à Maraval ex-Sonatrach ORAN - Tél: 041.34.69.48 - 0779.87.60.27 - Mouloud

■A louer à Point du Jour ORAN, F3 de 90 m² avec chauffe-bain, chauffage, interphone et téléphone. Eau H24. Pour Société ou Bureau - Tél: 0771.62.28.15

■AG. ESSARAH. Seddikia - 0550.56.39.01 / 0795.63.65.65 - V/L F2, F3, F4, F5 à Seddikia, Courbet, USTO, USTO-HLM, Gambetta, Akid Lotfi, C.-V, Hai Sabah, Maraval, Yaghmoracen + loue Showroom 400 m² à Dar El Beida sur Bd et 1.200 m² Av d'Arcole

■Loue à personne seule ou couple sans enfant, Appart 2 P.C. SDB. Refait à neuf. Eau H24. 6ème étage, Bel-Air (Wilaya), intermédiaire s'abstenir - Tél: 0772.13.33.01

■Vends 1 immeuble de 3 étages composé de 3 Apparts (F5) C.S.B., 190 m², sans locaux, construction année 2003: Rue Sekkal Chaib et angle Rue Ali Ibn Abi Taleb, Sidi Bel-Abbès, EL GRABA - Tél: 0662.18.82.10 - 0550.56.41.85

■A louer Appart F4 bien fini. Adresse: USTO - HLM - Tél N°: 0772.26.13.27 - 0795.05.38.81

■V. F2 Plateau 1er (350 U), F2 Cité Perret 7e (230 U), F3 Marcel Cerdan 1er (290 U), F3 Monte-Carlo 14e (350 U), F3 Centre-ville 6e (350 U), F4 Rue Mirauchaux 3e (520 U), F4 Rue Lourmel 1er (550 U), F4 La Wilaya 1er (750 U) - AG. «ABDALLAH», 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vds Appt F4, Acté, 4ème étage avec ascenseur, situé à Akid Lotfi face palais des Congrès et palais des Expositions. T.B. voisinage, toutes commodités, eau H24 - Contactez le: 0667.48.23.54 - Prix après visite

■Vends Appart F4, 5ème étage, Acté, situé à Bel-Air Oran - Tél: 0792.10.24.68

■Vends Appts: F2, 77 m² à Cité des Enseignants Seddikia + F3 USTO 1er Bd Nakkache + F3, 2ème étage Maraval les Oliviers + F3, 3ème à Mimosas + F3, 1er centre-ville + F5 duplex + F3 Eckmühl + F5 Bd Maata. Accepte Promesse de vente - AG. BENSALID - 041.29.26.03 - www.immobilierebenaïd.com

■MOSTAGANEM - Vends Appt F3 à Salamandre dans un endroit ensoleillé vue sur mer - Tél: 0790.90.43.13

■Vends Appt 160 m², 4 mètres sous plafond, double séjour + 4 pièces, 2 SDB, 2 WC, cuisine, dressing, salle d'eau, très commodités, dans un immeuble très calme, très bon voisinage, centre-ville Oran - Mob: 0771.77.09.58

■Vds bel appartement F3, 126 m², hall, SDB, grande cuisine, 1er étage dans une villa, entrée collective, à Oran Eckmühl (TORO). P.O.: 600 U, P.D.: 650 U. Possibilité de Promesse de vente 50% - Tél: 0795.18.46.81 - 0553.72.69.78

■A vendre studio, sup. 16 m², situé à Marcel Cerdan, centre-ville d'Oran - P.D. 110 U - Tél: 0775.44.82.04

■Vends F3, bel appartement, très belle cité, près du centre-ville d'Oran. Convient activité ou bureau. Prix: 650 U négociable. Cité Jean La Fontaine R.D.C. - Tél: 0550.46.16.52

■A louer Appart F3 + petite chambre, vue panoramique, bon voisinage + parking gardé. Cité Grande Terre. Tél: 0555.444.137 (Oran)

■Loue P/long, durée bel F4 à Hai Chouhada, 1er ét., 2 faç, Nle C., N/habité, spacieux, donnant s/Gd Bd, cité sécurisée, ttes comm. (Ni Hôp., Univ., Ecole, Marché, Commissariat). Conv. Bur., Notaire, Avocat... etc. ou habitation. Prix 3.5 U/M. Avance 2 ans - Tél: 0556.45.01.80

■Vends Appt F3 SDB, cuisine, 1er étage, Hai Zitoun, Eau H24, Cité des 880 Logts. Prix demandé 700 U - Tél: 0771.72.90.52

■Loue: F3 (3) USTO, F3 (2) Miramar, F4 (5) Akid Lotfi, F5 (1) Avenue Loubet, F5 (1) Place Victoires, F5 (5), F3 (1) Front de Mer, F6 (1) Place d'Armes, Duplex (R+1) F5 neuf, F2 (1) Larbi Ben M'hidi - Tél: 0550.52.00.20 - 015.01.99.98

■Vends bel appartement F3 toutes commodités (Gaz - eau - élect. - tél), ensoleillé, pas de vis-à-vis (non Acté), Immeuble propre en face les Pyramides (USTO) - Tél: 0551.51.32.81 / 0771.63.24.84

■Location 4 Appts F2 C. SDB, 85 m² + 4 Appts F3, 110 m² + 3 Appts F4 C. SDB, 120 m² au centre-ville d'Oran + F3 les Oliviers Maraval + F4 Senia + F5 RDC USTO + F3 à Seddikia + F5 Rue Khemisti + F4 Rue Larbi Ben M'hidi - AG. BENSALID - 041.29.26.03 - www.immobilierebenaïd.com

■Vends 04 Logts: 02 F4: 143 m² - 01 F3: 123 m² - 01 F3: 90 m², étage de villa Gd stand., toutes commod. Hai Essabah - Tél: 0779.28.26.48 REDA

■Part. à Part. cherche location Appart F3 pour nouveau marié, maximum 14.000 DA + à louer local à Plateau, convient toutes activités - Mob: 0661.48.67.22

■A vendre: F3 Cité les Platanes 3ème étage V. Hugo - M. de M. Acté 210 m², 18 m sur 12 de façade, El Barki ORAN - Agence Imm. EL-AMINE - Tél: 0774.05.68.88

■A vendre des appartements: F5 USTO Pyramides (1er étage) + F5 Larbi Ben M'hidi (2ème étage) + F5, 8ème étage Front de Mer + F5, 4ème étage Larbi Ben M'hidi... etc. - Tél: 0770.49.46.85

■A.V. Appart F3 + terrasse en face Commissariat 17ème Arrondissement centre-ville d'Oran. Visite après 17 H 00 - Tél N°: 0796.55.81.76

■A vendre Appart F4 Acté sup. 119 m², 5ème et dernier étage, bon voisinage, nouvelle construction HLM (Bon Accueil) Oran - Tél: 0557.00.14.08

■Loue à Hai El Yasmine 3 appartements F3, cité clôturée, toutes commodités - Ag. Immo. «EL MANZEHA» - Tél: 041.43.00.00 / 0555.40.17.09

■A vendre Appart F3 + petite pièce, 2ème étage, à Yaghmoracen Oran - Tél: 041.34.41.26 - 0666.64.01.19

■Loue Appart Gd standing 165 m², 1er étage, 4 pièces, Gde cuisine, Gd hall 7 m sur 2 - 3 placards encastrés. Convient Prof. libérale, sis au 10, Rue Ampère (derrière Gde Poste) ORAN - Contacter Mr Senouci au 0554.02.59.82

**VILLAS**

■A vendre villa R+1 300 m². RC: 1 S., 1 Ch., cuisine, véranda, salle de bain, WC, jardin, cave, garage. 1er étage: 3 Ch. + 1 salon, terrasse, SDB, WC - Tél: 0662.68.93.32 - Fernand-Ville - Bir-El-Djir

■Vends à Choupot 300 m² R+1 villa luxe - Vends villa à Castors Familiaux 340 m², R+1 (Maraval) - Vends villa à St-Hubert 450 m² R+1 - Tél: 0661.20.55.45

■Vds villa (Coralès) R+1, 245 m², Actée, (02) deux façades - Tél: 0661.20.14.41

■A vendre trois carcasses à Bir-El-Djir - Hai El Nakhla - Canastel - Tél: 0770.96.29.79

■Loue nouveau d'une villa sur le grand boulevard des Castors - ORAN - Tél: 0771.22.16.95

■Cherche Achat: M/M / Apparts / Villas et Locaux - Recherche Location: M/M / Apparts / Villas et Locaux - Tél: 0550.72.84.58

■Vends une belle villa super luxe, 02 façades, 240 m² R+2 + terrasse, 04 locaux à usage commercial, libre de suite, proximité Avenue de Choupot - Tél: 0770.91.67.67

■Vends villa à Bir El-Djir 260 m², R+2, 3 façades, 3 garages 2/1 voiture, 4 chambres, 2 salons, 1 cuisine, 2 SDB + F2 individuel avec jardin - Tél: 0696.35.63.23

■A vendre: Haouch, double façades, sup. 240 m² coin (Police 6ème). 5 locaux + 4 pièces + 2 cuisines + terrasse: SMALL Mohamed - Choupot - ORAN - Tél: 0771.76.51.54

■La Belle Epoque Immo. Tél/Fax: 041.50.17.70 - 0771.96.26.38 - 0551.27.25.25 - Centre Commercial El Mountazah (Rond-point Wilaya) - Loue des villas meublées avec jardin et piscine dans des quartiers résidentiels, des Apparts de luxe, des immeubles pour Sociétés (Faites-nous votre offre)

■A.V. villa Actée, bien située à Coca - ORAN. R+1, sup. 260 m². Faç. 22 m - 5 Ch. + 1 Gd salon, 1 Gde cuis. + 1 P. cuis. + 2 cuis. + 2 terrasses + 1 garage + 1 loc. comm. en activité + 2 SDB + 3 WC. ttes comm. - Tél: 0771.37.47.56

■Superbe villa à vendre à St-Hubert, Gd séjour, 6 pièces, Gde cuisine, 2 SDB, dressing, hammam, chauff. central, clim., jardin, garage. Environnement calme et sain - Tél: 0770.87.56.99

■Particulier vend villa en voie de construction à Hai Dr Benzerdjeb, Misserguine, Oran. 413 m² 2 F., composée de: cave finie 100 m² + RDC + 1er, bâti 220 m², jardin 193 m² avec puits eaux douce et arbres fruitiers - Contact: 0669.63.99.51

■AG. HOUHOU Maraval. 041.58.86.24 ou 0555.444.172 - Vend villas: Pt du Jour P.O. 29, St-Hubert 03 niv. 45, Soufi Zoubida 03 loc. 35 nég., N/C Gambetta P.O. 30, Coloniale Gambetta 400 m², 30 - 2 villas Maraval: 260 m², 26; 200 m², 25. M.M. 180 m² Hai Badr avec local P.O. 12 - Loue F3 Maraval 17.000 DA

■Loue un niveau de villa sup. 200 m², bien aménagé (convient restaurant marocain) en face hôpital militaire Oran - Ctc 0776.66.85.12

■A vendre villa R+2, 240 m², actée, façade + jardin + b'au. 1er étg.: 1 local + 1 garage (2 voit.). 2ème étg.: 5 pièces + cuisine + SDB + WC. Située à Bir El Djir ORAN - Tél: 0554.91.78.26

■Vds ou échange belle villa à Sid Chahmi, Actée, sup. 215 m². RC: 2 Gr. + SDB + Ch. + Cuis. + cour + jardin. 1er étg.: hall + 3 Ch. + Sal. + 2 SDB. 2 étg.: véranda + terrasse. Prix après visite - 0663.04.26.08

■Vends 1 carcasse R+2. Rez-de-chaussée: 2 locaux. 1er étage: 3 P + CSB + terrasse. 2ème étage: F3 standing 94 m² en cours de construction + terrasse avec Permis de construire R+2 Rue Milinette Ain El Turck - 0662.18.82.10 / 041.29.11.65 - Prix après visite

■A vendre nouvelle construction Dble façade d'1 superficie de 120 m² sur 03 étages (côté NAFTAL) avec garage de 4 m de hauteur - Tél: 0795.16.67.37 - Fixe: 041.46.15.70

■Vends: Villa haut standing 300 m² les Castors ORAN + deux maisons sur 700 m² bord de mer Bouisseville - ORAN + terrain 600 m² Courbet à 300 m du Sheraton - ORAN - Tél: 0662.84.80.25

■Particulier vend une villa à Bousville, superficie 272 m², prix très intéressant - Contactez: 0772.37.02.38

■Vends maison maître, Actée, 100 m² composée de F4 avec terrasse en face place Saint-Eugène Gd boulevard côté Commissariat ORAN - Tél: 0772.92.96.76

■AÏN-EL-TURCK - Vends villa Actée, 260 m², R+2, Bd commercial, local 200 m², 2 salons, 6 pièces, cuisine américaine, 2 halls, 3 terrasses, bache d'eau, petit jardin - Tél: 0773.56.78.11

■Loue étage de villa 2 F., à côté de Daira de Bir El Djir, composé de 4 pièces, 1 salon, hall, courrette, C. SDB + garage - Tél: 0770.37.70.41

■Vds villa à Oran 340 m² bâti, R+2 + terrasse + 2 Gds garages + hangar 300 m² purement commercial. Agences et curieux s'abstenir - Tél: 0550.84.97.71 - 0556.18.82.22

■Vends carcasse R+1 à Cap Falcon, au bord de mer, 216 m², puits, bache d'eau, garage pour 2 voitures, terrasse vue sur mer, lot de terrain 180 m² en face école Cap Falcon - Tél: 0770.30.52.44 - Fax: 041.35.37.06 HB

■A vendre maison de maître, 2 façades, sup. 340 m², bâti 170 m², 4 pièces, cuisine, cour 170 m², située à la Cité Boukhors, SAÏDA - Rue commerciale - Tél: 0791.62.83.56

■Loue maison de maître 160 m² R+1 Plateau, garage, 3 pièces, 2 salons + 1 cuisine + 1 SDB + terrasse - Tél: 0661.20.55.45 - 041.32.20.16

■Villa à louer pour Sté étrangère ou étatique, 2 façades, sup. 400 m². Adresse: 10 Zirout Youcef, à côté de Paribas USTO ORAN - 0798.82.85.84

■MOSTAGANEM - Vends une belle maison en plein centre de ville, sup. 240 m², quartier résidentiel. Curieux s'abstenir - Contactez Tél: 0777.02.98.09

■Vends à MESRA, W. de Mostaganem, une villa en état de finition R+2, deux façades, Gd garage, sup. 210 m², bien située - Tél: 0667.48.28.34

■Villa: Proin 450 m², Maraval 300 m², Palmiers 500 et 800 m², St-Hubert 200 et 500 m², ENSEP 400 m², Senia 250 m², Gambetta 300 et 1.000 m², Courbet 1.000 et 2.000 m², Cité Djamel 300 et 500 m², Canastel 300, 500 et 2.000 m², Bir El Djir 200 et 400 m² - 0550.52.00.20 - 015.01.99.98

■A vendre villa ancien bâti, 10 pièces, puits, B. eau, jardin, 2 grands garages, 1.000 m², endroit résidentiel. P.O. 3, 2 - Ain El Turck ORAN - Tél: 0793.04.42.38

■Vends villa centre-ville de MASCARA à 02 niveaux, R+1 et R+2, cafétéria + 2 fonds de commerce - Tél: 0771.97.95.77

■Vds villa R+1 à Ain Turck 260 m². V. Bâts à Trigo 300 m², Appt F4 (3e) Nlle cité Sonatrach, local Akid Lotfi (ARCOPRIM) 30 m², loue villa (8 Pces) à La Lofa + Gd Gar. - AG. EL AMINA - 0770.50.88.89 - 0550.54.09.65 - Fixe: 041.42.28.30

■A vendre Immeuble R+3, sis 13 Rue ZENAGUI Ali, St-Antoine ORAN - Tél/Fixe: 041.41.27.15 - Mob.: 0554.19.79.70

■Loue villa R+2, 6 pièces, 2 terrasses + garage + cave - Tél: 0771.62.30.76 - ORAN

■Loue villa 5 P.C.S.B. + garage + jardin Bouisseville toute l'année + F3 Av. Tripoli + F3 RCD Vieille Mosquée + F4 + F3 Seddikia + F4 Logts AADL + F3 USTO + F2 Plateau - AG. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■Agence Immo. vend villa avec jardin 260 m² à Bernardville daïra Bir Djir - 041.35.96.97 - 0774.23.95.88

■Vends belle villa R+1, 271 m², Actée, Bousfer-Village - Vends lot terrain 2.000 m², Acté, 2 façades, urbanisable, sur Route Nationale Arzew - Tlélat - Tél: 0775.19.07.39

■A vendre grande villa à Point du Jour R+2, 1.100 m², 2 façades, 4 appartements F7 + 2 F4 + F3 + grand local + jardin de 400 m². Toutes commodités... etc. - Tél: 0770.49.46.85

■Agence Immo. vend M. Maître avec commerce à Bir Djir - 041.35.96.97 - 0774.23.95.88

■Vends maison de maître à Port-Say Marsat Ben M'hidi (W. Tiemoen), Sup. 100 m² avec 2 faç., 12 pièces + garage - Tél: 0771.69.31.03

■Vends villa standing 450 m² 2F contenant 12 pièces (de 5x5) + 3 cuisines avec véranda + 1 hammam, SDB, entresol, garage (6 Voit.) avec commodités + jardin, à Bel Air - ORAN. Curieux s'abstenir - Tél: 0771.69.31.03

■A vendre très belle villa à Fernandville, 260 m², R+1, 5 chambres, grand salon, cuisine + 2 garages, hammam, salle de séjour, jardin... etc - Tél: 0770.49.46.85

■AG. IMMO.: Vend petite M. Maître R+1 de 50 m², F4 + Cuis. + SDB, 2 WC + terrasse, refaite à neuf - Loue local 145 m², 2 portails + WC à Castors - Tél: 0698.74.97.75 - 0556.42.53.05

■Vends belle villa R+1 jardin 300 m². A visiter. Trouville Ain El Turck - Tél: 0771.78.10.40

■Vends villa R+2 + terrasse accessible rond-point «ACYL» route de Canastel face palais des Congrès de Sonatrach. Endroits agréables et sécurisés. Idéal: habitation, siège ou clinique - Tél: 0664.49.05.06

■Vds carcasse sup. 200 m², bâti 160 m² R+1, Coopérative EL-DJAMIL - ORAN - Tél: 0552.85.83.32

■A vendre des belles villas à Canastel, Bir El Djir, Fernandville, Boulanger, Point du Jour, Seddikia... etc. - Tél: 0770.49.46.85

■A vendre vieux bâtis double façade 600 m², 19 m sur le Bd Messerghine. A vendre F4, 2ème étage 100 m² novella espagnole ou échange Appart ou lot terrain Oran, SBA, Mostaganem - Tél: 0550.56.36.61 de 10h à 21h

■Part. cherche location d'une villa à Canastel, Bir El Djir, Fernandville ou Oran, avec toutes commodités et libre de suite - App.: 0771.73.28.25

■Ag. Le Gd Bleu - 0668.95.22.02 - Vend M.M.: 228 m² + 268 m² + 280 m² + 140 m² à AET. 200 m² à Bousfer + 140 m² B. Plage + 200 m² Gdyl. Terrains: 170 m² + 200 m² + 200 m² + 400 m² à AET. F2, F3, F4 à AET + F3 Ave Oujda + terrains 181 m² à Ain Beida

■A vendre Haouch RDC+2 à St-Antoine ORAN, état moyen, composé de 4 F2 et 7 PH + local (cour espagnole) - Contact: 0772.17.97.30

■Vds Mais. maître construct. récente R+2, sup. const. 146 m². RDC magas. + gar. 3 véh. 1er et 2ème étage (Appart) - Eckmühl - Les Arènes ORAN - Tél: 0770.95.00.22 / 0550.86.

## LOCAUX

■Loue local sup. 250 m<sup>2</sup> Dble façade, aménagé, en TBE. Convient Bureaux, situé à côté de Djézzy Front de Mer. Facilité de stationnement - Tél: 0771.73.81.85

■Vends local commercial 26 m<sup>2</sup>. Acté, Bd des Chasseurs. P. Off. 1,600 U - P.D. 1,800 U - Tél: 0770.74.59.80

■Loue local de 120 m<sup>2</sup> aménagé (Alarmerie, vitrine en Mischler, dalle de sol) sur le grand boulevard des Castors - ORAN - Tél: 0771.22.16.95

■A ORAN: Vends locaux commerciaux Sidi Okba - St Antoine. Sup. 170 m<sup>2</sup>, 6 m Hauteur - Tél: 0772.49.75.52

■Loue local commercial au Bd Emir AEK, superficie 38 m<sup>2</sup> sur deux niveaux - Tél: 0796.75.17.81 - ORAN

■A louer, ORAN centre-ville Bd Ft de Mer, local 140 m<sup>2</sup>, 2 façades. Convient à importante Société ou Société étrangère - Tél: 0773.53.95.75 - Intermédiaire s'abstenir

■Loue magasin aménagé, sup. 32 m<sup>2</sup>, Boulevard Emir AEK Oran - Ctc 0776.66.85.12

■Vends local commercial 80 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> sous-sol: 16, Boulevard Stalingrad, Sidi Lahouari ORAN - Tél: 0661.26.71.78 - 0775.77.46.54

■Vends Cafétéria de luxe plus (+) un local bien aménagé au Plateau à côté les Beaux-Arts (ORAN) - Contactez Ahmed: 0790.52.65.20

■Vends Pizzeria 90 m<sup>2</sup> à la Place Hoche Oran + Cafétéria bien équipée + Chambre Froide + studio - Tél: 0772.65.57.44 - 0792.07.66.56

■Part. loue G. magasin, H. stand., 120 m<sup>2</sup> centre-v. d'Oran, Bd Zighout Youcef. Loue / Vend entrepôt 3.200 m<sup>2</sup>, 1.200 couvert charpente métallique Z. d'Activité Oued Tlélat à proximité de Hamoud Boualem - Tél: 0770.93.71.14

■Vends 04 locaux à usage commercial en plein centre de ville de MOSTAGANEM, sup. 1007 m<sup>2</sup> avec une façade de 23 m - Contacter Tél: 0771.07.19.39

■A vendre magasin bien situé à Ville Nouvelle, 20 m<sup>2</sup> avec Acte, libre de suite - Tél: 0554.79.91.74

■A vendre local commercial sup. 130 m<sup>2</sup>, bien situé, 29 Rue des Aurès (ex-la Bastille) ORAN - Tél: 0771.12.09.90

■Loue local R+1 (180 m<sup>2</sup> + 155 m<sup>2</sup>) à ES-SENIA derrière ALGERIE TELECOM (Route de Misserghine). Toutes commodités. Etudié toutes propositions - Tél: 0771.23.55.33

■Donne en location Garage en activité (Station lavage). Sup. 400 m<sup>2</sup>, bien situé au 30, Rue Béranger, parallèle Mouloud Feraou centre-ville d'Oran - Tél: 0550.99.28.95 - 041.50.24.11

■MOSTAGANEM - Vends un parc sup. 3.000 m<sup>2</sup> avec 2 logts F4 Zone Industrielle - Contacter Tél: 0770.91.37.49 - 0771.39.20.24

■Loue local charpente métallique superficie 400 m<sup>2</sup>, hauteur 8 m, superficie du lot 1.600 m<sup>2</sup>, situé Zone Industrielle N° 01 ES-SENIA - Tél: 0554.92.32.28

■A louer local commercial situé à Bir El Djir sur grande artère avec grand parking. Superf.: 180 m<sup>2</sup>. Bureau et sanitaire disponible - Tél: 0661.20.99.55

■Location / Vente local 20 m<sup>2</sup> endroit très commercial sis à Eckmühl ORAN - N° Tél: 0557.44.48.29

■Vends usine 4.000 m<sup>2</sup> en charpente, 2 faç., avec un hangar 1.200 m<sup>2</sup>, Admin. R+1 130 m<sup>2</sup> avec Poste 400 KVA, 30.000 Vts., à la Z.I. d'El Kerma - ORAN - Tél: 0778.38.89.34

■Loue local 150 m<sup>2</sup>, local 32 m<sup>2</sup>, superette 100 m<sup>2</sup>, situés à Hai Essbah ORAN - Tél: 0779.28.26.48 REDA

■A louer 190 m<sup>2</sup> sur Bd Front de Mer ORAN à usage de bureau - Tél: 0797.11.40.13 - Prix après visite

■A louer local au centre-ville d'Oran en face Cathédrale, bien aménagé, avec sanitaire, superficie 17 m<sup>2</sup>. Endroit commercial - Tél: 0771.32.56.42

■A vendre local 600 m<sup>2</sup> à Hassiane Toulal (Fleurus) centre-ville - Tél: 0554.13.25.98

■A vendre (fonds et murs) Restaurant - Pizzeria - Chiche-Kebab en activité, équipé (Matériel sophistiqué), 14 Rue Med Khemisti (10 m Grande Poste) - Tél: 0661.21.12.31 - ORAN

■Particulier loue Hangar de 1.500 m<sup>2</sup> + Administration de 7 bureaux et sanitaire, un puits, un parking sur Bd des Martyrs ZI N° 3 ES SENIA - Oran - Tél: 0699.64.18.59

■Loue local 130 m<sup>2</sup> + soupenne 130 m<sup>2</sup>, bien aménagé, mitoyen (cinéma Colisée) plein centre-ville ORAN - Tél: 0554.32.22.86

■Agence Imm. EL-AMINE - Tél: 0774.05.68.88 - A vendre: Usine de Fromagerie 0770.30.38.31 actée 460 m<sup>2</sup> 2 façades, 2 chambres froides, 1 laboratoire. 1er étage: 2 bureaux. 2ème étage: 4 chambres, 2 salons, 1 cuisine, SDB.

■A louer Immeuble commercial à deux niveaux en pleine Avenue Sidi Chahmi. Convient pour bureau. Pour tout renseignement appeler au: 0773.67.88.39

## VEHICULES

■Vends Pelle excavatrice sur chenilles. Marque: O et K. Type: RH16. Poids: 39 tonnes. Année 1997. Godet: 1,8 m<sup>3</sup>. Moteur: 06 cylindres Turbo + Clim. Bon état général - Mob.: 0770.40.73.88

■A vendre Camion TATA 2,5 T (Acheté Août 2008). Prix offert 80 U - Tél: 0778.39.22.52

■Vends Accent HYUNDAI boîte automatique, Décembre 2007, toute option. 70.000 km - Tél: 0771.20.54.42

■A vendre BERLINGO 2007 HDI - 70.000 Km + 206 Classique. Année 2008 - 24.000 Km - Tél: 0775.16.49.73

■A vendre Bus KIA. Année 2000. T. bon état, en activité Ligne 29 - Avec ou sans agrément - Tél: 0792.09.52.54 - MOHAMED

■VDS Tracteur TB 305 - An. 1987. T.B. état. Moteur Renault R 365 - Matricule W. 31 - Tél: 0770.81.26.09

■Vends Mercedes Classe E 2005, noire, très bon état, toutes options sauf toit, demi-cuir. 60.000 Km - Tél: 0777.10.02.83

■Vends DACIA SOLENZA. Année 2005. T.B.E. 87.000 Km. Porte centralisée. Alarmerie. Radio CD - Tél: 0771.39.17.07

■URGENT - Cherche location longue durée: 10 Camions Benne (6x4) 15 Tonnes - 10 Semi-Remorques Plateau avec ridelles 20 T. - 10 Tracteurs routiers 3 Pouces - Tél: 0797.12.83.06

■EURL Location de Voitures SLIMANE propose grand choix de véhicules: FIAT - RENNAULT - CLIO Classique... etc. - Adresse: Cité 200 Logts ES-SENIA - ORAN - Tél: 0770.60.05.34 - 0553.45.10.25

■A vendre un Bus Urbain très bon état. Marque: KIA - Année 2000 - Tél: 0771.73.45.49

■A vendre Camion Nacelle pour éclairage public de marque RENAULT - Année 1992 - Tél: 0550.56.92.72

■A vendre Chargeur chenilles FIAT ALLIS FL 14. Année 1980 - Tél: 0770.10.52.09 - 0791.20.18.20

■TLEMEN: Vends Passat TDI 140 toutes options sauf toit et cuir, gris argent, 5.600 km, année 2008 avec licence - Tél: 0663.99.57.81

■Part. vend un Tracteur IVECO TRAKKER Année 2006 en T.B.E. - Un Tracteur MERCEDES Année 2007 en T.B.E. - Contactez 0770.98.85.11 - 0770.98.99.06

■TLEMEN: Vends Peugeot Boxer frigorifique, -20°, 2 SD, 1,8 tonne, 230.000 Km, Année 2001. Bon état - Tél: 0771.43.25.15

■SARL HAKIMED - Location de voitures neuves ATOS: 2.000,00 DA/Jour. 1 J. sur 7 gratuit - Tél: 0771.19.35.96 - 0796.90.84.30 - Tél/Fax Bur.: 041.40.51.07 - Adresse: Bd Adda Benaouda (Plateau St-Michel) N° 24

■Donne en location Fourgon de marque CHANE Conteneur année 2009, avec chauffeur, pour Société privée ou Société nationale. Pour la Wilaya d'Oran uniquement - Pour tout contact appeler le N° de Tél. suivant: 0552.10.61.36

■Entreprise met en location Camion 2,5 T et Compresseur D45, pour petite et longue durée. Prestation de service garantie - Tél: 0550.21.01.03

■A vendre Clark OM 3T FIAT DI 30 rénové avec Carte grise - Tél: 0771.56.74.83 / 0772.33.07.57

■Vends CHEVROLET SPARK LS. Année 2007. Couleur noire. T. option: clim., verrouillage, Radio CD. 27.000 km - Tél: 0770.60.00.78

## DIVERS

■Donne en location Licence de café toute catégorie - ORAN - Tél: 0792.71.37.65

■Vente: 01 Concasseur avec Crible marque G.M., 60T/Jour. Prix 65 millions - Tél: 0771.12.91.48

■Disponibilité de Manomètres - Thermomètres - Débitmètres à usage Industriel: 41, Rue Cavaignac - ORAN - Tél: 041.41.27.82 / Mob: 0771.77.09.52

■Disponibilité de Compresseurs 8 à 10 bars à vis Lubrifié et à pistons Insonorisé / Sécheurs d'air / Cuves normalisées 1000 L / Prestations de Maintenance: 41, Rue Cavaignac - ORAN - Tél: 041.41.27.82 / 0771.77.09.52

■Particulier vend un Panneau neuf manuel de marque ALBA, (2) Ravaleurs 1.000 Kg, Table Contrepoids... etc. à Oran - Tél: 0772.96.20.00

■Ets privé à Oran: Vend Machine à broder industrielle d'occasion 10 têtes 9 couleurs, dimension 800x400, machine récente en état de marche, pièce de rechange disponible, service après-vente assuré - Tél: 0770.44.23.48

■Vends cabine Mischler de taxiphone avec porte et verre Bleu à Oran, prix raisonnable, et Comptoir 2,50 m Bois - Tél: 0552.06.81.01

■A vendre Tour à bois manuel neuf avec Copieur + Arbre décoratif et Fleurs artistiques - ORAN - Tél: 0550.71.80.03

■Cours et Activités en Anglais - Espagnol - Français - Informatique - Internet - Prix modérés - A/Langues: 9, Bd de La Soummam - ORAN-Centre - Tél: 040.23.84.26 - 041.29.15.83

■Achète un Torréfacteur de marque étrangère en très bon état de marche avec élévateur épierreur et accessoires complets et un Moulin à café de grande capacité en très bon état - Tél. le matin seulement au 0775.18.79.55

■SIDI BEL ABBES: Vends Matériels pour Pâtisserie - Tél: 0771.93.91.07

■Vds Clais Aff. Camembert 18 à 21 Pces, Condit. lait sachet 1L, Souffleuse PET, Cuves inox lait, jus, 100 L, à 20.000 L, Fardeuses, Conditionneuse anglaise de sucette glacée genre FLASH - Tél: 0551.46.79.65

■Sté de forage donne en location Matériel de Foration dans les carrières avec personnel et suivi d'entretien - Tél: 0771.52.94.23 - 0775.32.97.46

■Société vend des Brise Roches type Montabert BRH 125. BRH 250. BRH 501. BRH 750. HB 1300 avec toute la pièce de rechange - Tél: 0773.69.31.07 - 0790.24.17.13

■Sté Applitech. sise à Oran, spécialisée en Isolation Acoustique Phonique et Thermique - Aménagement et Revêtement de studios de radio et d'enregistrement - Salle des fêtes... etc. - Contact Mobile: 0771.22.19.31

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un test d'audition prophétique gratuit - Pour prendre rendez-vous téléphonez au: 041.39.48.02 ORAN - 043.26.33.63 TLEMEN

■GINY Partner Imp/Exp.: Propose tous types de machines. Plastique (bouteille, pré-forme, jetable, sachet, tuyau...), Agro-alimentaire (boisson, lait, biscuit, gaufrettes...), Photographiques (mini-lab numérique...) - 0770.56.55.30

■IDENET propose Photocopieur rénové CANON IR 1600 / 2200 / 2800 / 3300 / 5000 / 6000, GP 605/555 et couleur IRC 3200, HP primante A3 couleur, risographe et traceur HP Kyocera, pièces et consommables (Toner, Tambour) et location de photocopieur - Tél: 0771.17.67.13 - 041.42.36.21

■Restaurant Casablanca - 08, Rue de la Batterie, Canastel - Tél: 0779.82.76.00 - Restauration familiale - Cuisine marocaine raffinée - Ambiance des mille et une nuits - Saveurs et couleurs du Maroc

■Société possède une Grue de 50 T neuve: Vend ou Loue longue durée - Contacter M. Amine au 0661.25.55.28

■Donne cours de français à domicile pour 1ère, 2ème, 3ème, 4ème A.M. - Contacter le 0772.26.36.53

■Vends Groupe électrogène moteur VOLVO Diesel 6 cylindres, 330 KVA - 220 V-380 V. Marque SDMO «peu servi» - Tél: 0770.30.71.24

■Liquidation de Matériels de biscuiterie à un prix !! Ensacheuse, Doseuse, Batteur, Tunnel refroidissement, Moules, etc. - Tél: 0771.43.61.48

■Vends Station concassage à Oran - Tél: 0793.46.88.83 - 0775.25.51.85

■TLEMEN- Vds Matériel menuiserie: Combiné 07 OP 2000D (1 unité), Dego-raboteuse SEM (2 U), Acier ruban STORO, 800 (1 U), Compresseur (Allemand) CKW 400 litres, Presse tigre, Tronçonneuse à table, Machine à limer (scie - molettes) - Tél: 0778.83.95.69

■Entreprise Travaux de Bâtiment TCE possède qualification Catégorie II, prend tous Tr. de démolition, construction et décoration, faux plafond, revêtement MDF... etc. - Tél: 0550.21.01.03

■Cause départ: Vends Canon NP 6045 - Canon NP 6241 - Xerox AZéro 3001 - Tracteur HP 450 C + Diverses photocopieuses et Pièces de rechange - Tél: 0770.16.56.30

■Vds Perroquets, Cintres, Mannequins, Système anti-volet avec Tag... etc. Bon prix - Tél: 0770.92.52.02

■Vends des Micros P4 avec écran 17" en très bon état et de bonne configuration avec un prix exceptionnel 13.000 DA, plus des tables, chaises et d'autres accessoires - Tél: 041.34.20.43 - Mob: 071.77.66.20 - 0773.87.77.90

■Salon de coiffure et d'esthétique vous offre des Soins de peau et du corps avec des produits naturels, donne des traitements pour (chutes de cheveux, knets, points noirs... etc.), aussi massage de relaxation - Prenez rendez-vous au 0778.30.69.87

■Ets EL-FETH vend pour Promoteurs (AN-SEJ - CNAC - Particuliers) Matériel de pressing, blanchisserie et laverie (Nouvel arrivage Origine France) - Tél: 0550.17.78.20 - 0550.17.78.62

■Achète Radio fixe 300 MA Plateau flottant - Contacter Tél: 0770.74.77.38

■A vendre des Chambres froides, superficie totale 600 m<sup>2</sup>, Zone industrielle Remchi - Tlemcen - 0770.81.60.96 - 0774.00.01.05

■Vends Machine à broderie TAJIMA 15 têtes, très bonne occasion, ou échange contre 12 têtes - Faire offre au: 0661.48.67.22

■Vends Echafaudages métalliques pour travaux de maçonnerie à éléments emboîtables pour R+4 et plus pour travaux intérieurs et façades + Echafaudages mobiles pour tous travaux industriels et entretiens - Tél: 0773.43.62.07

■A vendre: 4 Pelotonneuses - 2 Bobinoirs HACOPA (Allemagne) pour production de fil à broder multicolore DMC + Stock de bobines et fil à broder - 1 Bobinoir conique s'emballage - Tél: 0771.86.11.86

■Commissaire aux comptes informe les clients des nouvelles dispositions de la Loi de Finances 2009 - Contactez le 041.40.96.59 / 0776.18.68.66

■2 Av. Sidi Chahmi ORAN - Matériel boulangerie complet: Four 10x80 BONGARD - Pétrin - Façonneuse - Diviseuse - 6 Chariots - Tél: 0661.20.51.72

■Tannerie-Mégisserie basée à Oran accepte de faire travail à façon wet-blue, stain et nappa, pour clients intéressés, nous contacter au: 040.22.92.00 / 0772.62.18.26 ou par e-mail: utac-dz@hotmail.com

■Location d'une Chambre froide capacité 50 m<sup>3</sup> avec dépôt - Tél 0774.24.05.89 - Gambetta ORAN

■Institut de beauté EL AMEL: Esthéticienne diplômée des Grandes Ecoles de Montréal donne des cours en Esthétique de longue et courte durée (Formation de soir disponible). Rue G, N° 25 Point du Jour - ORAN - Tél: 0552.41.29.46

■Vente de Chariot élévateur TBE Diesel et Gaz 2.5 T. Appelle entre 9h30 et 16h00 uniquement au 0555.01.07.76 - Vends Transpalette électrique 2.5 T en TBE (proche du neuf).

## CONDOLÉANCES

Monsieur BENGUESMIA CHADLY Djilali dit «SI-ABDELHAMID» très touché par le décès de Monsieur CHERDOUDI Khalfallah l'un des plus valeureux et des plus intègres Moudjahid que la ville d'Oran ait pu connaître, présente à son honorable famille ses plus sincères condoléances et prie Allah Soubhanou de l'accueillir dans Son Vaste Paradis.  
- Ina Lillah Wa Ina Ilayhi Rajiouna -

## DÉCÈS

Mme MORSLY et ses enfants, Mme DJEDOU née MORSLI Sadia et sa fille, les familles BOUKALELL, GRABA, SEBKI et CHAKAL, ont la douleur de vous faire part du décès de leur cher et regretté époux, père, frère et oncle parent et allié : **MORSLY Hadj M'Hamed** Ingénieur aéronautique, Officier de l'ALN en retraite, à l'âge de 68 ans, le 13 février, et enterré le 14 février 2009.  
Remercient toutes les personnes qui ont partagé leur chagrin et leur douleur. Que Dieu, Le Tout-Puissant, lui accorde Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis. «A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».

## AIR ALGERIE CONDOLÉANCES

Monsieur le Directeur Régional, les représentants des travailleurs (Syndicat et comité de participation) et l'ensemble du personnel d'Air-Algérie Oran profondément attristés par le décès de la soeur de notre collègue Monsieur KECHRA MOHAMED cadre à la DROA. Présentent à toute sa famille leurs sincères condoléances et les assurent en cette douloureuse circonstance de leur profonde sympathie. Puisse Dieu le Tout-Puissant accorder à la défunte sa Sainte miséricorde et l'accueillir en son Vaste Paradis. A Dieu nous appartenons, à Lui nous retournons

## PENSÉE

A la mémoire de notre très cher Papy **MANSOUR-HAFIFI Abdelkader** Déjà 02 années après ta perte cruelle, et les jours passés n'ont toujours pas arrêté les larmes qui coulent toujours. Je demande à tous ceux qui l'ont connu de près ou de loin d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire.  
Houari, Chahinez les enfants, Walid, Wassim et Wafaa

## DÉCÈS

C'est avec une profonde tristesse que les familles **LABBACI, LAKHDAR et AZZI d'Oran** et de Tlemcen annoncent le décès de leur cher et regretté père et grand-père, ancien retraité de C.P.A. Khemisti ORAN, ancien moudjahed, **LABBACI Mohamed** décédé le 15/02/2009 à l'âge de 79 ans. Adresse: Haï Houari Boumediene Kara II N° 698 ES-SENIA

## CONDOLÉANCES

Suite à la triste nouvelle du décès de **Monsieur KOUAIDIA Sid Ahmed** ancien Procureur de la République et ancien Trésorier de la LOFA père de RACHID entraîneur des juniors, le président du CSA, le comité directeur, le staff technique et administratif, les athlètes et supporters de l'USMO présentent leurs sincères condoléances à la famille du défunt et prient Dieu, le Tout-Puissant, de lui accorder Sa Miséricorde. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons. Le Président du CSA

## REMERCIEMENTS

La famille **BENYAHIA de Trouville A.E.T.** remercie le Pr. OULD ABDERRAHMANE et les Drs. ATBI et BOUZIDI pour leur opération chirurgicale très bien réussie de notre fille **MEHDAOUI SOUAD** ainsi que les Drs. CHEIKH, MOGHANET et KELTOUM Mme BOUANANI et AOUMEUR et le personnel paramédical pour leur dévouement aux malades (E.H.U. ORAN).

## CONDOLÉANCES

**ABDELMOUDJIB Med BOUMEDIENE** et ses fils d'Oran présentent leurs sincères condoléances à la famille **BOUATIA** suite au décès de **BOUATIA Mustapha** et sa fille **BOUATIA Meriem** et les assurent de leur profond soutien.

## REMERCIEMENTS

Les familles **MIRI** et **HADJ SAFI** de Mostaganem remercient tous ceux qui ont compati à leur douleur à la suite du décès de leur inoubliable épouse, mère, grand-mère et soeur, survenue le 31 Janvier 2009 en France **Mme MIRI RAFIKA**. Que Dieu, Le Tout-Puissant, lui accorde Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis. Repose en paix RAFIKA.  
إنَّا لله و إنَّا إليه راجعون

## AIR ALGERIE CONDOLÉANCES

Monsieur le Directeur Régional, les représentants des travailleurs (Syndicat et comité de participation) et l'ensemble du personnel d'Air-Algérie Oran profondément attristés par le décès de la soeur de notre collègue Monsieur CHOUTRI SID ALI, DRH-Adjoint Présentent à toute sa famille leurs sincères condoléances et les assurent en cette douloureuse circonstance de leur profonde sympathie. Puisse Dieu le Tout-Puissant accorder à la défunte sa Sainte miséricorde et l'accueillir en son Vaste Paradis. A Dieu nous appartenons, à Lui nous retournons

## PENSÉE

A nos chers regrettés qui nous ont quittés: **BENGUELLA Abdelkrim** le 24.02.1998 et **BENGUELLA née BOUAYED Zoubida** le 17.02.2004. On dit que l'épreuve la plus difficile dans la vie c'est la mort mais sans ta présence à nos côtés il est amer de continuer à vivre. Tu es partie trop vite Tata et la douleur est atroce. Il nous manque ta générosité et ton épaulement pour nous permettre de pleurer et tes mots doux pour nous consoler. On n'a pas oublié Abdelkrim et sa patience. ALLAH YARHAMKOUUM. Wafaa, Nawel et Zohra

## DÉCÈS

La famille **HADJADJ AOUL** parents et alliés ont la douleur de vous faire part du décès de leur père **HADJADJ AOUL Mohamed** décédé le 14-02-2009. Domicile : Cité policière Ahmed Bentayeb - Oran. Nous prions Dieu de lui accorder Sa Miséricorde. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons. Repose en paix.

## 40ÈME JOUR

Triste et douloureux fut le jour du 05/01/2009 où nous a quittés à jamais notre chère grand-mère **Mme CHENIKA née DAHEUR Fath Zohor**. Le temps passe mais le chagrin reste. Tu resteras présente dans le coeur de tes enfants, de tes petits-fils et tous ceux qui t'ont connue. Nous demandons à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. Repose en paix et que Dieu, Le Tout-Puissant, l'accueille dans Son Vaste Paradis.  
Ton petit-fils ANIS

## DÉCÈS

C'est avec une profonde

AG électorales de la FAF et de la LNF

Raouraoua et Mecherara reprennent les rênes

Kamel Mohamed

Mohamed Raouraoua et Mohamed Mecherara ont été élus, sans surprise, respectivement président de la Fédération algérienne de football (FAF) et de la Ligue nationale de football (LNF), hier à Sidi-Fredj (Alger).

L'opération électorale a débuté par celle de la Ligue nationale où deux candidats étaient en lice, Mecherara et le président sortant, Ali Malek. Il faut reconnaître que Mecherara a eu des sueurs froides devant un candidat qui a failli fausser tous les pronostics. Mecherara a obtenu 24 voix contre 22 en faveur de Malek alors que 8 bulletins ont été déclarés nuls, c'est dire que l'élection a été trop serrée. Il faut relever qu'il y avait un cafouillage lorsqu'il s'est agi de comptabiliser ou d'annuler les huit bulletins qui avaient suscité un début de polémique. C'est en dernier ressort que le huissier de justice présent sur place et le président de la séance ont décidé d'annuler ces bulletins. Ce fait a démontré, par ailleurs, que des dirigeants du football en Algérie ignorent encore comment voter. Ils ont mal, en fait, voté en écrivant sur les bulletins le nom du candidat pour lequel ils ont opté, d'où l'annulation pure et simple de leur vote. Et dire que dans les coulisses, on don-

naît Mecherara vainqueur avec une écrasante majorité, mais la réalité a été tout autre. Des présidents de clubs, à leur tête Mourad Mazar et Saïd Allik notamment, ont tenu à faire entendre leurs voix. A un moment donné, ils sont sortis de la salle et se sont isolés pour se concerter, ce qui a davantage pimenté le scrutin. Les clubs de la première division ont souhaité que le nombre de leurs représentants au sein des structures de la LNF soit revu à la hausse. Une doléance que la future équipe fédérale a promis de prendre en compte. A l'exception de ce mouvement des présidents de club, l'opération de vote s'est déroulée dans le calme, mais marquée par un grand suspense parmi les partisans de Malek et Mecherara. Dix minutes après l'élection de Mecherara, les membres de l'assemblée générale de la FAF ont été réunis pour élire le candidat unique à la présidence de la Fédération, Mohamed Raouraoua. L'opération n'a duré que quelques minutes, puisque Raouraoua a été acclamé avant que le président de la séance ne demande à l'assistance de lever la main pour élire réellement Raouraoua. A l'évidence, il a été acclamé de nouveau et se voit ainsi élu pour un mandat à la tête de la FAF. Pour rappel, Raouraoua et Mecherara étaient présidents de la FAF et de la LNF de 2001 à 2005.

Mohamed Mecherara

«Tout est prêt pour la mise en place de la Ligue de football professionnel»



Le Quotidien d'Oran: Votre réaction après votre élection à la présidence de la LNF ?

M. Mecherara.: A l'évidence je suis très satisfait de cette élection, c'est un honneur pour moi. J'espère être à la hauteur des attentes d'autant plus que la Ligue connaît des problèmes d'organisation.

Q.O.: Quels sont vos chantiers prioritaires ?

M.M.: Il s'agit bien sûr d'établir un calendrier dans l'immédiat pour que le championnat se termine le 21 mai et permettre à l'équipe nationale de

préparer son match contre l'Egypte. Nous avons demandé aux clubs de s'engager à respecter le calendrier. J'estime qu'il faudra beaucoup de fermeté dans la programmation. Après le 21 mai, il faut songer à la nouvelle saison qui sera une année de Coupe du monde. Nous devons donner toute la priorité à l'équipe nationale.

Q.O.: Il y a aussi le projet de professionnaliser le football ?

M.M.: Ce grandiose projet consiste à mettre en place une Ligue de football professionnel (LFP). C'est une mission qui sera pilotée par la FAF en collaboration avec la LNF. Le professionnalisme doit commencer au niveau des clubs d'abord en les aidant dans le processus de leur mise à niveau. C'est un programme très urgent pour la FAF. Aussi, la LFP est un outil indispensable pour mener à bien le programme de la FAF vers le professionnalisme. Tout est prêt pour la mise en place de cette ligue.

Q.O.: Les présidents de clubs exigent à ce qu'ils soient davantage représentés à la LNF...

M.M.: Au Conseil de ligue, sur 17 membres, il y a 7 représentants de clubs. Il faut d'abord choisir des personnes pouvant apporter des idées, c'est cela le plus important. A la future Ligue professionnelle de football (LFP), ces présidents peuvent être majoritaires, mais il faut venir avec des idées et un programme. K. M.

Ali Malek (Président sortant de la LNF)

«Continuer à servir le football national»

Le candidat malheureux à la présidence de la LNF, Ali Malek a indiqué qu'il restera un militant du football malgré sa non-élection. Il a précisé qu'il a toujours été dans le mouvement associatif et continuera à «militier et servir le football algérien. Je resterai dans le football jusqu'à mon dernier soupir». Ali Malek a tenu aussi à féliciter le nouveau président de la LNF, Mohamed Mecherara à qui il a souhaité «beaucoup de réussite». Il a aussi remercié ceux qui ont voté pour lui, les assurant qu'il restera fidèle à ses engagements de servir l'Algérie et le football national.

K. M.



Les chantiers de Raouraoua



Phs.: Rachid K.

Le discours tenu par le président de la FAF, Mohamed Raouraoua, juste après son élection, est, en fait, un programme à court et moyen terme que la Fédération s'apprête à appliquer. Raouraoua a évoqué tous les aspects relatifs au développement du football en Algérie, ne laissant ainsi rien au hasard.

PRIORITÉ À L'ÉQUIPE NATIONALE

Après avoir remercié les membres de l'AG pour leur confiance et gratitude, Raouraoua a tenu à préciser que son retour s'inscrit dans l'optique d'unir la grande famille du football. «Je n'ai de compte à régler avec personne. Je vous demande de travailler la main dans la main pour le bien du football national», a-t-il dit en guise de prélude, soulignant que la priorité sera accordée à l'équipe nationale. Il a appelé tous les présidents et acteurs du football en Algérie à se mobiliser derrière l'équipe nationale et s'est engagé pour sa part «à donner tous les moyens pour que l'équipe réussisse».

LA FIN DU CHAMPIONNAT LE 21 MAI

Il a demandé aux présidents de clubs de consentir des sacrifices et de respecter le calendrier du championnat dont les dates des cinq prochaines journées sont déjà arrêtées. «Le championnat doit se terminer le 21 mai afin de permettre à l'équipe nationale d'entrer en stage le 22 du même mois et préparer son match contre l'Egypte, le 6 juin à Blida».

COMBATTRE LA VIOLENCE

Evoquant la violence, Raouraoua a souhaité que la commission de discipline de la Ligue nationale chôme désormais. «Il est malheureux que l'on s'attarde sur la domiciliation d'un match ou sur la désignation de tel arbitre ou tel autre. Le plus important pour notre football est ailleurs», a-t-il dit. «Le football doit devenir un facteur de fraternité et de convivialité car il est inadmissible que des gens n'aillent plus au stade en famille ou entre amis», a déploré Raouraoua, s'engageant aussi «à combattre la violence, quitte à fermer des stades jusqu'à la fin de saison et à sanctionner les joueurs et les dirigeants».

LE RECOURS AUX INSTANCES INTERNATIONALES EST INTERDIT

Cela a amené le nouveau président de la FAF à évoquer les décisions

prises par les structures de la Fédération et de la Ligue. Il a affirmé que la première décision qu'il prendra consiste à supprimer des règlements généraux à la disposition permettant au président de la FAF de s'autosaisir d'un dossier. Il a indiqué qu'une décision de la commission de discipline pourrait être étudiée par la commission d'appel de la LNF ou la commission d'appel nationale avant d'aboutir en dernier lieu au niveau du Tribunal arbitral des sports algérien (TAS). Raouraoua a indiqué qu'il est désormais interdit à un Algérien de porter une affaire devant les instances internationales, soulignant que les affaires algériennes seront traitées en Algérie.

Dans le même sillage, il a appelé les présidents et dirigeants de clubs à observer l'obligation de réserve et éviter les déclarations intempestives. «Une décision de la commission de discipline ne doit en aucun cas être commentée ou critiquée, sachant que cette commission est souveraine. Ceux qui veulent émettre des réserves doivent le faire dans un cadre organisé», a encore ajouté Raouraoua. Le président de la FAF a estimé que cette situation a abouti à des comportements condamnables, citant l'exemple des supporters de l'USM El-Harrach qui avaient assiégé la LNF. «Il fallait prendre des décisions, fermer la LNF ou sanctionner le club. Il est inadmissible qu'un club devienne otage des supporters», a-t-il encore lancé à l'endroit des présidents de clubs qui rétorquaient par des applaudissements nourris.

A cet effet, il a annoncé la mise en place d'un comité spécial de lutte contre la violence en appliquant les mesures dictées par la FIFA. Raouraoua a considéré que les Anglais ont pu résoudre ce problème malgré la présence sur leur sol des hooligans.

ARBITRAGE - LACARNE DE RETOUR

Le président de la FAF a indiqué que le football est et doit rester un jeu, affirmant qu'il ne tolérera plus aucun comportement négatif. Pour ce faire, il a insisté sur le bon déroulement des matches de championnat en assainissant la main courante et en responsabilisant le club recevant, lequel doit assurer la sécurité et la bonne organisation. Pour ce qui est de l'arbitrage, Raouraoua a annoncé le grand retour de Belaid Lacarne. Ce dernier s'occupera, avec d'autres anciens arbitres de renom, de l'opération des désignations, laquelle sera

autonome. «Les méthodes appliquées par la FIFA seront aussi appliquées en Algérie», a-t-il dit. Il a affirmé que ce corps sera assaini, annonçant la formation et la promotion de jeunes arbitres pour officier les matches de cette saison et les préparer pour le prochain exercice. Raouraoua a souligné qu'il ne s'empêchera pas de sanctionner les arbitres fautifs, même s'ils ont le statut d'internationaux, s'interrogeant par ailleurs sur cette formule de «mettre des arbitres au frigo. Celui qui commet une faute grave doit partir», a-t-il dit. S'agissant des accusations de la part de certains présidents de club contre des arbitres, il leur a demandé de «réunir les preuves de ce qu'ils avancent pour que l'arbitre accusé soit poursuivi en justice».

REFONDATION DU FOOTBALL NATIONAL

Toutefois, pour Raouraoua, le grand chantier auquel il doit s'attaquer consiste en la refondation du football national et sa mise à niveau. Il a ainsi annoncé la professionnalisation des structures de gestion, en commençant par les ligues de wilaya. Il a aussi indiqué que la Ligue professionnelle de football (LFP) sera mise en place le plus tôt possible. «Notre seul référent reste l'Europe. On doit copier ce qui se passe dans les pays développés», a-t-il précisé. Par ailleurs, une ligue nationale de football amateur, une autre pour le futsal et une autre pour le football féminin seront créées. Concernant la formation, il a appelé à faire appel aux compétences «même si elles se trouvent au Japon». Il a affirmé qu'une grande direction technique nationale sera mise en place et comprendra des cadres et des compétences connues et avérées. Cette DTN sera chargée de former les entraîneurs et les arbitres voire les cadres dirigeants... Raouraoua compte ainsi ratisser large en faisant appel aux anciens footballeurs qui seront organisés et structurés dans une Amicale. «C'est ainsi que nous donnerons des références à nos jeunes footballeurs et que l'on formera des talents».

Enfin il a appelé à un partenariat entre la FAF et les Pouvoirs publics dans le cadre des missions dévolues à chaque partie. Il a reconnu que sans l'aide de l'Etat, le football ne pourra pas être développé. Tous ces changements annoncés seront évoqués à l'occasion d'une assemblée générale ordinaire qui se tiendra dans les plus brefs délais, a indiqué Raouraoua.

K. M.

**ENTRETIEN**



**HIVER**

DU 15 FÉVRIER  
AU 15 AVRIL

## LES BONNES RAISONS POUR SE RENDRE AUX ATELIERS RENAULT, CET HIVER

**1 AMORTISSEUR  
ACHETÉ**

**=**

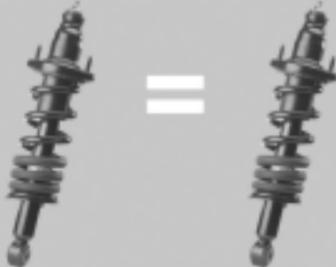
**-25 %**

**SUR  
LE DEUXIÈME  
AMORTISSEUR**

**7 ENGAGEMENTS POUR VOTRE SATISFACTION :**

- 1 Un accueil immédiat
- 2 Un devis gratuit\*
- 3 Des prix forfaitaires
- 4 20 points de contrôle offerts
- 5 Un service professionnel
- 6 Des pièces d'origine Renault
- 7 1 an de garantie sur pièces et main-d'œuvre





\* En cas de prestation dans les ateliers Renault

www.renault.dz

**RENAULT  
SERVICE**

EXCLUSIVEMENT DANS LE RÉSEAU RENAULT ALGÉRIE

ÉCOUTE CLIENT : 021 51 40 56

RENAULT ASSISTANCE : 021 98 00 98

DACIA ASSISTANCE : 021 98 00 80



© PUBLICIS IMPACT

## Ecole Supérieure des Technologies de la Santé

### « MERIEUX »

3ème session

Vous êtes intéressés par une carrière dans la visite médicale ?

Vous êtes médecins, pharmaciens, chirurgiens dentistes, vétérinaires ou biologistes, diplômés ou en fin de cursus ?

Vous voulez augmenter vos chances d'être recrutés par un laboratoire pharmaceutique ?

**Notre école vous offre grâce à une formation faite par un spécialiste de la visite médicale, la possibilité d'augmenter vos chances d'être recruté.**

**Pour vos inscriptions ou informations complémentaire, veuillez prendre contact au :**

**Tél. : 0770 310 898 - 0771 344 540**

**Adresse : 18, rue Bouras Belkacem - Savignon - ORAN**

**e-mail : ests\_merieux@yahoo.fr**

SGP Zone Industrielle Ouest  
Société de Gestion Immobilière Zone Industrielle d'EL BAYADH  
Société par actions au capital de 30 millions de dinars  
Halles Centrales Z.I. EL BAYADH - Tél/Fax: 049 71 46 18

**AVIS DE DISSOLUTION**

Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire, tenue le 14 décembre 2008, il a été décidé, à compter du 31 décembre 2008, la dissolution de la SGI ZI d'EL BAYADH.  
Conformément aux dispositions légales, les créanciers des entreprises dissoutes sont invités à se présenter au siège de la cellule de dissolution sis les Halles Centrales ZI EL BAYADH, munis de toutes les pièces justificatives dans un délai de 30 jours à compter de la présente publication.  
Il est à noter qu'après ce délai aucune réclamation ne peut être prise en considération.

Le Liquidateur  
A. SAHNOUN

**Société internationale Recrute pour TIARET**

○ 01 merchandiser (agent de marketing)

**- Profil:**

○ Bac + 03  
○ Agé entre 24 et 27 ans  
○ Expérience + de 2 ans dans un poste commercial  
○ Maîtrise de l'informatique, du français et arabe (anglais souhaité)  
○ Permis de conduire + de 2 ans.

**Transmettre CV + photo au N° Fax : 040.22.27.99 ou à notre e-mail: rh.emploi@yahoo.fr**

Société des Gestions des Participations - Zones Industrielles Ouest  
Société de Gestion Immobilière  
S. G. I - Mostaganem  
EN LIQUIDATION  
SPA au Capital Social de 30.000.000 DA

**AVIS AUX CRÉANCIERS**

Les créanciers de SGI Mostaganem en liquidation sont priés de se rapprocher du siège de la liquidation EDIMCO SIDI OTHMANE SAYADA MOSTAGANEM dans un délai de 15 jours.

Importante Entreprise Publique  
Sise au Port d'Oran

**Recrute dans l'immédiat**

**(01) Un Archiviste**

**\* Profil de poste:**

- Licence en Bibliothèque Economique
- Expérience professionnelle 04 ans dans le poste
- Concevoir une politique d'archivage et conservation
- Avoir une capacité d'établissement d'un plan de classification
- Appliquer et respecter les dispositions légales
- Participer à la mise en oeuvre des processus documentaires
- Résider à Oran

**\* Mission:**

**Envoyer CV au: 041 39 84 10**

**RECRUTE MAGASINIER**

○ Expérience exigée min 05 ans  
○ Maîtrise parfaite de l'outil informatique  
○ Maîtrise de l'arabe et français  
○ Niveau bachelier  
○ Méthodique et dynamique

**Envoyer CV par Fax au: 041.58.15.70 / 041.58.35.89 ou par e-mail: stcvcaoutchouc@yahoo.fr**

**Société cherche en location ou à l'achat des terrains d'une superficie de 10.000 à 15.000 m² situés en zones industrielles d'Oran, Alger et Constantine**

**Transmettre offre par fax au N°: 021.91.01.47**

Coupe d'Algérie

WAT-CRB et MCEE-CABBA, chocs des 1/4 de finale



Le tirage au sort des 1/4 de finale de la Coupe d'Algérie 2009 a sorti du chapeau de Dame Coupe un choc palpitant dans les Hauts Plateaux entre le Mouloudia d'El-Eulma et le CA Bordj Bou Arréridj, tandis que le CR Belouizdad, tombeur du MCA, a hérité d'un dur morceau, le WA Tlemcen, leader de la D2. Le match MCEE-CABBA sera ainsi la véritable attraction de ce tour, qui verra aussi le leader du championnat, l'ES Sétif, donner la réplique au petit poucet, la surprenante formation de l'ES Ben Aknoun. Le CABBA, qui ne cesse de surprendre en

championnat comme en témoigne sa 3e place au classement, sera confronté au MCEE, auteur de résultats mitigés depuis le début de la saison. Mais dans ce genre de matches, et de surcroît à ce stade de l'épreuve, les valeurs sont nivelées. Le MCEE compte ainsi jouer son va-tout jusqu'au bout. Ce derby sera ainsi ouvert à tous les pronostics. Le WAT, qui domine la super D2, ne compte pas négliger la Coupe d'Algérie, dont il est le finaliste malheureux de la dernière édition. Les poulains de Fouad Bouali seront confrontés au CRB, dans un duel qui promet. Les Tlemceniens, qui ont éliminé l'ASO Chlef au tour précédent, auront à cœur de continuer leur aventure dans cette épreuve. Le CRB, qui compte réaliser un bon parcours dans cette épreuve populaire, est donc averti, et devra puiser dans ses ressources pour venir à bout du WAT. L'ESS, leader incontesté du championnat,

et présent sur tous les fronts, a placé la Coupe d'Algérie comme un objectif majeur. Le club phare des Hauts Plateaux devra passer l'écueil de l'ES Ben Aknoun, équipe surprise de cette édition 2009. Les Sétifiens, qui se sont permis le luxe d'éliminer trois pensionnaires de l'élite - USMH, MCS, USMB -, devront rester vigilants face au petit poucet qui n'a rien à perdre mais tout à gagner. L'équipe de la Régionale 2 Centre, qui a éliminé l'autre formation de Sétif, l'USMS, lors des 1/8 de finale, jettera certainement toutes ses forces pour créer la sensation, et imiter du coup les équipes de Saoula, El-Ouenza et Hydra, qui ont écarté il n'y a pas si longtemps de grosses cylindrées, à l'image du CRB et du MCA.

Enfin, la rencontre devant mettre aux prises l'USM Annaba au SA Mohamadia sera a priori équilibrée, même si l'équipe de Annaba jouit des faveurs des pronostics.

Programme

- 1- WAT ..... - ..... CRB
  - 2- USMAn ..... - ..... SAM
  - 3- MCEE ..... - ..... CABBA
  - 4- ESB ..... - ..... ESS
- Demi-finales:**
- V.1 ..... - ..... V.2
  - V.3 ..... - ..... V.4

NAHD

La situation se complique

En concédant la défaite à domicile devant la JSK, le NAHD est rentré de plain-pied dans le lot des équipes menacées par la relégation. Et pourtant, l'entraîneur, les joueurs ainsi que les supporters misaient beaucoup sur une victoire qui était à leurs yeux essentielle pour remonter au classement et poursuivre le championnat dans la sérénité. La situation est devenue maintenant difficile et pourrait devenir compliquée au vu des matches qui l'attendent lors des prochaines journées, à commencer par le derby qui le mettra aux prises ce jeudi face à l'USMH.

Il faut dire que les «sang et or» ont produit une piètre prestation devant une formation de la JSK qui s'est montrée organisée sur tous les plans. Plusieurs lacunes ont été constatées dans le jeu du NAHD qui n'a pas réédité ses précédentes prestations, ses joueurs n'étant pas arrivés à surmonter le handicap du manque de compétition.

Ils se sont trop dépensés en première période au point d'être essouffés durant le reste de la partie, ce dont a profité son adversaire du jour pour prendre les débats à son compte et ouvrir le score.

Aussi, la stratégie adoptée par

Benzekri qui est basée sur la rapidité d'exécution en attaque a été défaillante à cause de l'absence de soutien aux attaquants qui se sont trouvés esseulés au milieu de la défense kabyle, à l'image du centre-avant Boudjelid qui, malgré sa grande mobilité, n'a été que rarement mis sur orbite. Cette défaite amère a jeté un véritable coup de froid dans les rangs des supporters dont une grande partie s'en est prise au staff technique, lui reprochant ses choix dans la composante de l'équipe. Maintenant, la situation est telle que l'équipe est appelée à réagir sinon...

M. L.

Boxe

La sélection algérienne se prépare pour le Championnat arabe

La sélection algérienne de boxe effectuée depuis vendredi dernier et jusqu'au 20 février un stage de préparation au niveau du complexe sportif de Chéraga, a-t-on appris hier auprès du directeur technique national (DTN) intérimaire, Mourad Meziane. Ce regroupement a été organisé en prévision du Championnat arabe de boxe, prévu du 21 au 27 février en Egypte.

11 boxeurs drivés par les entraîneurs nationaux El-Hadi Djelab et Nacereddine Soudani participent à ce rendez-vous de préparation, rappelle-t-on.

La délégation sportive algérienne se déplacera vendredi en Egypte, où elle entamera la compétition qui constitue «une étape préparatoire aux Jeux méditerranéens de Pescara», selon Meziane. La sé-

lection nationale avait obtenu deux médailles d'argent grâce à Abdelhafidh Ben Chebla (81 kg) et au jeune boxeur Samir Brahimi (51 kg), ainsi qu'une médaille de bronze (Abdelmalek Rahou) dans la catégorie des 75 kg, lors de la 37e édition de la Coupe internationale «Chemistly» qui s'est déroulée dans la ville de Halle (Allemagne) du 5 au 9 février.

WA Mostaganem

Une progression évidente

D. W. J.

Auteurs d'une troisième victoire consécutive, la dernière en date au stade Benahmed face à l'USMO, les widadis effectuent un retour en force dans la compétition après avoir fait douter plus d'un. Cette situation qui découle d'une progression constante, n'est pas le fruit du hasard, mais bel et bien l'empreinte du nouveau coach Osmane. En effet, depuis l'arrivée à la barre technique de cet entraîneur juste avant la trêve, l'équipe a retrouvé un nouveau souffle tout en présentant un visage séduisant.

La formation widadie a retrouvé la forme et une dynamique perceptible lors des dernières sorties. Cela a permis aux camarades de Halles de se re-

placer, ce qui nous autorise à dire que les objectifs pourraient être revus à la hausse.

Faisant allusion aux réelles possibilités de son équipe dans une déclaration, l'entraîneur Osmane, très optimiste, estime que les prochaines journées vont être un indice qui permettra de se prononcer de manière catégorique sur le but à atteindre. L'entraîneur dira entre autres que «si les joueurs s'appliquent dans le jeu, l'animation offensive sera meilleure et aura un rôle déterminant dans cette seconde phase du championnat». Ce qui est certain, c'est que le WAM s'est rassuré et le retour en nombre des supporters annonce clairement le renouveau d'une équipe avec laquelle il faudra désormais compter.

Affaire USMH-ESS

La commission de recours confirme la décision de la LNF

La commission de recours de la FAF a confirmé dimanche, en appel, les sanctions infligées par la LNF au club de l'USM El-Harrach après les incidents survenus lors du match face à l'ES Sétif le 30 janvier dernier au stade du 1er Novembre. Le recours introduit par le club harrachi à l'encontre de cette décision n'a pas abouti, la commission de recours ayant estimé que «l'USMH a enfreint les dispositions de l'article 123 du code disciplinaire» et «que les arbitres ont fait une juste application des dispositions réglementaires». La Ligue avait, rappelle-t-on, infligé six matches à

huit clos pour l'USM El-Harrach et déclaré match perdu par pénalité à l'équipe pour en attribuer le gain à l'ESS sur le score de 3 à 0. En outre, l'entraîneur adjoint Nacer Bechouche a été suspendu pour 10 matches. Ces sanctions ont été assorties d'une amende de 50.000 DA. Le match USMH-ESS, comptant pour la mise à jour du championnat d'Algérie de première division, avait été interrompu par l'arbitre Mansouri à la 61' juste après le second but de l'ES Sétif, inscrit par Delhoum (2-1) et qui a été suivi par un envahissement du terrain par les supporters.

JSM Béjaïa

L'ESS, premier examen pour Jean-Yves Chay

Fouad B.

Le nouvel entraîneur de la JSMB, le Français Jean-Yves Chay, a entamé ce dimanche sa nouvelle mission avec le club de Yemma Gouraya. Une entame qui s'est faite, selon quelques cadres de l'équipe, dans une ambiance bon enfant, en présence des deux ex-adjoints de Menad, maintenus à leur poste, à savoir Boussekine et Tifour. Seuls deux éléments manquaient à l'appel pour cette prise de contact entre Chay et les joueurs. Il s'agit de Hafid Medour et Djamel Abdeli,

grippés. La première séance de travail s'est déroulée au niveau de l'annexe du terrain principal du complexe de l'Unité maghrébine. L'ex-entraîneur de la JSK a axé le gros de son travail sur le volet psychologique. Car, la première sortie du Français sur le banc de la JSMB sera un véritable examen à Sétif, soit chez l'actuel leader, l'ESS. Un sommet qui promet entre le chef de file et son dauphin. Dans un autre registre, la JSMB, engagée cette saison en Coupe de la CAF, aura comme adversaire une équipe du Sénégal, l'ASC Yakaar.

Retour de l'USMB

au stade Mustapha Tchaker

L'USMB jouera son prochain match à domicile, à Blida, alors que cette équipe était dans l'obligation de recevoir ses adversaires à Mouzaïa. La décision a été prise, hier, par la FAF, après l'élection de Raouraoua. Ainsi, le match USMB-ASK de ce jeudi aura lieu au stade Mustapha Tchaker, au grand bonheur des supporters de Bilda.

Ligue oranaise de boxe

Championnat de wilaya ce jeudi au Palais des sports

Sitôt installé à la tête de la Ligue oranaise de boxe, le nouveau président Miloud Faradj, aidé dans sa mission par un staff dévoué, s'attelle à redorer le blason de cette discipline dans cette wilaya qui, jadis, fut un réservoir pour les différentes sélections nationales. Dans ce contexte, et dans le but de redonner un nouveau souffle à cette discipline comme l'aura souligné le 3e vice-président de la LOB, Azza Ahmed, un plan d'action s'articulant sur trois volets a été mis

sur pied. Outre les activités de cette structure, de l'organisation et le fonctionnement de la Ligue, en passant par le développement, rien n'a été laissé au hasard. Dans le registre activités, un championnat de wilaya aura lieu ce jeudi à la salle BCO au Palais des sports « Hammou Boutlelis » avec la participation d'un grand nombre d'associations affiliées à cette ligue, à savoir l'IRBO, l'OMA, l'OA 3, l'ASMO, le BCO, la 2RM, et les salles de Haï El-Badr, Mimosa et Medioni. M. A.

## Espagne

## Le Real Madrid euphorique



Le Real Madrid, séduisant vainqueur dimanche à Gijon (4-0), a repris deux points au leader du Championnat d'Espagne, le FC Barcelone, freiné par le Betis à Séville samedi (2-2), à l'occasion de la 23e journée. Le Barça, revenu d'un 2-0 après 25 minutes de jeu grâce à un doublé du Camerounais Samuel Eto'o, a évité sa deuxième défaite de la saison mais a vu la fin de sa série victorieuse à Séville (10 succès d'affilée). Le club catalan compte, à 15 journées de la fin de la Liga, 10 points d'avance sur le Real Madrid, qui a de son côté signé une huitième victoire consécutive à Gijon sans son feu-follet néerlandais Arjen Robben, blessé. Attaquant et capitaine de l'équipe madrilène, Raul, a ouvert le score (15e), marquant au passage son 308e but en match officiel avec le Real, nouveau record du club. Il a doublé la mise en seconde période (76e), faisant passer son total

à 309 buts. L'attaquant néerlandais Klaas-Jan Huntelaar, pour son premier but avec le Real (37e), et Marcelo (49e), lancé par une talonnade inspirée d'Higuain, ont également participé au festival offensif du dauphin du Barça, critiqué ces dernières journées pour sa timidité en attaque. e Real, avec encore un très actif Lassana Diarra au milieu, a une nouvelle fois fait preuve d'une grande solidité défensive. L'équipe de Juande Ramos n'a encaissé qu'un but en 2009. Le FC Séville, vainqueur 2-0 de l'Espanyol à Barcelone avec un doublé de Frédéric Kanouté, a repris seul la troisième place, après le match nul décevant de Valence à domicile contre Malaga samedi (1-1). En soirée, l'Atletico Madrid n'a pas réussi à confirmer à domicile contre Getafe (1-1) le début idéal de l'ère Abel Resino avec la nette victoire du week-end dernier à Huelva (3-0).

## Raul meilleur buteur de l'histoire du Real Madrid



L'attaquant espagnol Raul est devenu dimanche le meilleur buteur de l'histoire du Real Madrid, en marquant à Gijon son 308e but en match officiel avec le club madrilène. Raul, 31 ans, a battu le record du mythique Alfredo Di Stefano, en ouvrant le score sur la pelouse du Sporting Gijon, à l'occasion de la 23e journée de la Liga. Raul, de son nom complet Raul Gonzalez Blanco, a débuté en équipe première du Real Madrid en 1994, à l'âge de 17 ans. L'attaquant espagnol détient d'autres records, en Espagne et en Europe. En championnat d'Espagne, Raul était devenu, à l'âge de 31 ans, le joueur le plus jeune de la Liga à avoir disputé 500 matches. Il a rejoint ainsi un club très fermé: seuls cinq joueurs en Espagne ont atteint puis dépassé la barre des 500 matches en Liga, Zubizarreta (622), Eusebio (543), Buyo (542), Sanchis (524) et Soler (504). Il a été deux fois meilleur buteur du Championnat d'Espagne (en 1998-1999 avec 25 buts, en 2000-2001 avec 24). En Coupe d'Europe, avant la reprise des compétitions européennes, l'attaquant madrilène est le meilleur buteur de l'histoire de la Ligue des champions (64 buts, 4 de mieux que son partenaire néerlandais Ruud van Nistelrooy) et le meilleur buteur de l'histoire des compétitions européennes (66 buts, 1 de plus que l'Italien de l'AC Milan Filippo Inzaghi). En équipe d'Espagne, Raul est le détenteur du record de buts en équipe d'Espagne, avec 44 buts en 102 sélections. Le joueur n'a pas renoncé à améliorer ce total même si sa dernière sélection remonte à septembre 2006.

## Italie

## L'Inter patronne du derby et de l'Italie

L'Inter, qui s'est imposée 2 à 1 face à l'AC Milan au terme du derby milanais animé dimanche soir en clôture de la 24e journée, a conforté sa place en tête du Championnat d'Italie, qu'elle mène désormais avec un avantage de neuf points sur sa dauphine, la Juventus. Pour la triple championne du titre, la journée est «tout bénéfique»: non seulement, elle a battu sa plus vieille rivale qui ne décolle pas de la 3e place avec 11 points de moins, mais surtout elle a creusé l'écart sur la Juventus (2e) qui, dans l'après-midi, avait été tenue en échec chez elle par la Sampdoria (1-1). Compte tenu de la régularité de l'équipe nerazzurra, qui n'a perdu que deux fois cette saison, la journée a tout pour être un tournant de la saison. Le succès de l'Inter n'ira cependant pas sans faire polémique en raison de l'action qui a conduit au premier but: à la réception d'un centre du latéral droit Maicon, Adriano trompait le gardien Abbiati de la tête, mais non sans que la trajectoire de la balle soit déviée par son bras droit (29). Le caractère volontaire ou non de cette déviation fera l'objet du débat. En revanche, le deuxième but ne souffre d'aucune contestation: à la suite d'une longue ouverture de Muntari déviée de la tête par Ibrahimovic, Stankovic n'a utilisé que son pied pour marquer d'une puissante reprise de volée du droit (43). Après avoir encaissé ces deux buts et encore malmené au début de la seconde période, l'AC Milan a cependant eu le mérite de ne pas renoncer. Et le Brésilien Pato, en réduisant le score à 20 minutes de la fin à la suite d'une action initiée par Ronaldinho et relayée par un centre en retrait de Jankulovski, a singulièrement animé la fin de la rencontre. Alors bien plus bousculée par des Rossoneri singulièrement ragaillardis, l'Inter est toutefois parvenue à tenir le coup en défense, le gardien Julio Cesar, notamment, se montrant décisif à une minute de la fin en déviant du pied une frappe d'Inzaghi.



## France

## Marseille enchaîne

Lyon, en battant Le Havre (3-1) dans le match des extrêmes dimanche, a repris quatre points d'avance sur un nouveau 2e, le PSG, suivi d'un point par Marseille, vainqueur à Monaco (1-0) en clôture de la 24e journée du Championnat de France, et Toulouse (2-1 à Sochaux), alors que Bordeaux patine. L'OM, avec ce 2e succès consécutif, s'est relancé grâce à un but de Koné, de retour après son choc à la tempe et coiffé d'un bonnet de protection. Lyon restait sur quatre nuls consécutifs à domicile en L1 et l'a emporté avec des buts d'Ederon, Keita et un coup franc de Juninho. Mensah a été exclu, nerveusement échaudé après avoir été vic-

time d'insultes racistes de la part d'un supporter havrais interpellé et placé en garde à vue. Pendant ce temps, Toulouse prenait la 4e place, grâce notamment au 15e but de Gignac, à un point du PSG, dauphin pour la première fois depuis novembre 2005 (2-1 contre Saint-Etienne). Les autres membres du top 7 ont calé. Bordeaux d'abord, face à Grenoble (1-1): certes, Gourcuff était ménagé et l'égalisation de Cesar entachée d'un hors-jeu, après l'ouverture du score par Chamakh, qui se rachetait de son but contre son camp à Marseille. Toujours est-il que les Girondins restent sur trois matches sans victoire. Derrière, Lille s'est incliné pour la première fois

depuis neuf matches, chez des Auxerrois survoltés (2-0), dans le jeu comme dans l'agressivité. Si le LOSC a l'occasion de se racheter au Mans mardi en match en retard, Rennes stagne toujours, avec une 4e rencontre consécutive sans victoire. Et encore Briand n'a-t-il égalisé qu'à la 87e minute, face à Nancy (1-1). Nice, qui l'a emporté au Mans (2-1), n'est plus qu'à trois points du top 7, tandis que le MUC poursuit sa série noire: un point pris sur 21 possibles! Valenciennes et Nantes ont fait un match nul (1-1). Même score pour Caen-Lorient, avec le 10e but de Savidan et un but de Saïfi pour son retour après plus de trois mois d'absence.

## Coupe d'Angleterre

## Manchester United rejoint Chelsea en quarts

Manchester United, le leader du Championnat, n'a pas eu besoin de forcer son talent dimanche pour aller battre Derby 4 à 1, grâce notamment à un but de Cristiano Ronaldo, et rejoindre en quart de finale de la Coupe d'Angleterre un autre favori, Chelsea, facile vainqueur samedi de Watford 3 à 1. Si Chelsea s'est surtout reposé sur le talent d'Anelka, auteur d'un triplé contre Watford, une équipe de D2 comme Derby, les Red Devils, comme d'habitude en coupe, ont mis à contribution leurs jeunes espoirs Darron Gibson (44) et Danny Welbeck (81), un but chacun. Nani (29) et Cristiano Ronaldo (48) y sont allés également de leur but pour conforter le large succès de MU. Dans l'autre choc de la journée, Everton a pris le meilleur à domicile contre Aston Villa (3-1). Au cours d'une rencontre partie sur les chapeaux de roue, Rodwell (4), Arteta (24 sur pen.) et Cahill (76) ont assuré la victoire, malgré la rapide égalisation de Milner sur penalty (8).

Les quatre autres matches de samedi se sont tous soldés par un match nul et devront donc être rejoués. Blackburn et Coventry (D2) se sont séparés sur le score de 2-2, tandis que Hull frustrait Sheffield United (D2) en fin de rencontre (1-1). Swansea (D2) et Fulham ont fait match nul 1-1, tout



comme West Ham et Middlesbrough dans un choc entre deux clubs de l'élite. En quart de finale, les 7 et 8 mars, Chelsea se dépla-

cera sur le terrain de Blackburn ou de Coventry (D2) et Manchester United à Swansea (D2) ou à Fulham.



**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.30** Sabah El Kheir  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Achewak Naïma  
*Feuilleton arabe*  
**11.30** L'Islam Fi Hind  
*Documentaire*  
**12.30** Khoussoussi  
Min Aâlem  
*Documentaire*  
**13.00** Journal

télévisé (2ème édition)  
**13.20** Magazine régional  
**13.30** El-Houb  
EL-Daïe  
*Feuilleton*  
**15.00** Aâzizi  
El-Mouchahid  
**17.00** Dessins animés  
**17.30** Acheribet  
Al-Qoran  
*Documentaire*  
**18.00** Journal télévisé amazigh

**18.30**  
Moutâat  
El-Maïda  
*Emission culinaire*  
**19.00** Indama  
Tatamardou  
Akhelaq  
**20.00** Journal télévisé (édition du 20h00)  
**21.00** El F'hama  
**22.45** Marhaba  
**23.00** Dr House  
*Série américaine*



**20.35** Faites entrer l'accusé



**10.50** Motus  
**11.20** Les Z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**14.01** Expression directe  
**14.05** Toute une histoire  
**15.10** Le Renard  
**17.10** En quête de preuves  
**18.00** The Closer : L.A. enquêtes prioritaires  
**18.55** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal

**Présenté par Christophe Hondelatte**  
*Le 18 décembre 2004, à 6h30, Lucette Gariod et Chantal Klimaszewski, deux infirmières de l'hôpital psychiatrique de Pau, sont retrouvées mortes dans le pavillon où elles étaient de garde. Le 29 janvier 2005, Romain Dupuy est arrêté pour tentative de meurtre sur des policiers lors d'un contrôle de routine. Cet ancien patient de l'hôpital psychiatrique est confondu par son ADN.*  
**22.15** Que faire de nos criminels fous ?  
**23.50** Journal de la nuit  
**00.05** Les affaires sont les affaires



**20.35** Au service secret de Sa Majesté



**13.00** Plus belle la vie  
**13.30** Inspecteur Derrick  
**14.45** Sénat info  
**15.00** Questions au gouvernement  
**16.00** Outremers  
**16.30** Faut rigoler !  
**16.45** 30 millions d'amis collector  
**17.35** Des chiffres et des lettres  
**18.00** Culturebox  
**18.05** Questions pour un champion  
**18.40** 19/20 : Edition régionale et locale  
**19.30** 19/20 : Journal national  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

**Film réalisé par Peter Hunt**  
*Avec George Lazenby, Diana Rigg*  
*Un soir, alors qu'il longe la mer, James Bond sauve la vie d'une jeune femme sur le point de se suicider. Le lendemain, au casino, il préserve du scandale la même écervelée, Tracy Draco. Ce double exploit lui vaut d'être enlevé par les hommes de main de Draco, puissant gangster et père désespéré de Tracy.*  
**22.55** Soir 3  
**23.20** Tout le sport  
**23.25** L'Iran et l'Occident  
**00.30** Les tops du rire et de la chanson  
**02.20** Soir 3



**09.00** Les maternelles  
**10.15** On n'est pas que des parents  
**11.00** Avis de sorties  
**11.10** Guépards en famille  
**12.00** Midi les zouzous  
**13.40** Le magazine de la santé  
**14.35** Allô, docteurs !  
**15.00** Le clan des suricates, la relève  
**15.30** Carnets d'Amérique  
**16.30** J'ai vu changer la Terre  
**17.25** Mes années 60  
**17.30** C à dire  
**17.45** C dans l'air

**19.45** Arte info  
**20.00** Les aventures d'un mustang nommé Nuage  
**20.44** Ouverture  
**20.45** Douleur, cruelle compagne  
**Documentaire réalisé par Gesa Berg**  
*Un hôpital à Hambourg. En bas, la maternité, deux étages plus haut, les soins palliatifs. Malgré la disparité des situations, un point commun unit les futures mères et les patients en fin de vie : la nécessité d'affronter la douleur. La caméra observe les comportements des patients et des équipes médicales dans ces instants particuliers. Chez les parturientes, les réactions diffèrent en fonction de l'âge, de l'expérience ou de la manière d'appréhender la vie.*  
**21.30** Insoutenable migraine  
**22.00** En finir avec la douleur  
**22.45** Le dessous des cartes  
**23.00** Something Like Happiness  
**00.40** Chiens de velours et d'acier  
**01.30** Arte culture  
**01.45** Philosophie



**TF1** 20.45

ASTÉRIX ET OBÉLIX :  
MISSION CLÉOPÂTRE

**Film réalisé par Alain Chabat**  
*Avec Gérard Depardieu, Christian Clavier, Jamel Debbouze*

Pour impressionner Jules César, Cléopâtre parie avec lui qu'elle parviendra à faire construire, en trois mois seulement, le plus beau palais qu'il ait jamais visité. Elle confie cette importante tâche à l'architecte Numérobis, qui se désespère : s'il échoue, il sera jeté aux crocodiles ! Dans un éclair de génie, Numérobis repense alors à ce druide gaulois, qui détient le secret bien gardé d'une potion magique. Le breuvage donne une force surhumaine à ceux qui le boivent. Après avoir ramené le vieil homme en Egypte, accompagné d'Astérix et Obélix, deux fidèles et valeureux guerriers, Numérobis débute les travaux.



**6** 20.40

NCIS : ENQUÊTES SPÉCIALES

**- Otto**  
*Série américaine*  
*Avec Mark Harmon, Cote de Pablo, David McCallum, Michael Weatherly*  
Lors d'essais classés secret défense, un véhicule robotisé cause la mort accidentelle d'un jeune lieutenant de la marine américaine. Le NCIS est chargé de déterminer, dans la plus grande discrétion, l'origine de ce drame. Pour les besoins de l'enquête, Abby effectue elle-même quelques tests, mais elle est gravement blessée par le robot. La thèse du sabotage ne peut plus être écartée. Gibbs tente de rassembler un maximum de preuves pour identifier les personnes qui auraient pu commettre un tel méfait.



**CANAL+** 20.45

INTO THE WILD

**Film américain**  
*Avec Emile Hirsch, Marcia Gay Harden*  
Christopher McCandless, 22 ans, vient tout juste d'obtenir son diplôme de l'université. Il semble promis à un brillant avenir. Mais Christopher doute de sa vocation. Très vite, il décide de tourner le dos à la société de consommation. En effet, Christopher n'apparaît pas du tout séduit par l'existence confortable et sans relief qui l'attend. Déterminé à rester libre, le jeune homme se met en tête de prendre la route. Il abandonne tout derrière lui. Le chemin qu'il emprunte répond à ses attentes. Il traverse les Etats-Unis et rencontre d'étonnants personnages.



**22.40** Le détective



**11.10** 7 à la maison  
**11.55** Attention à la marche !  
**13.00** Journal  
**13.55** Les feux de l'amour  
**14.50** Le dernier souhait  
**16.35** Seconde chance  
**17.35** Grey's Anatomy  
**18.25** A prendre ou à laisser  
**19.10** La roue de la fortune  
**20.00** Journal  
**20.45** Astérix et Obélix : mission Cléopâtre

**- Ire affaire : Je veux voir ma petite fille**  
*Présenté par Eliot Battist*  
*Depuis plus d'un an, Christophe est sans nouvelles de sa petite fille de 5 ans : bien qu'il ait obtenu le droit de garde, son ex-compagne l'empêche de voir son enfant, qui est aujourd'hui introuvable. L'enquête étant au point mort, Christophe a décidé de faire appel aux services d'Eliot Battist.*  
**00.10** Au Field de la nuit  
**01.10** Seconde chance



**23.00** The Unit : commando d'élite



**11.25** La guerre à la maison  
**11.55** La petite maison dans la prairie  
**12.50** Le 12.50  
**13.10** Ma famille d'abord  
**13.35** Un cowboy pour père  
**15.30** Le fantôme de ma mère  
**17.25** Le rêve de Diana  
**17.55** Un dîner presque parfait  
**18.50** 100% Mag  
**19.45** Six'  
**20.00** Une nounou d'enfer  
**20.40** NCIS : enquêtes spéciales

**- La boîte de Pandore**  
*Série américaine*  
*Avec Max Martini, Angel M Wainwright*  
*Le colonel Ryan envoie Bob en mission à la frontière du Montenegro. Une fois sur place, le soldat réalise qu'il est confronté à un terrible dilemme. Comment surmonter un cas de conscience sans pour autant désobéir aux ordres ? Parallèlement, les membres de l'unité et leurs familles décident d'organiser une fête-surprise pour Betsy.*  
**00.50** Capital



**23.10** Promets-moi



**12.20** L'édition spéciale 1ère partie  
**12.40** L'édition spéciale  
**13.45** La grande course  
**14.00** Dexter  
**15.40** L'hebdo cinéma  
**16.25** It's a Free World  
**17.55** Oggy et les cafards  
**18.15** Les Simpson  
**18.40** Le JT de Canal+  
**19.05** Le grand journal de Canal+  
**19.55** Les Guignols  
**20.10** Le grand journal, la suite  
**20.45** Into the Wild

**Film réalisé par Emir Kusturica**  
*Avec Uros Milovanovic, Miki Manojlovic*  
*Sur une colline isolée, en Serbie. Tsane, son grand-père et l'institutrice sont les seuls habitants de leur village. Mais la santé du grand-père vacille. Le vieil homme fait promettre à Tsane qu'il vendra la vache au marché de la ville voisine. Avec l'argent, il devra acheter une icône religieuse et trouver une épouse.*  
**01.15** Regarde-moi  
**02.50** Total western



**17.00** Simenon, l'homme qui n'était pas Maigret  
**18.00** TV5MONDE, le journal  
**18.20** L'invité  
**18.35** Rumeurs  
**19.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.00** Journal (TSR)  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Questions à la une  
**22.00** TV5MONDE, le journal  
**22.15** TV5MONDE, le journal Afrique  
**22.25** C'est la vie camarade !  
**00.00** Complément d'enquête  
**01.45** Frontières



**08.30** Will & Grace  
**09.20** JAG  
**10.10** Plus belle la vie  
**11.05** Gilmore Girls  
**12.35** Un gars, une fille  
**13.50** Plus belle la vie  
**14.45** Will & Grace  
**15.30** JAG  
**18.00** Boston Public  
**18.45** Consomag  
**18.50** Plus belle la vie  
**19.45** Un gars, une fille  
**22.05** Clara Sheller  
**23.45** Godiva's  
**01.15** Programmes de la nuit



**12.15** 500 euros plus tard  
**12.40** Les vacances de l'amour  
**13.35** Medicopter  
**14.30** Section enquêtes criminelles  
**15.20** Commissaire Lea Sommer  
**16.20** Medicopter  
**18.05** Invisible Man  
**19.45** How I Met Your Mother  
**20.35** Nuclear Target  
**22.15** Opération Delta Force 2  
**00.05** Journal  
**01.45** Affaires criminelles



## Paralyse aux Antilles françaises: crise sociale et controverse raciale

La grève générale qui paralyse depuis des semaines les Antilles françaises, a mis en évidence les clivages sociaux et raciaux, issus du colonialisme, dans ces îles paradisiaques, ainsi que les difficultés à développer leur économie. Des barrages ont encore été érigés, lundi matin, en Guadeloupe, en grève générale depuis le 20 janvier, tandis que la Martinique a rejoint le mouvement, le 5 février.

La première revendication est sociale, les grévistes regroupés au sein du Collectif contre l'exploitation (LKP) protestant contre le coût de la vie et réclamant 200 euros d'augmentation pour les bas salaires. Mais le débat s'est rapidement doublé d'une dimension raciale, car les leviers de l'économie sont, dans les deux îles, largement aux mains d'une petite minorité de Blancs, descendants des colons esclavagistes des XVIIe et XVIIIe siècles: les «békés». «Une caste détient le pouvoir économique et en abuse», s'est emportée la députée Christiane Taubira (centre-gauche), originaire d'un autre département d'Outre-mer, la Guyane. «C'est vrai que là-bas il y a un lourd malaise dû à la cherté de la vie, au niveau du pouvoir d'achat, et, au-delà, à un problème de répartition des richesses», a déclaré la secrétaire d'Etat aux droits de l'Homme Rama Yade, seule ministre noire du gouvernement. Selon elle, c'est «le contexte social qui exacerbe» les tensions raciales. «Guadeloupe, c'est à nous, Guadeloupe, c'est pas à eux!»: le slogan, dont un équivalent existe en Martinique, cible les «békés» depuis le début du conflit. Le ressentiment à l'égard de ces familles, qui ne se sont pas mélangées au fil des siècles, a été accentué par les déclarations explosives d'un des plus riches Martiniquais dans un reportage télévisé diffusé le 30 janvier. Alain Huygues-Despointes y affirmait notamment «vouloir préserver sa race».

A quelque 7.000 kilomètres de Paris, ces îles où les Français aiment aller passer leurs vacances accumulent les problèmes sociaux, en dépit de transferts financiers massifs. Le taux de chômage est d'environ 22% à la fois pour la Guadeloupe, une île de 450.000 habitants, et la Martinique (environ 400.000 habitants).

## La Russie prête à stocker du pétrole pour aider l'Opep

La Russie envisage de stocker jusqu'à 16 millions de tonnes de brut pour contribuer aux efforts de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole en vue de faire remonter les cours du pétrole, a indiqué, lundi, un haut responsable. «On se prépare à la réunion de l'Opep qui doit se tenir en mars et nous étudions la possibilité de mettre en réserve du pétrole et des produits pétroliers», a déclaré, selon Interfax, le vice-Premier ministre russe Igor Setchine. «Cette baisse (des quantités exportées) dépendra de l'état du marché et pourrait atteindre un volume de 16 millions de tonnes», a-t-il ajouté, s'exprimant depuis Ouzt, en Sibérie occidentale, où le groupe pétrolier russe TNK-BP inaugurerait un gisement pétrolier.

La Russie est le principal pays producteur de pétrole à ne pas appartenir à l'Opep. Elle avait, cependant, participé en décembre à la réunion du cartel pétrolier et avait annoncé une baisse de production jugée symbolique par les analystes du secteur. Les autorités russes ont annoncé une baisse de la production d'or noir de 0,7% en 2008, à 488 millions de tonnes, en raison du manque d'investissements dans ce secteur pour la mise en exploitation de nouveaux gisements.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Victoire du «oui» au référendum qui permet à Chavez de se représenter

Le «oui» au référendum sur un amendement constitutionnel qui permet une nouvelle candidature du président vénézuélien Hugo Chavez, en 2012, après dix ans au pouvoir, l'a emporté avec 54,36% des suffrages, selon des résultats partiels publiés dimanche soir. Après dépouillement de 94,2% des résultats envoyés par les bureaux de vote, le «oui» a obtenu 54,36% des suffrages et le non 45,63%, a annoncé, lors d'une brève conférence de presse la présidente du Conseil national électoral (CNE), Tibisay Lucena. «C'est une victoire nette du peuple, (...) de la révolution», a très vite réagi Hugo Chavez. «La vérité a triomphé sur le mensonge, la dignité de la Patrie l'a emporté sur ceux qui la nient, la constance a gagné», a-t-il ajouté devant des milliers de partisans rassemblés face au palais présidentiel, en s'engageant à «se consacrer définitivement» à son peuple. «Je jure qu'à partir de cet instant je vais me consacrer pleinement au service du peuple, de manière définitive», a-t-il dit en insistant sur cette promesse, qu'il a dit l'avoir évoquée avec un prêtre, «pour tout ce qui me reste de vie».

Il a dédié sa victoire aux Vénézuéliens et aux enfants du pays. «Les portes de l'avenir sont grandes ouvertes», s'est-il félicité devant une foule de partisans criant «victoire, victoire, victoire populaire!». Le président vénézuélien a ensuite lu un message du dirigeant his-



torique cubain Fidel Castro, le premier à le féliciter, selon lui. «Cher Hugo, félicitations à toi et ton peuple pour une victoire qui est d'une telle ampleur qui est impossible à mesurer», a écrit Fidel Castro, selon le message lu par le chef de l'Etat vénézuélien. «Cette victoire est aussi la tienne, Fidel, et celle du peuple cubain et des peuples

d'Amérique latine», a répondu Hugo Chavez, qui a souvent présenté Fidel Castro comme son «père» en politique. Le Conseil national électoral avait précisé plus tôt que le «oui» avait recueilli 6,3 millions de voix et le «non» 5 millions, selon les résultats partiels disponibles, tandis que l'abstention avait atteint 32,9% des inscrits.

## Royaume-Uni: onze plaintes, dont six d'Algériens, jugées à la Cour européenne

La Cour européenne des droits de l'homme rendra jeudi un arrêt concernant les plaintes de 11 étrangers détenus de 2001 à 2005 dans des prisons britanniques de haute sécurité pour leurs liens supposés avec le réseau terroriste Al-Qaïda. Ces onze personnes - six Algériens, un Français, un Jordanien, un Marocain, un Tunisien et un apatride né dans un camp de réfugiés palestiniens - ont été incarcérées à des dates entre décembre 2001 et mars 2005, date de l'abrogation du chapitre 4 de la loi de 2001 sur la lutte contre le terro-

risme, adoptée au Royaume-Uni après les attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis. Les 11 plaignants font partie d'un total de 16 étrangers qu'il était impossible de renvoyer dans leur pays et avaient été placés en détention pour une durée indéterminée en vertu de cette loi.

L'affaire, jugée particulièrement grave, a été confiée par la Cour européenne à sa Grande chambre. Les requérants se plaignent que leur détention pour une durée indéterminée selon un régime de haute sécurité constitue un traite-

ment inhumain ou dégradant. Ils estiment en outre que leur détention était illégale et discriminatoire - puisqu'elle n'était appliquée qu'à des étrangers - et qu'il leur était impossible d'engager au Royaume-Uni une procédure pour demander réparation ou obtenir leur remise en liberté. Enfin, les requérants se plaignent de n'avoir pas eu connaissance de toutes les charges pesant contre eux car certains éléments jugés confidentiels ne leur ont pas été communiqués non plus qu'à leurs avocats, conformément aux dispositions de cette loi.

## EDITORIAL

Par M. Saâdoune

### MAUVAISES BANQUES

**L**a «bad bank», nouvelle solution miracle à la crise financière ? L'expression ne se traduit pas en «mauvaise banque», en français on utilise plus volontiers les expressions plus précises de «banque de défaisance» ou banque de «cantonnement». L'appellation anglaise correspond néanmoins à la réalité technique puisqu'il s'agit de soulager les banques d'actifs toxiques, c'est-à-dire les crédits non remboursés, pour les placer dans une structure ad hoc. Les mauvaises créances sont transférées à une telle structure de défaisance qui aurait pour mission d'essayer de récupérer ce qui peut l'être auprès des débiteurs. C'est, en théorie, une pure opération d'assainissement bancaire qui permettrait aux banques de pouvoir prêter à nouveau.

En délestant les bilans des banques de leurs actifs douteux, l'on contribue à restaurer la «confiance» du marché. Mais surtout un problème n'est pas le résoudre. Surtout s'il s'agit d'actifs dont la valeur réelle est très loin de leur valeur nominale qui se chiffre potentiellement en milliards de dollars. Cette démarche, certes coûteuse, a prouvé son efficacité dans la gestion de cas

isolés comme pour le Crédit Lyonnais français, mais elle est problématique quand il s'agit de tout un système. L'exercice est autrement plus complexe à tous égards dans une crise globale. A plus forte raison quand nul ne sait précisément quelle est la dimension du problème. Mettra-t-on en place une «mauvaise banque» pour chaque banque à sauver - et elles sont légion - ou bien s'agira-t-il d'une méga-bad bank ? Le casse-tête juridico-financier est colossal.

Beaucoup d'experts ne sont pas convaincus par l'applicabilité d'une telle démarche. Le ministre russe des Finances, Alexei Koudrine, a relevé que le problème de la «bad bank» est encore mal étudié. «Même aux Etats-Unis, ils ne savent pas comment la créer. Il y a beaucoup de problèmes techniques, de problèmes systémiques (...) On comprend l'idée, mais la question du coût d'achat des actifs et de qui va conserver ces actifs dans la durée reste posée». De fait et avant tout, comment valoriser des créances impayées dans un con-

texte de crise générale ? Une manière de mettre le doigt sur le fond du problème, celui de la détermination de l'ampleur des pertes finales : mille, deux mille ou dix mille milliards de dollars ?

La «bad bank» qui commence à s'imposer comme «unique solution» à la crise risque, vu sa taille probable, d'être une médication difficile à faire admettre aux contribuables des pays concernés. Mais les termes de la situation sont connus: si le système bancaire s'effondre, la crise va s'aggraver hors de tout contrôle. Au fil des plans de sauvetage, le coût direct de l'apurement du système financier est déjà monumental et sans effet réel sur le rétablissement de la confiance. Il n'est pas sûr que la multiplication onéreuse de structures de défaisance puisse renverser la tendance à brève échéance. Or, en la matière, le temps est le paramètre décisif; si la crise dure, ses conséquences sociopolitiques seront de plus en plus critiques. Autrement dit, si les mesures techniques de sauvetage - qui tardent à se mettre en place - font long feu, ce n'est plus le système financier qui sera mis à bas mais bien l'ordre politique du libéralisme.

## Collision entre sous-marins nucléaires britannique et français

Deux sous-marins nucléaires, français et britannique, sont «entrés en contact brièvement» en immersion en février, sans mettre en danger la sécurité, a indiqué lundi le ministère français de la Défense, confirmant des informations de la presse britannique. «Deux SNLE (sous-marin nucléaire lanceur d'engins), l'un français et l'autre britannique, conduisaient, il y a quelques jours, des patrouilles nationales de routine dans l'Océan Atlantique. Ils sont entrés en contact brièvement à très basse vitesse alors qu'ils étaient en plongée. Il n'y a eu aucun blessé. Ni leurs missions de dissuasion, ni la sûreté nucléaire n'ont été affectées», a indiqué le centre de presse de la marine dans un communiqué. La collision a été confirmée par l'amiral Jonathon Band, le chef de la marine britannique. Le bâtiment impliqué côté français est «Le Triomphant», dont la marine avait annoncé le 6 février qu'il avait heurté un «objet immergé», endommageant «le dôme sonar» situé à l'avant, alors qu'il était en plongée, mais avait pu regagner la base de l'île Longue par ses propres moyens. Côté britannique, le sous-marin impliqué est le HMS «Vanguard», selon plusieurs journaux anglais. Il s'agit de «la première fois (qu'un incident de ce type) arrive, sur plus de 400 patrouilles à notre actif», a précisé, à l'AFP, le capitaine de vaisseau Jérôme Erulin, chef du service d'information et de relations publiques de la marine.

L'incident s'est produit «il y a quelques jours», dans l'Atlantique Nord et «par grand fond», a-t-il indiqué, se refusant à plus de précisions pour des raisons opérationnelles.

## Pakistan: accord sur l'application de la Charia dans un district

Le gouvernement pakistanais et des leaders islamistes ont conclu, lundi, un accord qui prévoit l'application de la Charia, la loi islamique, dans la vallée de Swat (nord-ouest), où l'armée combat les fondamentalistes, a indiqué un ministre provincial. «Un accord a été signé entre le gouvernement de la Province de la Frontière du Nord-Ouest (NWFP) et le maulana Soofi Mohammed», a déclaré à la presse, à Peshawar (nord-ouest), le ministre provincial de l'Information, Mian Iftikhar Hussain. «Toutes les lois contraires à la Charia seront abolies et la justice sera appliquée en vertu de la Charia», a-t-il ajouté. Cet accord est applicable au district de Malakand, dans lequel est située la vallée de Swat, autrefois le site touristique le plus prisé du Pakistan avant de tomber aux mains des talibans pakistanais, que l'armée tente de repousser depuis l'été.